

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

PSOE (IRUÑEA)

TRAICION Y COMPROMISO

«HERRIGINTZA» (LARRABETZU)



El público ha dicho: Psse...

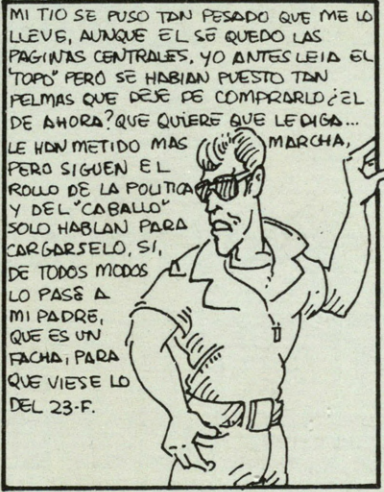
BUENO, EN REALIDAD YO COMPRE EL "TOPO" POR CASUALIDAD. PEDI EL "HOLA" PERO YA NO QUEDABAN. Y EL "LECTURAS", TAMPOCO. ENTONCES EL KIOSKERO, QUE ME CONOCE MUCHO PORQUE MI MARIDO VUELVE MUY TARDE A CASA Y SIN ANIMOS PARA NADA, ME EN ESA REVISTA UN CUENTO MUY PIZANTE DE UN TAL MONSÚ QUE ME IBA A GUSTAR. Y VAYA SI ME GUSTO...



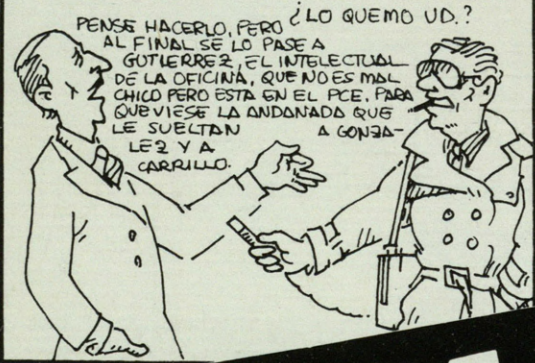
PUES A MONCHO, MI SOBRINO, QUE DE ESTUDIANTE SIEMPRE ESTABA EN COSAS DE POLITICA Y AHORA NI TRABAJA NI HACE NADA Y VA TODO EL DIA COMO UN SONAMBULO Y COMO ANTES DEL CUENTO HABIA BASTANTES PAGINAS SOBRE QUE SI 23-F, QUE SI PSOE Y EL PCE, QUE SI EL RIGON, PENSE QUE IGUAL SE ESPABILABA UN POCO....



MI TIO SE PUSO TAN PESADO QUE ME LO LLEVE, AUNQUE EL SE QUEDO LAS PAGINAS CENTRALES, YO ANTES LEIA EL "TOPO" PERO SE HABIAN PUESTO TAN PELMAS QUE DEJE DE COMPRARLO. ¿EL DE AHORA? QUE QUIERE QUE LE DIGA... LE HON METIDO MAS MARCHA, PERO SIGUEN EL ROLLO DE LA POLITICA Y DEL "CABALLO" SOLO HABLAN PARA CARGARSELO, SI, DE TODOS MODOS LO PASE A MI PADRE, QUE ES UN FACHA, PARA QUE VIESE LO DEL 23-F.

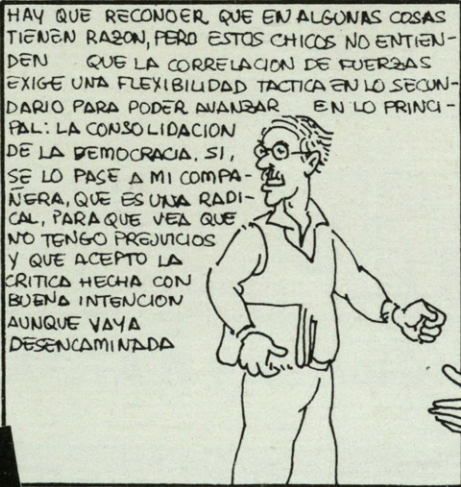


ESTO ES PEOR QUE TODA LA PORNOGRAFIA JUNTA, AL FIN Y AL CABO, CARNE SOMOS Y LA CARNE ES DEBIL. PERO ESTOS SE REGODEAN EN EL LIBERTINAJE MENTAL. HAY UNOS ARTICULOS QUE NO ENTENDI MUY BIEN, PERO SEGURO QUE HACEN MORA Y BEFA DE LOS PRINCIPIOS DE LA MORAL CRISTIANA...



PENSE HACERLO, PERO AL FINAL SE LO PASE A GUTIERREZ, EL INTELCTUAL DE LA OFICINA, QUE NO ES MAL CHICO PERO ESTA EN EL PCE, PARA QUE VIESE LA ANDANADA QUE LE SUELTAN LE2 Y A CARRILLO.

HAY QUE RECONOCER, QUE EN ALGUNAS COSAS TIENEN RAZON, PERO ESTOS CHICOS NO ENTIENDEN QUE LA CORRELACION DE FUERZAS EXIGE UNA FLEXIBILIDAD TACTICA EN LO SECUNDARIO PARA PODER AVANZAR EN LO PRINCIPAL: LA CONSOLIDACION DE LA DEMOCRACIA. SI, SE LO PASE A MI COMPAÑERA, QUE ES UNA RADICAL, PARA QUE VEA QUE NO TENGO PREJUCIOS Y QUE ACEPTO LA CRITICA HECHA CON BUENA INTENCION AUNQUE VAYA DESENCAMINADA



¡LO QUE FELIFE NO SABE ES QUE ESTOY SUSCRITA AL "TOPO" DESDE EL SEGUNDO NUMERO.!



EL VIEJO TOPO 61

- ▣ Sumario 23-F: Música, mi general.
- ▣ M. Foucault-R. Sennet: Sexualidad y soledad.
- ▣ Y en eso llegó la "salsa".
- ▣ PSOE-PCE: Renuncias y convergencias.
- ▣ ETC: sobre Pardo Bazán, Fassbinder, Fitzgerald, Dylan, Lacan, Picasso y otros, más un cuento de Quim Monzó.

El Viejo Topo no se jubila pero se pone íntimo (Acércate más...)

Pídalo a su kioskero habitual.

sumario

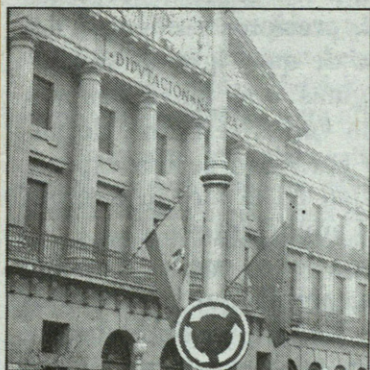


9



El Gobierno enjuicia a la coalición «Herrigintza» de Larrabetzu para lavarse la cara ante el juicio a los golpistas 23-F. «Herrigintza» reivindica la libertad de expresión y la autonomía municipal.

12



Por qué el PSOE traicionó la ikurriña. Con el voto HB al PSOE se desintegró UCD y se decantó el PSOE.

- 4 A la revista «Euzkadi» de P. y H.
- 5 Editorial: Que los juzgue el pueblo.
- 6 Gambín, Jaruzelski, Jokin Mujika, Galtieri.

EUSKAL HERRIA

- 7 Crónica semanal de Euskadi.
- 9 Alcalde y concejales de «Herrigintza»: Proceso a un compromiso.
- 12 PSOE de Navarra: Traición a la ikurriña.
- 16 Iparralde esperanza truncada.
- 22 Así nos ven.

ESTADO ESPAÑOL

- 29 Solos de sable en la caída del otoño.
- 32 Detrás de los golpistas: la UME

MUNDO

- 35 Guatemala: el pueblo indígena en la lucha.

CULTURA

- 38 Ikas-Jolas.
- 40 Por fin un libro antimilitarista.
- 44 Entrevista con Paulo Izteta.
- 48 Iparraldea Euskara errezean.
- 49 Cine, repasando la cartelera.
- 50 Guía del Ocio.

44



Kloroaren errebolta publikoa 1960ean gertatzen da. «Pacem in terris»-en estatu nazioaskodunen esku jartzen da gutxiengo horien etorkizun politikoa antolatzeke eskubidea.

FIRMAS COLABORADORAS

- 15 XABIER AMURIZA
- 21 MIGUEL CASTELLS
- 23 JOSELU CERECEDA
- 25 JUSTO DE LA CUEVA ALONSO
- 39 RAFAEL CASTELLANO
- 43 ENEKO LANDABURU

DISTRUBUCION

Bilbao: 94-4244405
 Pamplona: 948-227100
 San Sebastián: 943-554712
 Vitoria: 945-230031
 Barcelona: Jorge Nicuesa.
 Córcega. 689-5°-2. Telf.: 93-2567211
 Madrid: Paulino Jiménez. 91-2064264
 Zaragoza: Dasa. 976-210735

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

número **247**

Edita: Orain, S.A.
 Imprime: Ardatza, S.A.
 Redacción y administración:
 Apartado 1.397, San Sebastián,
 Telf.: 943-554712.
 Depósito legal: SS-665/77.

Al semanario «Euzkadi»

En el número 10 de su revista, y en una sección que llaman «humorística» (página 20), lanzan ustedes contra PUNTO Y HORA ataques que nos vemos obligados a desmentir, del mismo modo que desgraciadamente tuvimos que hacer la semana pasada con el artículo de Kepa Bordegaray, coordinador de «Euzkadi», referente a nuestras motivaciones al entrevistar al capitán Urruti-koetxea.

Protestando contra las menciones que ha hecho de ustedes nuestro colaborador colectivo Agustín Zubillaga, llegan a decir de nuestra revista «que cada semana sale a la calle con ánimo de meter sucias cizañas en corral ajeno». De nuevo, como hacía Kepa Bordegaray, nos atribuyen unas intenciones producto de su imaginación y después nos critican esas intenciones que nos han atribuido. El objetivo de PUNTO Y HORA no es el que ustedes indican, pero además no creen semejante cosa ni nuestros lectores ni los suyos. Ustedes y nosotros tenemos otro modo de ver el futuro de Euzkadi y eso es todo.

Dicen también que el contenido de nuestra publicación —próxima a «Egin», como ustedes recalcan— está inspirado por el «odio visceral y el sectarismo más brutal». Para no entrar en el discutible terreno de las afectividades y centrarnos en lo del sectarismo, hemos de recordarles a título de muestra de «sectarismo» el amplio y destacado espacio que ha dedicado «Egin» recientemente al interesante artículo publicado por «Euzkadi» sobre el libro de Gregorio Morán.

Ustedes nos llaman «informadores tercermundistas». La derecha llama hoy y aquí tercermundismo a la denuncia insobornable de las profundas injusticias que se están cometiendo con Euskal Herria: su desintegración

territorial, su falta de soberanía, la explotación capitalista, la tortura, la destrucción ecológica, el sometimiento de la mujer. Así como, en el terreno internacional, llama tercermundismo a la denuncia insobornable del imperialismo norteamericano, OTAN incluida.

Pero las acusaciones contra nosotros de su «página de humor» titulada «Los límites de un chantaje» tienen una segunda parte que no es ya una opinión subjetiva y poco realista sobre PUNTO Y HORA sino una falsa noticia, una calumnia sin paliativos.

Después de insultar a nuestros colaboradores publicitarios con los términos «terroristas de la publicidad» y «gángsters de opereta», dicen en efecto lo siguiente de nuestro trabajo publicitario:

«Esa publicación, a través de su departamento de publicidad, presiona a clientes del «Euzkadi» en el caso de que sigan anunciándose en nuestras páginas. Las amenazas son claras y ya ha habido varias retiradas de publicidad gracias a la actividad de esa especie de comandos que dejan en el aire lo que podría pasar a nuestros anunciantes».

De nosotros, cada uno puede tener el concepto que quiera, por lo que a la liberación vasca se refiere. En lo que, sin embargo, todos coinciden es en que no estamos locos, o al menos tan locos como para tener una actuación amenazadora de ese tipo. Ignoramos absolutamente a qué pueda referirse «Euzkadi» al atribuirnosla, pero en cualquier caso se trata de una acusación cien por cien falsa, calumniosa, y nos hemos visto obligados a denunciarla ante los Tribunales. Informaremos a nuestros lectores del desarrollo de esta acción judicial, que tanto lamentamos nosotros mismos.

PUNTO Y HORA DE EUSKAL HERRIA

Que los juzgue el pueblo

Herriak epaitu ditzala, berak hautatu baitzituen. Iruña eta Larrabetzuko herriek esan dezatela zein den beren ordezkarietako buruzko eritzia. Esan dezatela ahots goraz. Hori baita benetakoa berediktoa.

Larrabetzuko alkate eta zinegotziak Madrilgo epaimahai batek gaitzetzarren, azken batetan, beren herriarekin tinko izaneak baitu garrantzia. Eta Iruñeako alkate eta PSOEko artaldeari Moncloan Gobernuaren aldeko zerbitzuengaitik medalla asko emanarren, herriarenganako izan duten traizioak du garrantzia. Ikurrinaz jantzi baziren ere bere egunean, orain publikoki erantzun beharko die egin duten engainu eta azpijokoei. Herriak berak juzgatuko ditu kaletan, San Ferminetan... eta urrengo hauteskundetan.

Bienbitarte, Madrilek, gaitzettu egiten ditu Larrabetzuko ordezkariak. Ez dakite alkate eta zinegotzi hauei herriaren berediktoak diela ardura bakarrik. Eta Larrabetzuko langeldiketako osoa egin du heurenkin solidarizatuz. Heurenkin dago herria. Hori da garrantzizkoena.

Madriren demokrazia kutsurik balego, erre egin beharko lituzkete Iruñeakoak eta zorianak eman Larrabetzukoak... baina, heurenari ekiten diote bakarrik. Instituzionalizatu egingo dute gezurra eta engainua. Ustelerazi egingo dute, gehiago oraindik, eskubikerian maldan beheara diharduen alderdia eta zigortu herriarekin zintzo eta leialki ari diren ordezkarien ondraitasuna.

Iruña eta Larrabetzu, jestio municipalaren bi muturrak dira, oso onda desberdinetan ari diren muturrak: pasabide, tratu eta engainuen ondandak; herriari aurpegi irekia erakutsiz, kaleko interesak zerbitzearen arriskua jarraituz bestea. Inkisizio Santuak kapiroteak janzten ditu azken hauek anatemizatzen. Besteak (Pablo Iglesias-en jarraitzailea, hai!) kordelpean hartu dute traizioaren prezioa. Erroma-Madrilek ordaindu egiten die, bai, traidoreei.

Baina batzuek prebendak hartzen dituzten bitartean eta zigorrak besteek, herriak berean dirau. Eta herriak epaituko ditu.

Que los juzgue el pueblo que los eligió. Que el pueblo de Iruña y el de Larrabetzu diga lo que opina de sus representantes. Que lo diga en voz bien alta. Ese es el verdadero veredicto.

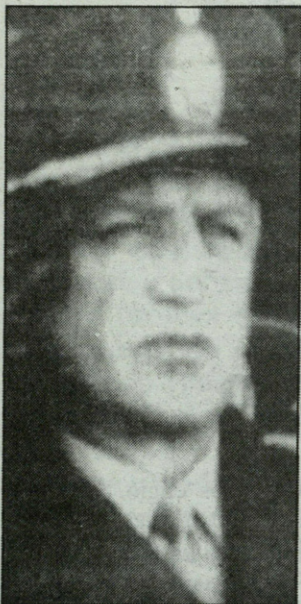
Porque por muchas condenas que un tribunal de Madrid pueda dar a los concejales y al alcalde de Larrabetzu, al final, lo que importa es si fueron fieles a su pueblo. Y por muchas medallas de servicios al Gobierno que den en la Moncloa al alcalde de Iruña y a la pandilla de concejales del PSOE, lo que cuenta es la traición que cometieron con su pueblo. Ellos que se presentaron arrojándose con la ikurriña tendrán que arrostrar públicamente el chalanear y el engaño que han cometido. El pueblo les juzgará en la calle, en las fiestas de San Fermín... y en las próximas elecciones. Mientras tanto, Madrid condena a los portavoces de Larrabetzu. No saben que estos concejales y este alcalde solamente están interesados por el veredicto del pueblo. Y Larrabetzu hace un paro total de solidaridad. El pueblo está con ellos. Eso es lo importante.

Si en Madrid hubiera un mínimo sentido de la democracia, tendrían que fulminar a los de Iruña y felicitar a los de Larrabetzu... pero ellos van a lo suyo. Van a institucionalizar la mentira y el engaño, a corromper más a un partido que rueda por la pendiente del derechismo y a castigar la honestidad de unas personas que se han limitado a ser portavoces fieles y honestos de su pueblo.

Iruña y Larrabetzu constituyen los dos polos extremos de una gestión municipal que se mueve en ondas muy diferentes: una, en los recovecos de los pasillos, los pactos y los engaños. La otra, con la cara abierta al pueblo y en el riesgo de servir a los intereses de la calle. La santa inquisición se pone los capirotes para anatematizar a los últimos. Los otros (los sucesores de Pablo Iglesias ay!) reciben bajo cuerda el precio de su traición. Porque Roma-Madrid sí paga a traidores.

Pero mientras unos reciben las prebendas y otros padecen los castigos, el pueblo sigue en el mismo sitio. Y el pueblo les juzgará.

Leopoldo Galtieri



Iragan ostiralean, abenduak hamaika, Argentinako harmadako komandantea den **Leopoldo Galtieri** hartu zuen estatuaeren lehendakaritzatik.

Argentinan bigunetarik dagoen ez dakigu baina konkretuki Galtieri hau gogorrenetarikoa dela diote informazioek. Orain, 1984. erarte behintzat, okupatuko du hartutako kargua, Violari bere agintea bukatzeko falta zitzaion epea hau. Inteligentzia zerbitzuetatik dator Galtieri, eta hilabete honen 22tik, harmadaren buruzagitza ere bere esku edukiko du. Lehendakari ordeoa, «Gizarte Ekintza» saileko ministroa izango da. Violaren gabinetean osatzen zuten zortzi ministro zibilek ostiralean aurkeztu zuten beren dimisioa; ministro militarrek, bost guztitara, harmadako agintariek eman behar dizkien aginduen zai geratzen dira.

Joaquin Gambín

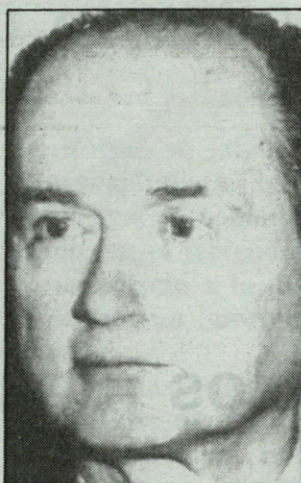


Coincidiendo con el primer aniversario de la celebración del juicio sobre el «caso Scala», **Joaquín Gambín Hernández**, presunto verdadero autor del incendio del local y confidente de la Policía, fue cogido «in fraganti» por la Policía valenciana cuando intercambiaba armas con otras dos personas. Murciano, de cincuenta y dos años, veterano delincuente con cerca de veinte años de condena cumplidos en las cárceles del Estado español, Gambín, salió en libertad a raíz de la amnistía promulgada tras la muerte de Franco; y poco después consiguió infiltrarse en la CNT.

Tras el incendio del Scala, la Policía detuvo a todos los jóvenes que en esas fechas tuvieron relación con Joaquín Gambín, y la CNT le acusó de ser él quien incendió la sala de fiestas y de ser confidente de la Policía.

Gambín desapareció de Barcelona mientras siete de los jóvenes detenidos ingresaban en prisión. Pocos meses después, entró en contacto con el ERAT, (Ejército Revolucionario de Ayuda a los Trabajadores) par en noviembre de 1979, ser detenido y encarcelado por su relación en el «caso Scala». Sorprendentemente, fue puesto en libertad tres meses después.

Jaruzelski



Poloniako herri osoak okupatu beharko luke beharbada kolumnatxo hau, baina horren ezinean, une honetako ordu larriak gidatzen dituen **Jaruzelski** jeneralari eskainiko diogu. «Aita Santuaren partidua» bezala definitu iza den «Solidaridad» sindikatoak, badirudi gogor erantzun nahi izan diola Salbazio Nazionaleako Kontseilu Militarrek ezarritako errepresio eta kontrol aginduei, greba batetara deitu baitzuen langileen ezakundeak iragan astelehenerako. Poloniatik datozen berri eskasek diotenez, gobernua grebaren jarraitzaileendako iragarritako zigorrak beren eragina lortu dute eta jendea ez da kaleratzeko adorez sentitu, estatu atzeritarretako enbaxadetan, orde, jendea ehundaka, aterpe politiko bila, pilatzen delarik. Poloniako errejimenak, sozialista eta marxista ikuspegi batetatik zer-kritika beharrik ugari eskaini badu ere, okzidentalistek, oportunitate zentzuaren frogaz izugarria berriro erakutsiz, hartu dute Poloniako errejimenaren aurkako bandera.

Jokin Mugika



Después de superada una grave lesión que sufrió durante al Vuelta a Navarra, **Jokin Mugika** vuelve a los circuitos de ciclo-cross.

Nacido en Isasondo hace dieciocho años, es en la actualidad el ciclista que más promete entre los que todavía no han pasado al profesionalismo. En su palmarés figuran muchas pruebas, y en este momento tiene marcado como principal objetivo la campaña invernal.

El pasado domingo en Ordizia, Jokin Mujika ya superó a los profesionales vascos y situado justo tras los extranjeros Steiner y Paus, abrió la gran ilusión del seleccionador Arbelaiz, que cuenta con Mujika para el próximo campeonato mundial que se disputa en Bretaña.

Si en este comienzo prometedor tiene continuidad y encuentra fundamento, se habrá encontrado el aliciente para que quienes llenan cada carrera los circuitos vascos, acudan con más interés a las pruebas.

Mujika tiene muy estudiado su programa y el trabajo será no muy continuado en esta especialidad, para afrontar también con garantías la temporada de carretera en la que defenderá los colores del Orbea.

crónica semanal euskadi

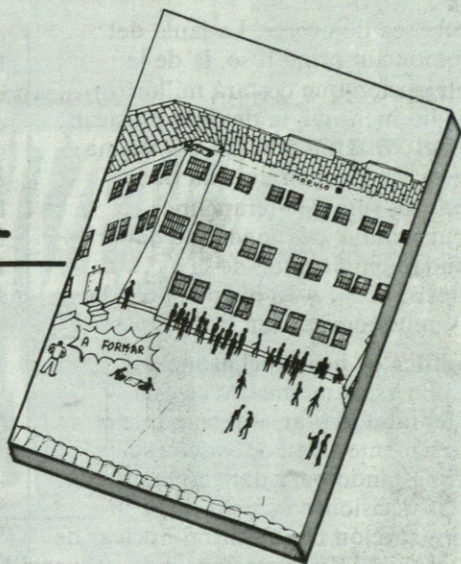
Agustín Zubillaga

«Lo único que nos mantiene es la esperanza de nuestro pueblo». Con estas palabras concluían los presos de Puerto de Santa María el escrito-denuncia en el que explicaban la situación en que se encuentran en el momento de iniciar una huelga de hambre indefinida en la que reclaman la amnistía total y su salida inmediata de la prisión de Puerto, «como objetivo intermedio». La huelga de hambre no se circunscribía a ese penal, sino que afectaba también a las presas de ETA (m) en Yeserías y a los presos de esa organización en otras cárceles. Era el 13 de diciembre. Ese mismo día, se trasladaban nuevos presos a Puerto de Santa María, «una cárcel demasiado bien hecha para que no esté pensada en esos presos, una cárcel suficientemente lejana, como para que no esté pensada para desmoralizarles a ellos y a sus familiares». Atrás quedaban las palabras de Galavis en las que se decía que para Navidades habrían salido de Puerto de Santa María. Atrás quedaban las promesas que los representantes del Gobierno de Vitoria trasladaron con ocasión de la anterior huelga y lejos quedaban los buenos oficios de su comisionado de derechos humanos.

Los huelguistas protestan no sólo por su situación, sino «por la represión que se abate sobre el pueblo», una represión que pretende «borrar los brotes de conciencia nacional y social en amplios sectores del pueblo vasco y, en definitiva, negar ciegamente el concepto nacional de Euskadi. Esto, hasta que las cárceles se llenen de luchadores vascos».

Vergüenza ajena

Eso es lo que uno ha sentido al leer el reportaje de Robert Pastor en «Deia» sobre la cárcel «modelo» de Nanclares de la Oca, a la que vamos a tener que rebautizar con el nombre de la «cárcel del frontoncito». Como gran logro, se dice de ella que «todas las celdas son individuales y con luz natural», con un «colchón de muelles de marca famosa» (ya saben, para evitar desviaciones de columna a los reclusos). Con «un altavoz por el que llega el hilo musical» (cuando en realidad lo que se quiere garantizar es que el preso tenga que oír, por cojones, las órdenes e instrucciones que se le dan), con otro botoncito para llamar al funcionario (o sea, que el preso ni siquiera tendrá la satisfacción de pelear con el funcionario cara a cara), un radiador de calefacción «por el sistema de agua caliente» (muy importante el detalle, pues de otra manera el periodista no lo hubiera señalado). ...Y, por supuesto, en el módulo 1, en el reservado a los presos relacionados con ETA, según R.P., el «frontón al aire libre, primorosamente pintado», más un «polideportivo cubierto, en el interior, ...tras un doble enrejado». Hay, además, salas de estar —en una cárcel todas las salas son de «estar»— y «un local reducido con sofá de tres cuerpos, que va a cambiarse por una 'camano', y una mesa. Anexo, un cuarto



de baño completo». Es la sala de «comunicaciones en la intimidad». El «meublé» que servirá para que los presos desfoguen sus apetitos carnales, que no afectivos. Todavía no se sabe si a este «meublé» tendrán acceso sólo las parejas legalizadas ante la ley divina, si sólo hará falta la legalización ante las leyes humanas, o si bastará, siempre que se cuente con un director liberal, con que la pareja esté de acuerdo. No se sabe, tampoco, por lo menos R.P. no lo dice, si esta «sala de comunicaciones en la intimidad» tendrá micrófonos ocultos o cámaras de TV como en otros recintos. No se sabe, o por lo menos no se dice, si tendrá hilo musical y si por ese «hilo» se transmitirá música romántica para favorecer la intimidad. No se sabe tampoco si funcionarán en el penal «visitadoras» como las que el Pantaleón de la obra vargasllosiana conseguía para los pobres soldaditos peruanos en misión amazónica. En todo caso, la comisión de moralidad deberá de funcionar.

Hay que decir en descargo del anónimo director que dirige la visita de los informadores seleccionados en esta inspección a la cárcel autonómica que reconoce que, «como dice la canción, aunque la



Alcalde y concejales de «Herrigintza»: Proceso a un compromiso

«Nuestra coalición, por los compromisos adquiridos ante su electorado y como representante de él, se veía obligada a presentar la moción que presentó». Con este argumento explicaban los cinco encausados de la coalición municipal «Herrigintza» de Larrabetzu la postura tomada la víspera de la visita real a Euskadi allá por el tres de febrero.

La «coalición Herrigintza» ocupaba el liderazgo en el Ayuntamiento de la localidad con cinco representantes frente a cuatro del PNV. Con motivo de la visita real, los miembros de la primera presentaron una moción en la que, tras una larga explicación, declaraban a la monarquía «indigna de pisar tierra vasca». La moción salió adelante frente a las cuatro abstenciones del PNV. Días más tarde, el significativo día 23 de febrero, el alcalde, José Antonio Lekue, y los cuatro concejales, Karmel Etxebarria, Pedro Luis Uriarte, José Luis Barrenetxea y Francisco Sánchez recibirían la notificación oficial de su procesamiento.

Aquella visita real, aconsejada por la audacia de los calculadores políticos madrileños, provocó un considerable saldo de detenciones, encarcelamientos y procesamientos judiciales en los distintos sectores políticos rupturistas de Euskadi. Como muestra, 50 de los más de seiscientos electos de la coalición Herri Batasuna fueron procesados. A los que cabe añadir decenas de detenidos por pegar carteles o ser autores de pintadas contrarias a la visita real.

La audacia inicial madrileña se había tornado atrevimiento a juzgar por las consecuencias de aquella visita. Pocos son hoy los comentarios políticos que nieguen el carácter decisivo de aquella visita en la primera semana de febrero para el desencadenamiento de aquel golpe militar de la última semana del mes. Mes que había aportado además la acción armada de ETA que acabó con la vida del ingeniero jefe de Lemóniz Ryan y el presunto asesinato por torturas a manos de la policía del militante de ETA Joxeba Arregi.

Y el golpe a que aludimos fue a su vez el desencadenante del golpe que los más alarmistas anuncian como inminente desde hace ya varias semanas y que los más escép-

ticos o más optimistas no se atreven a desmentir. Golpe, éste nuevo, que no se anuncia precisamente como contragolpe del anterior, sino más bien como complemento al anterior. "Para cabar la faena" que se dice en las páginas taurinas.

La visita real colocó a Herrigintza en el banquillo y el "Tejerazo" ha sido la amenaza con la aplicación del máximo peso de la ley promovida desde Madrid, como coincidieron en señalar varios asistentes a la asamblea de electos convocada por HB el domingo día 13 del corriente en Larrabetzu en solidaridad con los miembros procesados del Ayuntamiento del lugar.

La magnitud de la petición fiscal para los encausados y las prisas manifestadas por celebrar el juicio son datos que no escapan fácilmente a la hora de enjuiciar el tema, según opiniones recogidas en la misma asamblea, sobre todo si se tiene en cuenta la proximidad de las fechas de enjuiciamiento a los encausados en el 23-F. "El de Larrabetzu entra de lleno en la aceleración de causas contra la izquierda patrióticas vasca, en gran medida tras el golpe del 23 de febrero" dice el dossier publicado en el propio pueblo sobre el caso de

sus dirigentes municipales procesados.

El juicio se aplaza

Cual no sería, sin embargo, la sorpresa cuando el miércoles 16 del presente mes, día indicado para la celebración del enjuiciamiento, el juicio se suspendió a petición del ministerio fiscal, cuando ya llevaban transcurridas dos horas de juicio. Las prisas iniciales por parte de los promotores del procesamiento, saltándose incluso su propia legalidad —los tribunales no eran ni los acostumbrados ni los estipulados para estos casos, según los abogados defensores—, se disolvieron inexplicablemente en el transcurso de las dos horas. Testigo de ello fue la sala abarrotada de público, entre el que se encontraba una delegación suiza de Amnesty International así como

varios miembros electos de la coalición Herri Batasuna. Fue también testigo, aunque lejano, la población de Larrabetzu, que, expectante secundó la llamada a la huelga en solidaridad con sus representantes municipales encausados.

PNV: No al procesamiento

La propia oposición en el Ayuntamiento, encarnada en este caso por el PNV, mantuvo durante el juicio al que acudió como testigo, que "su grupo valoró el texto como tema político y sin injuriar al Jefe del Estado", hecho por el cual "se mostraba solidario con el escrito hecho público por el máximo organismo de su partido en el que se pide la libertad sin cargo alguno de los procesados y se exige que se respete la libertad de expresión y la autonomía municipal".

La libertad de expresión y la autonomía municipal eran precisamente los dos pilares contra los que, según la defensa, atentaba el procesamiento de los mencionados representantes municipales.

Autonomía municipal

La segunda representaba la herencia histórica de funcionamiento en los ayuntamientos de Euskadi, aunque truncada por una todavía franquista de régimen local. A este respecto, en una rueda de prensa celebrada por los encausados se señalaría "el peligro que supondría perder este caso ya que en todo municipio hay un chivato permanente —el gobernador civil— que tiene en su poder todas las actas que recogen las declaraciones de los corporativos". "Si los partidos y las ins-

zerbitzu
de Traducciones

245/81

81-X-27

R.B.

Larrabetzuko Udala
Donostia de Nafarroa, 48000. C/Alameda de Euzkadi, 1.
Teléfono 415 81 55



REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA

EUSKALTZAINDIA

ACADÉMIE DE LA LANGUE BASQUE

Arboret, 3 - 48180 - B

Tel. 415 81 55

Traducción de la moción de Herrigintza del Ayuntamiento de Larrabezua:

"Moción de Herrigintza por la venida de D. Juan Carlos I, Rey de España.

Con motivo de que el Rey Don Juan Carlos I, Rey de España piensa visitar tres provincias del País Vasco, esta Corporación quiere manifestar su desacuerdo en relación con dicha visita.

A pesar de que oficialmente en altas esferas no se hayan rehusado esfuerzos para evidenciar que ha sido defensor y pionero de la democracia, debemos tener claro que el País Vasco habiendo rechazado la Constitución que en consecuencia siendo la Constitución, antivasca, contraria a la clase obrera, centralista y monárquica. El Rey siendo Jefe del Estado, no puede atraer hacia sí adhesión alguna en nuestro Pueblo, puesto que esa Constitución fue rechazada mayoritariamente por nuestro Pueblo. Por otra parte, está en el rno de la Constitución la difícil situación que sufre nuestro Pueblo. Por ello, queremos hacer algunas anotaciones acerca de los siguientes puntos:

- Las detenciones injustificadas que se realizan diariamente queriendo reprimir la lucha de nuestro Pueblo.

ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA
EUSKALTZAINDIA
ACADÉMIE DE LA LANGUE BASQUE

2

- En las cárceles se tortura sistemáticamente tal como lo ha reconocido Amnesty Internacional.

- Atentados contra refugiados vascos, siendo el último contra Jose Martín Sagardia "Usurbil". Aunque como autores de estos crímenes aparecen "incontrolados o bandas fascistas", nadie duda que detrás de estos autores materiales están los servicios secretos de Rosón; como testigo de lo mencionado el crimen cometido en Hendaya; ahí está también la bomba lanzada recientemente contra un bar de Berriz.

- Sistemáticamente se oprimen los derechos fundamentales de la persona. Las manifestaciones realizadas por la clase trabajadora y el Pueblo son brutalmente reprimidas por la policía del Rey. Se reprime también el derecho de reunión y la libre expresión.

- Aún no están reconocidos los partidos independentistas.

- El deseo de imponer la Central Nuclear de Lemoniz en contra del deseo popular.

- Los ataques que diariamente realizan los patronos en contra de la clase trabajadora del País Vasco: despidos, expedientes de crisis; subiendo desmedidamente el paro.

- Se reprime el derecho de autodeterminación que le corresponde a nuestro Pueblo: vemos como nuestra Lengua, Euskara, es oficialmente ignorada y oprimida en nuestra vida cotidiana.

Este es el panorama que nos ofrece el coronado aparente y renovado franquismo. Por todo ello, el Ayuntamiento de Larrabezua desaprueba la visita que realiza el representante supremo del Estado Español a nuestro Pueblo, puesto que es otro ensayo que

tituciones hubieran luchado en su momento con más intensidad por la autonomía municipal, hoy tendríamos un grado más alto de democracia" se añadiría más tarde.

Libertad de expresión

En cuanto a la libertad de expresión los cinco concejales procesados afirmarían que "su candidatura se planteó informar al pueblo sobre todos los aspectos que conlleva su práctica municipal, así como potenciar la participación popular y ciudadana. Y, en consecuencia, posicionarse sobre todo aquello que se considere necesario, para lo cual la vía de la libertad de opinión y expresión debe estar presente".

Herrigintza, chivo expiatorio

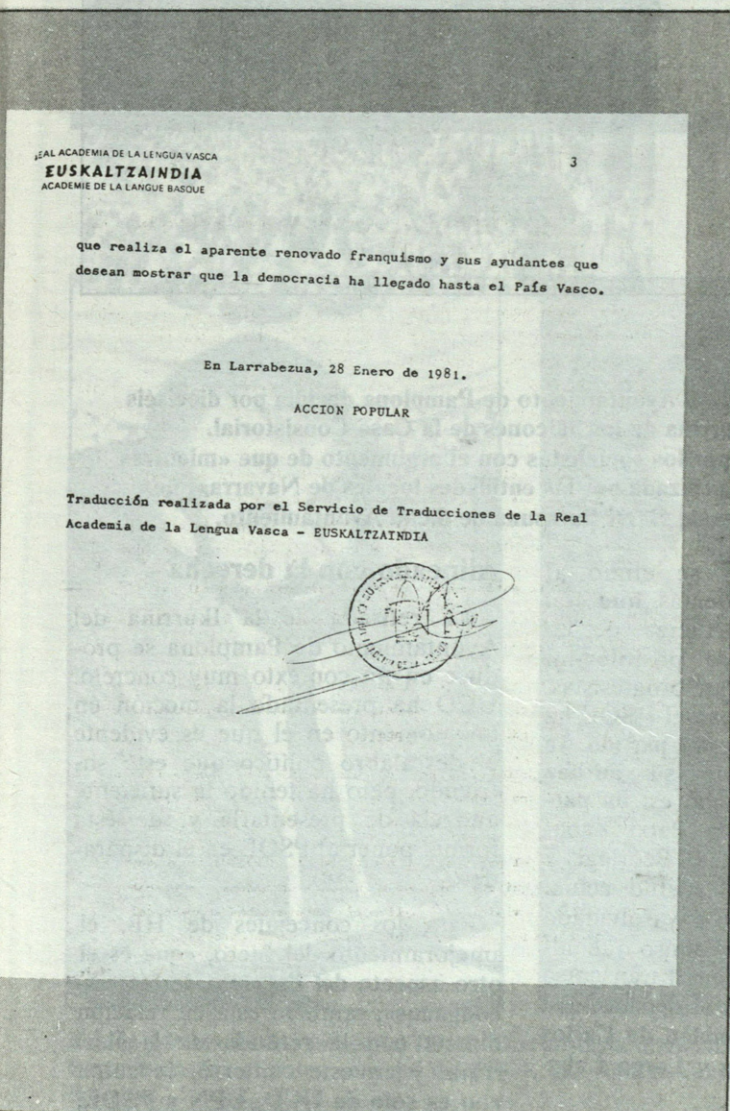
La presentación del dossier mencionado afirmaba en otro apartado

que "El proceso de Larrabetzu, no es casualidad, que sea el proceso más avanzado de todo el Estado por "injurias al Jefe del Estado", y que sea el primero donde comparecerán miembros de una Corporación municipal. Podrían haber sido corporativos de otros municipios vascos, Bermeo, Rentería, Lesaka o Laudio, pero los poderes fácticos necesitan, exigen, que en breve plazo de tiempo se realice un juicio de estas características, donde 5 corporativos puedan ser condenados a 6 años y 1 día de prisión por aprobar un acuerdo, por ser coherentes con su política, por responder al mandato popular, por, en definitiva, ejercer su derecho de expresión y llevar a la práctica la autonomía municipal.

En una entrevista mantenida con P. y H. y publicada en el número

235 de la revista, el alcalde y los concejales procesados declararían que "reivindicar la libertad de expresión es precisamente la prueba de la inexistencia de democracia, porque si algo debe facilitar la democracia es la libertad de expresión, el avance en la consecución de las libertades debe ser a partir de ahí".

Con el enjuiciamiento a los ediles de Larrabetzu, con la misma suspensión incluso, se abren nuevas expectativas para otros juicios "por la izquierda", como afirmaría la líder de EMK Rosa Olivares, con el fin de lavarse la cara ante la derecha para las inminentes sesiones contra los encausados en el 23-F, si es que los últimos vaticinios golpistas no llegan a la realidad, en cuyo caso todo lo acontecido quedaría en agua de borrajas.



Los cinco miembros de la coalición «Herrigintza», con uno de los abogados defensores (segundo izquierda). En la calle, la asamblea trata el problema

PSOE de Navarra:

Traición a la ikurriña



El pasado día diez, en medio de una gran tensión ambiental, el Ayuntamiento de Pamplona decidía por dieciséis votos a favor y nueve en contra, la retirada de la ikurriña de los balcones de la Casa Consistorial.

Para explicar todo el trasfondo de esta medida, justificada por los socialistas con el argumento de que «mientras Navarra no se integre en Euskadi la ikurriña no debe ser utilizada por las entidades locales de Navarra», nos hemos puesto en contacto con los cuatro concejales de Herri Batasuna de dicho Ayuntamiento.

Para analizar los orígenes de este conflicto hay que remontarse al año 1979, a las elecciones municipales que hicieron que Euskadi Sur estrenara Ayuntamientos. En Pamplona, los votos de HB —aún no se había separado LAIA— y PNV permitieron que Balduz llegase a la Alcaldía de la capital navarra, e impidieron el acceso de UCD. «Nosotros teníamos claro —señala uno de los concejales de HB— que había que formar un frente en el Ayuntamiento con las fuerzas de izquierda, a fin de lograr que la derecha no se hiciera con la alcaldía». «Y sinceramente —añaden— creemos que con quitarle la alcaldía a UCD se contribuyó a su ruptura y desguace».

Cuando entonces se eligió al PSOE se pensaba, además, que era, o había sido, una fuerza de izquierda, y se creyó posible un acuerdo entre fuerzas progresistas. «La alcaldía en manos del PSOE ha contribuido a que este partido se quite progresivamente su antifaz para mostrarse tal como es: un partido reformista». Para Patxi Zabaleta, Elías Anton, Iñaki Beorlegi, y Josu Osteriz, con la actitud actual no es que el PSOE se haya olvidado únicamente del compromiso que adquirió con el pueblo en el transcurso de la campaña electoral, sino que «se han olvidado también de Carlos Marx, Pablo Iglesias y Largo Cabañero».

Alineado con la derecha

La retirada de la Ikurriña del Ayuntamiento de Pamplona se produce en un contexto muy concreto. UCD ha presentado la moción en un momento en el que es evidente el descalabro político que está sufriendo, pero ha tenido la suficiente audacia de presentarla y, de esta forma, poner al PSOE en el disparadero.

Para los concejales de HB, el mejoramiento del fuero, «que es el otro aspecto del Estatuto de las vascongadas», también está en relación directa con la retirada de la Ikurriña, y en este contexto, la culpa «no es sólo de UCD, UPN y PSOE,

sino también de la actuación correlativa del PNV y EE», que al poner un elemento de la Reforma «hacen necesaria la existencia correlativa de otro elemento de esa misma Reforma, que es el mejoramiento con respecto al Estatuto». «El mejoramiento es inevitable con el Estatuto actual, y la no oficialidad de la bandera ha venido, de alguna manera, como consecuencia, jurídicamente inevitable, de la existencia de una oficialidad de la ikurriña en el Estatuto».

Pero el tema de la retirada o no de la ikurriña no acaba en el Estatuto, el Mejoramiento, etc. El tema es más profundo, y el trasfondo hay que buscarlo en la política desarrollada desde la muerte de Franco, tanto por el PSOE como por otras fuerzas denominadas de izquierda, y que en aquel entonces no dudaban

de que Navarra es Euskadi, «política que ha conseguido desmovilizar a la clase obrera y demás clases populares», y que a ellos mismos les ha hecho «prisioneros de las fuerzas dominantes».

Una cosa sí queda clara, y es que las expectativas de las clases populares se han ido abajo con esta Reforma, y que estos partidos «de izquierdas» han hecho dejación de sus planteamientos, a cambio de unas cuantas promesas.

«En este tema hay una cosa importante —apunta uno de nuestros interlocutores—, y es que cuando el PSOE nos pone como ejemplo a la derecha fascista, que no ha respondido violentamente porque le han quitado la Laureada, se está alineando con el caciquismo». «Es incomprensible que un partido que se

dice democrático y socialista llegue a elogiar a la derecha en el poder, que, al fin y al cabo, el hecho de que le quiten la laureada le supone una contraprestación para poder machacar más fácilmente cualquier alternativa rupturista». Además, comparar la ikurriña con la laureada, como lo hace el PSOE, es «por lo menos inconsecuente», apunta otro concejal.

Un paso más en la represión

«Los poderes fácticos se mantienen a través de los diferentes cauces de poder —indica uno de los concejales, para encuadrar la retirada de la ikurriña en el contexto actual—, y unifican la actuación económica con la represiva y la política de los 'mass-media'; y adoptan determinadas formas según sea la correlación de fuerzas que existen». Siguiendo este análisis, la retirada de la ikurriña y la situación actual del reformismo «están en íntima conexión con la situación de paro, de represión...», y simboliza un paso cuyo elemento más clarificador es la postura del PSOE, «que ha caído en manos de la derecha en todos los campos».

«A través de todos estos elementos —continúa—, además del terrorismo psicológico que están utilizando, como es el golpismo, la retirada de la ikurriña significa y simboliza todo este cambio de situación para la democracia no conquistada y para las libertades de Euskadi, maltratados por el estatutillo vascongado, y con el mejoramiento».

Seguiremos en el Ayuntamiento

Ahora, parece definitivo que el alcalde de Pamplona, Julián Balduz, convoque para el próximo día 22 el pleno extraordinario para tratar sobre la moción de censura presentada contra él por HB, PNV, y LAIA. Dicha moción fue presentada el lunes en el Ayuntamiento de Pamplona, e iba firmada por nueve concejales, por lo que, al contar con un tercio de la Corporación, el alcalde le gustara o no, ha tenido que convocar el pleno extraordinario.

En la moción de censura se hace mención a la actuación política del señor Balduz, «que ha ido progresivamente sucumbiendo a los intereses de la derecha navarra y anti-



Balduz y Pérez Balda, ambos del PSOE. Dos posturas diferentes ante un mismo tema. Pérez Balda fue el único concejal del PSOE que votó en contra de la retirada de la Ikurriña

vasca, que defiende a su vez los intereses del caciquismo y de la represión». Como consecuencia de esta política, la moción de censura contempla que «los nueve concejales firmantes significan otros tantos votos de los catorce con los que el señor Balduz alcanzó la alcaldía de Pamplona. En consecuencia, si el señor Balduz no tiene la mayoría de los votos de la Corporación, tal y como él en repetidas ocasiones ha afirmado públicamente, tiene la obligación de dimitir del puesto de alcalde».

Respecto a esta moción, los cuatro concejales de HB ven que sólo hay dos salidas: «Si sigue Balduz de alcalde, seguirá a sabiendas de que no cuenta más que con una minoría, de modo que será alcalde de una minoría, o, dicho de otra forma, será alcalde con los votos de una minoría. Y si no sigue, el alcalde de la dere-

cha que salga, será un alcalde débil y para un tiempo corto». «Nosotros no hemos perdido ni un ápice de nuestra independencia en toda esta andadura por el Ayuntamiento. Seguiremos haciendo propuestas como hasta ahora».

De cualquier forma, el problema de la retirada de la ikurriña aún no ha comenzado. A la decisión del Ayuntamiento de Pamplona hay que añadir la del de Echalar, y lo más probable es que en localidades como Tafalla, Estella, etc., el pronunciamiento vaya en este sentido.

A la victoria final

Visto lo visto ¿hacia dónde vamos?, preguntamos a Patxi Zabaleta, Iñaki Beorlegi, Josu Osteriz y Elias Antón.

«Sinceramente, creo que vamos hacia la victoria», contesta uno de ellos. «Cuando la derecha tiende a

reagruparse es porque el avance de la clase obrera es evidente. Y en ese contexto, Navarra no se queda fuera del contexto general del Pueblo Vasco. Navarra es Euskadi, y por tanto, las perspectivas futuras van en esa línea». «Cuando existen unos datos estadísticos fiables —añade— en los que se constata claramente el avance de HB como alternativa de ruptura, de poder, de paz (encuesta hecha hace poco tiempo por el PNV), es esperanzador y positivo que la derecha nos quiera arrinconar».

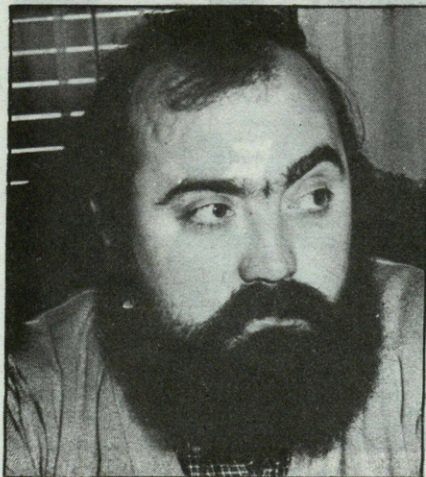
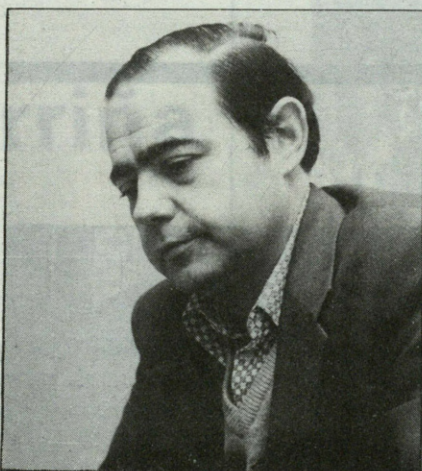
Ultimamente, parece ser que la palabra «ruptura» se encuentra en boca de gente tan dispar aparentemente como el señor Guerra, Moscoso, Fernández Ordóñez, Nicolás Redondo, Camacho, etc. Todos éstos, «cuando se cabrean» gritan y apelan a la ruptura, «y sin embargo nos dan con la porra de la Reforma».

Realmente, habrá que hacer muchos esfuerzos para mantenerse firmes, sobre todo por la represión que se está viviendo, pero «creemos que merece la pena».

Hilando con el tema de la represión, los concejales de Herri Bata-suna del Ayuntamiento de Pamplona la relacionan con el avance de los movimientos populares que desbordan el propio régimen, y que la Reforma ha intentado frenar; y es precisamente esta gente, «los que no han claudicado y han mantenido la bandera de la ruptura», la que está sufriendo la represión en su propia carne.

Los concejales, no obstante, son optimistas y piensan que es cuestión de esperar. Para estos, se está volviendo a la situación anterior, a una situación de resistencia y lucha en donde los polos de referencia son la ruptura, y sobre todo es HB y es KAS.

«Vamos a donde nos llevan los vientos de la victoria. Estos vientos harán que la ikurriña vuelva al Ayuntamiento de Pamplona, harán que ondee la bandera roja del internacionalismo socialista. Porque esa es la marcha de la historia. La humanidad tiene que vivir esa etapa». «Creo —finaliza uno de los concejales— que dentro de ese viento la ikurriña volverá a ondear».



Iñaki Beorlegi, Josu Osteriz, Patxi Zabaleta, y Elias Anton, concejales de HB en el Ayuntamiento de Pamplona

Haizelarreko berrimetroa

Xabier Amuriza

Paiadoreak eta bertsolariak (I)



Xabier Amuriza

Euskal kulturak urria eta herbala izateaz nahiko zorigaitz izan badu, ez da gaitz txikiagoa bere bikaintasunaren misterio gezurrezkoak asmatzea. Pobreak zerbaitez kontsolatu behar izaten du eta horrela euskaldunok ere egundoko fantasiak asmatu ditugu geure pobretasuna zuritzeko. Horrelakoak dira euskararen inguruan sortu diren mitoak: Adanen hizkuntza zela eta abar. Biziko garen ez badakigu ere, munduan zaharrenak garela sinetsi behintzat. Horrelakoa da bertsolarien inguruan sortu den beste fantasia ere.

Bertsolaritza Euskal Herrian inprobisatzeko modu bat izan da. Moduetariko bat. Euskaldunon artean berton ere inprobisatzeko era desberdinak daudela ohartu aurretik, bertsolaritza euskararekin baterakoa dela sinetsi izan da. Beraz, euskara bezain zaharra. Beraz, Adan bera ere ia-ia bertsolaria zen.

Hurrengo gezur bikaina bertsolaritza Euskal Herrikoa bakarrik dela sinestea zen. Mundu guztian bakarrik. Mundua nolakoa den jakin ez arren, munduan bakarrik. Ez zegoen inora joan beharrik. Honelako gauzarik ez duzue inon aurkituko. Beraz, zertako joan, inon ez dagoela baldin badakigu?

Honelako gezur bikainez geure burua kontsolatzen genuen. Eta zergatik ez? Inori kalterik egin ezik, zergatik ez genuen geure bururik kontsolatuko, nahiz eta gero ezjakintzat agertu?

Baina horretan ere ez gara bakarrik munduan. Gurea bezalako kultura guztietan sortuak dira horrelako fantasiak. Zenbat eta kultura txikiagoak eta urriagoak, hainbat eta fantasia haundiagoak asmatuko ditu.

Kultura batek, honelako asmakizunen beharrik ez duenean, goiak

harrapatu dituela esan liteke. Goiak edo goialdea. Goialdean ere gora-goko goiak egongo dira. Baina behintzat sasitzatik irten. Aireratu edo despegatu. Txepetxaren hegadatik arranoaren hegadara haundi-txikian alde haundia izango da, baina ez alde kualitatiborik. Arranoarena hegada eta txepetxarena ere bai. Aze-riak, orde, denik argiena bada ere, ezin hegaz egin. Hori bai badela alde kualitatiboa.

Lehen kulturetako fantasi bildumak gauza politak eta ederrak dira. Baina askoz ederragoa da fantasia horien beharrik eza. Asmatu behar baldin bada, asmamenaren hegada bezala asmatu, baina ez hegaz egin ezinaren ordaintzat.

Euskal kulturak oraindik sasi asko darama atzean tatarrez. Sasi horietatik libratu arte, ez du hegada lasa-rik egingo. Edo alderantziz esana, hegada librea hartu arte, ez da sasi-tik libratuko. Bi alderdiak elkarreki-koak baitira. Herri kultura batean, —herri kultura nahi baitugu eta ez elite kultura—, alor haundiak dira. Haundiak eta oso desberdinak. Batzuk ohartu arren, jendeak lehenare-kin jarraitzen du. Jende eskolatuak ere bai. Itxasoaren erdian klabinak botatzea bezala. Haiek itxas bazter guztietara heldu aurretik, hamaika denbora pasatuko da.

Haizelarreko berrimetroak baze-kien Hego Amerikan bazirela «paiad-oreak» deritzatenak. Paiadoreak bertsolarien antzekoak dira. Edo agian gure koplarien antzekoak, mu-sika eta guzti kantatzen baitute. Baina ez kantatu bakarrik. Baita inprobisatu ere. Eta nola inprobisatu gainera! Berrimetroak Argentinatik ibiltzeko aukera izan zuenean, ho-rien berri jakiteko ardura berezia

izan zuen. Bakoitzak bere kideen berri bilatzen baitu lehenen.

Kondatu ziotena egia baldin bada, Argetinan paiadoreen indarra asko ahuldu da. Desagertuz doan fi-gura bat omen da. Uruguayn, orde, oraindik nahiko indartsu omen dago. Uruguayko paiadoreak askoz hobeak omen dira. Eta horra kon-tradizio mingarria. Argentina Uru-guay baino askoz herrialde aurrera-tuagoa eta modernoagoa da, orain istilu gorrietan ari badira ere. Ar-gentina Hego Amerikako nazioarik europartuena omen da. Horrelako kultura «modernoa» paiadoreak gero eta leku estuagoa dauka.

Uruguay, orde, oraindik oso atzera dago. Montevideo zapaltzeko aukera ere izan genuen eta hura, jaunak, pobretasuna! Hiri eder bat zelakoan, hura desengainua hartu genuena, hango miseria zapaltzean. Hiriburua halakoa baldin bada, pentsa gainerakoa zer izango den. Baina han paiadoreak oraindik tra-dizio haundia omen dute. Noiz arte? «Modernotu» arte? Zoritxarrez badi-rudi han ere Argentinakoa bera ger-tatuko dela, lehentxoago edo gero-txoago. Paralelismo hori Euskal Herrian gerta litekeenik ez genuke pentsatu ere nahi. Euskal Herria, egia esan, ekonomiaz eta kulturaz, Argentina baino aurrerago dago. Alde horretatik modernoagoak gara. Baina zein Euskal Herri? Euskara-rena ere bai? Hor dago kozka. Dato-rren asteen paiadoreen figura hori azalduko da, merezi baitu.

«Para cambiar la vida aquí y ahora, aún colaboramos con los demócratas-torturadores españoles.

Encarcelamos y deportamos a los vascos». Este es el texto de un cartel que ha aparecido en numerosos muros de Euskadi Norte en octubre. Está firmado por un puño con rosa y por las dos letras: P.S.

Claro que todos los lectores comprenderían que la firma no era sino una imitación y que el texto no procede del estado mayor del partido en el poder. Dos preguntas se imponen pues ante este cartel: por qué se ha puesto tan masivamente y cómo es que se ha podido llegar hasta esto. Para responder a esas dos interrogantes, conviene hacer una marcha atrás y volver a la primavera de este año, cuando el acceso del Partido Socialista al poder era aún incierto y portador de esperanza.



Las medidas titubeantes del Gobierno contra el paro en Euskadi Norte no son suficientes para solucionar el problema.

Iparralde: esperanza truncada

Bertzea

El movimiento abertzale de Euskadi Norte expresó su opción electoral a favor de los candidatos de izquierda antes de la primera vuelta de las elecciones presidenciales. Hubo en primer lugar el llamamiento de las cuarenta personalidades del movimiento conocidas por su compromiso político. Aquel texto, lleno de esperanza, era el resultado de un análisis de las promesas del programa socialista. Hubo también el, más moderado, de EHAS y el más titubeante de Herri Taldeak que reconocía la existencia de corrientes internas más escépticas, poco dadas a confiar en el Partido Socialista y favorables al abstencionismo. Pero, por regla general, a pesar de lo específico de cada llamamiento, el movimiento abertzale expresaba su voluntad de vivir el cambio del poder parisino.

Ningún cambio profundo

El pasado 10 de mayo Mitterrand se instalaba a la cabeza del ejecutivo y lograba en las legislativas del mes de junio una confortable mayoría parlamentaria. Algo había cambiado en el Estado francés y el Gobierno lanzaba sin demoras las reformas que habían de ponerlo de manifiesto. Durante algunas semanas los electores de Francois Mitterrand, sorprendidos aún de su victoria, aplaudíamos la disolución del Tribunal de Seguridad del Estado, la ley de amnistía, la adopción de medidas descentralizadoras y el rechazo de las demandas de extradición formuladas por el Gobierno de Madrid.

Sin embargo, en medio de aquella euforia había habido un momento de incertidumbre, una duda extraña. La última víctima de la operación policial desarrollada al final del reino giscardiano contra el movimiento revolucionario Hor-

dago había sido retenida durante más tiempo que sus compañeros. El tiempo ha demostrado más tarde que ese hecho —que analizábamos entonces como un error, un incidente de poca monta— no era en realidad más que el primer síntoma, la primera manifestación de los titubeos del nuevo poder en el establecimiento de las medidas indispensables para el restablecimiento de un diálogo con los vascos.

La deportación del primer refugiado a la isla de Groix demostraría rápidamente que los tan esperados cambios profundos no habían vivido más que el tiempo de una primavera electoral. Cuatro meses tras la puesta en funcionamiento del nuevo poder, la isla de Yeu volvía a convertirse en el lugar de residencia forzada de refugiados vascos; la historia se volvía cinco años hacia atrás. En ese contexto es en el que aparece el

Los defensores de los refugiados y la izquierda abertzale son resueltos partidarios del cambio y no se oponen, ni se opondrán, a ninguna medida progresiva tomada en París. Y ante las que están ya en vigor, no manifiestan ninguna oposición; quisiera únicamente que fuesen más radicales y más generales. Más radicales, en primer lugar, porque la izquierda abertzale no puede sentirse satisfecha con tímidos aumentos del salario mínimo interprofesional, con prudentes nacionalizaciones, con titubeantes medidas contra el paro, con el programa electro-nuclear recientemente aprobado, con el olvido de la promesa del restablecimiento del



sistema electoral de representación proporcional.

La izquierda abertzale no está satisfecha con lo que se decide actualmente en París; queremos medidas más radicales y más numerosas. No queremos que el puño de la rosa esconda sus uñas ante los accionistas de los grupos nacionalizables y esperamos medidas más numerosas porque, para remontar una situación catastrófica, en el Estado francés en general y en el País Vasco Norte en particular, hay que hacer borrón y cuenta nueva sobre los errores del poder precedente.



El derecho de asilo para los refugiados vascos es una de las reivindicaciones que continúa presente en el Gobierno Mitterrand.

Francois Mitterrand y los miembros de su Gobierno tienen la responsabilidad de la esperanza sincera que tiene puesta en ellos el conjunto de las clases desfavorecidas del Estado francés y la totalidad de los pueblos oprimidos del exágono. La decepción de la clase obrera no serviría más que a sus enemigos y acarrearía el fracaso de la experiencia socialista, de la que tenemos derecho a esperar mucho.

No habrá en Francia golpe de estado militar, no hay en el Ejército francés tradición golpista, no hay general Pinochet ni coronel Tejero. El riesgo de un parón brutal de la experiencia de la izquierda en el poder no viene de los militares; viene de la desmovilización previsible de una parte de los electores que no ven satisfechas una parte de sus reivindicaciones legítimas. Si la derecha volviese al poder en las próximas elecciones, el socialismo no representaría ya ninguna esperanza para los trabajadores del Estado francés. La responsabilidad de Francois Mitterrand en esta eventualidad sería enorme; sería culpable de haber quitado toda esperanza a las fuerzas más combativas del país y sería cómplice de una nueva y larga etapa de alienación de la clase obrera.

Aunque esta eventualidad pueda parecer política-ficción, sin embargo, la timidez de ciertas orientaciones y los titubeos a la hora de tomar las medidas prometidas abren la puerta a la decepción; el cartel alusivo a la represión contra los refugiados es una señal de aviso en ese sentido. Pero no es la única.

Para persuadirse de ello, basta con abrir las páginas de los periódicos franceses: encontramos en ellos una huelga en la fábrica de Renault Billancourt (París) llevada sin embargo, por sindicatos próximos al poder, se encuentra el «grito de cólera» del sindicalista Edmond Maire, se encuentran los relatos de las operaciones más espectaculares que violentas del

A black and white photograph showing the wreckage of a car, likely a police vehicle, involved in a collision. The car is heavily damaged, with its front end crushed and debris scattered. A person is visible standing near the wreckage in the background.

de los vascos es aún un deseo más que una realidad. El rechazo a las extradiciones es real, pero el derecho de los vascos a vivir libres en Euskadi Norte y el restablecimiento del estatuto de refugiado político continúan siendo a pesar de todo reivindicaciones insatisfechas.

En este contexto de expectativa, parece carecer de fundamento la confianza que los más optimistas conceden a la Policía. ¿Cómo creer, en efecto, que de la noche a la mañana los refugiados pueden tener fe en una Policía que les ha perseguido tanto tiempo, que les ha dejado solos y sin defensa ante mercenarios pagados por... (censura), que les lleva aún a las islas bretonas o a departamentos lejanos y que no representa más que a un poder que no cumple sus promesas, por las cuales lo hemos elegido? El clima de esperanza y de confianza del que se habla a veces no se ha instalado en el País Vasco desde el 10 de mayo, ya que ninguna medida concreta satisface las expectativas que hemos expresado siempre como abertzales socialistas. Nuestra esperanza y nuestra confianza están presas en la isla de Yeu, en Lozère, en el Cantal y en los Vosgos, junto a nuestros compañeros refugiados.

La Francia de Francois Miterrand ha reconocido la representatividad de la izquierda de El Salvador, la legitimidad del combate de los armenios, ha estrechado la mano de Yasser Arafat. ¿Va a distinguir durante mucho tiempo el derecho a la democracia del pueblo de El Salvador del del pueblo vasco? Para los señores Miterrand y Cheysson ¿es diferente el derecho a la autodeterminación de los pueblos armenio y palestino del derecho de los vascos?

Ministros y diplomáticos franceses han estrechado recientemente la mano de torturadores españoles y las deportaciones de nuestros refugiados son reales. Mientras el poder parisino cometa semejantes barbaridades, en Euskadi Norte habrá encarteladores nocturnos para manifestar su viva protesta. Tanto si ello agrada a los militantes locales del Partido Socialista como si no; tanto si irrita a sus interlocutores «constructivos» del movimiento abertzale como si no. Si existen en Euskadi Norte defensores de los refugiados en número suficiente para pegar tal cantidad de carteles, es porque el malestar es real y profundo. No tiene otro equivalente que la incoherencia del partido en el poder, que no es honrado ni cara a sus promesas ni cara

a sus compromisos anteriores.

Cuando estaba en la oposición, el Partido Socialista apoyaba muy a menudo las movilizaciones contra la represión en Euskadi Sur y a favor de los refugiados. Las municipalidades de izquierda del País Vasco Norte firmaron mociones contra los atentados fascistas y en favor del restablecimiento del estatuto de refugiado político.

En varias ocasiones, diputados socialistas intervinieron en el Palacio Borbón para interpelar al poder giscardiano sobre incidentes fronterizos o sobre la legalidad de las expulsiones de febrero del 79. Esas voces que expresaban nuestra cólera ¿se han callado por sí mismas o bien se las ha ahogado por razones de Estado? A los elegidos locales del Partido Socialista les corresponde el contestar a esta pregunta si es que quieren conservar un mínimo de credibilidad ante la izquierda abertzale.

A ellos incumbe la responsabilidad de sopesar el peso real del cartel que se les ha lanzado a la cara, de informar a las instancias superiores de su partidos y de analizar desde hoy la amplitud de la decepción de los vascos para, mañana, no tener que sufrir sus consecuencias.



Miembros de «Acción Directa» son duramente reprimidos por la Policía francesa cuando reclamaban la libertad de los presos políticos.

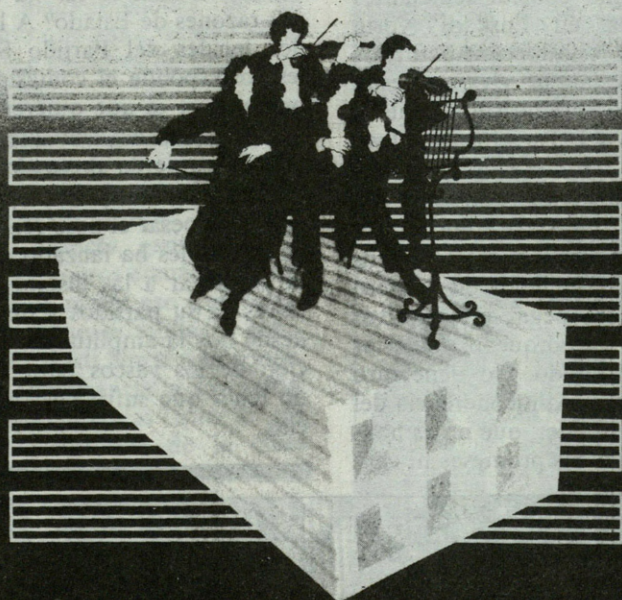
OPINION-IRITZIA-OPINION-IRITZIA-OPINION-IRITZIA-OPINION-IRITZIA-OPIN

herriz herri

ES UNA PROMOCION MUSICAL DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA
ARABA: Agurain, Amurrio, Artziniega, Laudio. BIZKAIA: Balmaseda, Barakaldo, Basauri, Bermeo, Elorrio, Otxandio. GIPUZKOA: Aizarnazabal, Antzuola, Arrasate, Azkoitia, Donostia (Atotxa-Egia, La Paz), Gaintza, Hernani, Ordizia, Urrestilla, Zumaia.



EUSKO JAURLARITZAREN ERAGINEZ



AGURAIN

- **DOMINGO. DIA 20. 20,30 H.**
CONJUNTO BARROCO DE SAN SE-BASTIAN.
- **LUNES. DIA 21. 20,30 H.**
DUO AGIRRE-MARTIN
- **MARTES. DIA 22. 20,30 H.**
CUARTETO DEL PAIS VASCO.
- **MIERCOLES. DIA 23. 20,30 H.**
ORQUESTA ARRASATE MUSICAL

AMURRIO

- **SABADO. DIA 19. 20,30 H.**
CORAL ANDRA MARI
- **DOMINGO. DIA 20. 12 H.**
NEKANE LASARTE, J.M. GOMEZ DE EDETA y ESTEBAN ELIZONDO.
- **LUNES. DIA 21. 20,30 H.**
ORQUESTA ARRASATE MUSICAL.
- **MIERCOLES. DIA 23. 20,30 H.**
CUARTETO DEL PAIS VASCO.

ARTZINIEGA

- **DOMINGO. DIA 20. 20,30 H.**
CAMERATA CONTEMPORANEA.
- **LUNES. DIA 21. 20,30 H.**
IGNACIO FRESAN y I.MARTINEZ ZABALETA.
- **MARTES. DIA 22. 20,30 H.**
ORQUESTA ARRASATE MUSICAL.
- **MIERCOLES. DIA 23. 20,30 H.**
NEKANE LASARTE, J.M. GOMEZ DE EDETA y ESTEBAN ELIZONDO

LAUDIO

- **DOMINGO. DIA 20. 20,30 H.**
ORQUESTA ARRASATE MUSICAL
- **LUNES. DIA 21. 20,30 H.**
CAMERATA CONTEMPORANEA
- **MARTES. DIA 22. 20,30 H.**
GRUPO DE MUSICA ANTIGUA DE LA UNIVERSIDAD.
- **MIERCOLES. DIA 23. 20,30 H.**
DUO AGIRRE-MARTIN

ENTRADA LIBRE

En la ruta de los vascos a Puerto de Santa María

«... ¿Os ha llegado el dinero de los vascos, para organizar la manifestación antiOTAN?» —de golpe caigo en cuenta de los dos individuos que se habían sentado en la mesa de al lado, al poco de llegar nosotros—. El que hablaba —corbata y chaqueta y además prepotente de pequeño señorito local— atosigaba al chico de unos 19 años que servía las mesas.

«... Ya sabemos que los vascos os están pagando para que la arméis. Y ten cuidado porque si hacéis la manifestación, yo voy a ir marcándote, al lado tuyo y sin despegarme». Y lo repetía dos o tres veces, a gritos, como si alguien fuera sordo. Y al menos por lo que a mí respecta, no niego que comienzo a ser un poquito duro de oído, pero como tapia allí no parecía que hubiese nadie.

«Rarillo el tío ¿no?» —susurro a mi compañero.

Y él me contesta en el mismo tono de voz: «Pues lleva así un rato». —Y eso ya me mosquea, porque mi compañero estaba más lejos de ellos y yo ni enterarme y me viene la duda de si el prepotente no estaría elevando la voz con razón.

Nos encontrábamos, acabando la comida, bien entrada la tarde, en un bar popular de Puerto de Santa María. Había pasado la mañana, el mediodía y más, en el penal, modelo de máxima seguridad y fue a la salida cuando encontré al amigo que ahora me acompañaba. Y su compañía resultó por cierto, doblemente agradable, por el conocimiento, que demostró en aquella bazkarimerienda, sobre los frutos del mar y los caldos locales.

Y el faltón sigue, y saca una tarjeta de crédito y dice que si quiere pagar el gin-tónico con Visa, «aunque no sea del Banco de Bilbao» —y eso de pagar el tónico con Visa del Banco de Bilbao sí que no pega y menos en un bar de trabajadores. Ni siquiera lo hacen los bilbainos que salen forofos o los eibarreses, cuando chiquitean por lo viejo de Donostia y se ponen de farde.

Y venga y dale con la coña del dinero de los vascos y no recuerdo cuántas chorradas del mismo estilo. Y el tío que parecía tonto de baba. Y el camarero con cara de circunstancias: Sonrisa agri-dulce, mudo más que andanas y sin saber dónde mirar. Y un par de chicas, en la otra esquina, que eran las únicas clientes, aparte de nosotros, y nuestros adláteres, se vuelven a mirar y se van precipitadamente, olvidándose el bolso, que luego encontró el dueño del bar.

Y llegó el momento en que con voz normal, para que lo oigan, de forma ponderada, con modestia, prudencia y educación, me sale comentar a mi compañero: «Desde luego en todas las profesiones los hay inteligentes y los hay que no dan la media. Esto pasa en mi profesión y por ejemplo y por un decir en la de policía. E incluso se nota, cuando ejercen la actividad profesional y remunerada de provocar; aunque el problema es suyo porque seguro que los cortitos no pasan de cabo o de subinspector». Y el fardón que lo oye, salta como si le hubieran introducido una guindilla de las que llaman «la alegría riojana». Y sale disparado a la calle (el bar no tenía teléfono) y vuelve a los pocos minutos, pero suave como malva (algo le daría el jefe). Y luego al irnos me comenta mi amigo que el otro de la pareja, que estaba callado, más arri-mado y no bebía, nos tenía la oreja pegada desde que llegó y que se le notaba la culata de la pipa.

La anécdota que relato constituye por sí sola un suceso trivial. Pero tiene sentido como rebote, que constituye, de la provocación sistemática a la que están sometidos en la zona del penal, los familiares de los vascos presos.

Los familiares se ven obligados a soportar, y soportan, en silencio las provocaciones y vejámenes. Y aún así, la persecución se salda en ocasiones con detenciones sin ton ni son.

Desde agosto, mes en el que comenzaron las visitas hasta octubre último, han sido detenidos al llegar a Puerto, siete familiares de presos, lo que supone un detenido cada doce días, de promedio. Las detenciones se han desarrollado en la mencionada localidad gaditana (en el camping, pensiones, etc.) con publicidad y un aparato de intimidación y des-crédito contra las personas detenidas, absolutamente innecesario. Y total para nada, salvo para fastidiar: El juez ha dejado luego en libertad a los detenidos/as, sin responsabilidad alguna: pero entre las estancias en las correspondientes comisarías de Puerto o de Sevilla, la puesta del detenido en la prisión sevillana, a disposición del juez de dicha localidad, su traslado posterior de la cárcel de Sevilla a la cárcel de mujeres de Córdoba, en el caso de detención de mujeres, el traslado del asunto a la Audiencia Nacional, etc., la privación de libertad ha durado entre siete y quince días, excepción hecha de una ocasión en la que se liberó al detenido a las cuarenta y ocho horas.



Miguel Castells

Esta persecución tiene una peculiaridad: las expresiones y circunstancias, con que las realizan, evidencian una discriminación étnica o de confrontación nacional, que encierra racismo, en unos casos abierto, en otros más sutil y en profundidad, mezclado a elementos ideológicos, según el grado de inteligencia —volvemos a la anécdota del comienzo— del agente perseguidor.

Sobraría decir que la persecución no procede, en ningún caso, del pueblo andaluz, también perseguido en su propia tierra, pero lo digo para indicar de dónde puede venir.

Los familiares de los políticos vascos, tienen para sus perseguidores, el valor de símbolo público, representativo de un pueblo que es distinto y para ellos desconocido y de la resistencia, de dicho pueblo, a desaparecer.

Los hermanos/as, compañeras, hijas/os, madres, padres asumen, en aquel lejano confin el papel de grupo expiatorio contra el que se transfieren las fobias, miedos y carencias que siente el dominador ante el pueblo que ocupa pero no comprende.

Y hoy, para los hijos del Imperio, como ayer para sus padres, *comprender* no significa conocer, entender, convivir y respetar sino sólo absorber, integrar y devorar.

Algunos familiares ya no bajan. La mayoría siguen. Pero cada viaje constituye una heroicidad. Los familiares se arman de paciencia y valor. Ignoran lo que les pueda pasar. Sólo saben que al término de su peregrinar tras los seres queridos, les esperan el desamparo y la indefensión.

La persecución dirigida contra el grupo de familiares nos afecta a todos. Forma parte del plan general antivasco, dentro de cuyo desarrollo han procedido al traslado de los políticos presos, de un pueblo que cabalga el Pirineo a un penal de máxima represión, en la frontera lejana de la península ibérica con el continente africano.

Aproximación Madrid-Vitoria

J.L.M. desde su crónica semanal, en la «Hoja del Lunes», de la actualidad política de Euskadi, vislumbra un período de aproximación entre los Gobiernos de Vitoria y Madrid. Del ultimatum del Gobierno vasco para que antes del próximo 31 se hubiera efectuado una serie de transferencias, se ha pasado, según el columnista, a que el PNV está dispuesto a apoyar una plataforma antigolpista a fin de sostener el Gobierno de UCD hasta las elecciones del 83.

El «Manifiesto de los Cien» militares, comó en su momento y durante todo este año el 23-F, acontecimientos anteriores a la dinámica política cotidiana están condicionando decisiones que de otro modo no se darían tan fácilmente. El «Manifiesto» ha querido ser como un nuevo aviso de que una minoría militar no está conforme con el rumbo político que lleva el país. Al igual que ocurrió con el 23-F, lo que han conseguido es que las fuerzas parlamentarias se unan y que Landelino Lavilla se luzca en un discurso que podría suscribirlo el noventa y nueve por ciento de los diputados. Es en este ambiente de temor como hay que entender la aproximación de los dos Gobiernos. La democracia necesita una normalización en el País Vasco y Euzkadi necesita que el sistema parlamentario se mantenga incolume, porque tanto un bandazo a la derecha como a la izquierda, podría desbaratar el programa político del PNV a corto y largo plazo.

El día de la Constitución, tuvo escásimo eco en el País Vasco, pero ello no es obstáculo para que Garaikoetxea haya condenado en términos tajantes la, en cierto modo pueril, iniciativa de un grupo de militares. La presencia de Martín Villa en «Ajuria-Enea» y la posible entrevista de los dos presidentes, son pruebas palpables del acercamiento —al menos para negociar sin una permanente amenaza de ruptura— entre ambos Gobiernos, única vía sensata por otra parte, para que la autonomía vasca se afiance dentro del marco constitucional y de la llamada España de las autonomías.



El PNV y la LOAPA

El número 18 de la revista «Gudari», del sector contestario del PNV, dedica un espacio a la LOAPA y a las declaraciones que en su día hizo al respecto Arzallus. Los recortes que desde Madrid pretenden dar al Estatuto de Autonomía son considerados muy graves por este sector del PNV, que plantea la necesidad de tomar medidas en caso de que esto ocurra.

Si somos débiles y dejamos que nos cuelen la LOAPA, atropellando el pacto autonómico y en contra de «su» Constitución por necesidades de «su» Estado ¿Quién nos asegura que dentro de un año no habrá otra necesidad de Estado, interpretado a «su» capricho, y nos recorten incluso la LOAPA? ¿Qué sucederá con el Gobierno Vasco sin nada que administrar y defender, a no ser sus retribuciones económicas? ¿Qué sucederá en las próximas elecciones? ¿Ganará el PNV habiendo sido incapaz de defender el Estatuto? Son preguntas que muy seriamente tendrán que responder quienes tienen la obligación de hacerlo.

Parece ser que el que ha puesto el dedo en llaga ha sido Arzalluz con sus palabras en el mitin de Zorroza. No estamos en contra de lo que dijo, aunque creemos que manifestaciones así deberían haberse realizado hace ya bastante tiempo. Por otro lado, tenemos la gran duda de si Arzalluz será consecuente

con lo que dijo en Zorroza o si, como tantas y tantas veces, todo quedará en verborrea. Y es que vamos siempre a remolque de los acontecimientos y no aprovechamos las ocasiones que se nos presentan para imponer nuestro ritmo. El Partido, como es sabido por todos, adoptó la vía política como medio para luchar por nuestras reivindicaciones. Es la ocasión y es necesario hacer una política abertzale valiente, y tomar la delantera al Imperio. Podría plantearse a Madrid, que si se recorta el Estatuto, el Partido abandonaría todos los cargos públicos por él controlados, desde el Lendakari del Gobierno Vasco hasta el último Concejal, pasando por los Parlamentos Vasco y Español, Juntas Generales, Diputaciones, etc.

La conspiración

El ya famoso «Manifiesto de los Cien» y la posible fuerza e incidencia del mismo ha dado mucho que decir a todos los medios de comunicación. Eduaro Haro Tecglen, desde su columna de la «Hoja del Lunes», habla de dos versiones de las causas y esperanzas de los Cien, una de las cuales es «tranquilizadora», y la otra no lo es tanto.

La otra versión es menos tranquilizadora. Es la que supone que existe una especie de «calendario del golpismo», preparado probablemente por ideólogos civiles de la extrema derecha, que iría dando pequeños golpes agresivos para la Constitución y para las bases de la democracia. La redacción del manifiesto estaría, en ese caso, cuidadosamente preparada por esos ideólogos. Y el ataque principal dedicado a la prensa en general (ya saben los periódicos afines a ellos que no les va dirigido) con la esperanza —no tan fallida, en este caso— de encontrar comprensión. Se relacionaría este manifiesto con los sucesos de la Coruña y de Vicalvaro, como si formase parte de una serie de sucesos partidos de una base para expresar un sentimiento general. Parece una exageración: los casos de La Coruña y de Vicalvaro, aún dentro de la misma ideología, parecen aislados. El «calendario» iría ganando terreno poco a poco hasta llegar a una situación imposible.

El paro que no cesa

Cereceda

Cuando allá por 1973 se inició la crisis económica a nivel mundial, uno recuerda las triunfalistas declaraciones de los gobernantes españoles, que una y otra vez subrayaban el hecho de que la economía española no estaba afectada por la crisis, olvidándose —o ignorando, porque cuidado que ha habido analfabetos en los ministerios— de que el mundo económico funciona como un sistema de vasos comunicantes. Una de las primeras nociones de economía que se aprende en cualquier manual es la vieja frase de Walras, «en economía todo está sujeto a todo».

Ignorancia, triunfalismo, irresponsabilidad

De esta forma se intentaba una vez más demostrar que «España es diferente» desde que el ángel protector del fascismo nos salvó de las hordas comunistas. En realidad se estaban cerrando los ojos al hecho de que tal crisis tarde o temprano tendría que rebotar en la economía española y, de manera brutal, en la vasca. Durante muchos años la economía española se había salvado por obra y gracia del turismo y de las remesas de emigrantes. No hubo la más mínima intención de aprovechar las inyecciones del turismo para renovar los viejos equipos productivos... que seguían dando beneficios gracias al proteccionismo salvaje del franquismo. Y ello era palpable en la industria vasca con el agravante de que estaba especializada en los productos que más en crisis estaban —y están— a nivel mundial. Pero lo importante para las distintas familias del franquismo era seguir explotando la vaca lechera mientras ésta no se secase y utilizar el paso por los ministerios para engordar la cuenta corriente suiza. Cuando venga la crisis, «Dios proveerá». Profunda fe, fe de carbonero (con yate), la que ha tenido siempre la oligarquía.

...Y Dios proveyó

Llegó la crisis y comenzó la hecatombe para los trabajadores. Empresas caducas, viejas, una Administra-

ción corrompida, un empresariado inútil y abotargado por la irracionalidad del franquismo, una banca ultraconservadora... éste era el panorama con que se encontró una crisis deseosa de devorar empresas y tirar por la borda trabajadores.

Hoy, al término del tercer trimestre de 1981, el número de parados asciende según el INE a 1.877.000, lo que significa una tasa de desempleo del 14,57% sobre el total de la población activa. En Euskal Herria Sur, el paro sobrepasa ya la terrible cifra de 250.000.

El paro del ANE

El encantador Felipe González no se cansa de repetir una y otra vez a quien quiera oírle (para lo cual hacen falta agallas) que los que nos oponemos al ANE sólo buscamos la desestabilización. Bien, en el último trimestre el número de parados ha aumentado en 94.000 en todo el Estado. El primer artículo del ANE dice «El Gobierno establecerá, en virtud de este acuerdo una política económica de mantener, al final de 1982, la misma población ocupada global que la existente en el momento del acuerdo (5.VI.81)». Bueno, ya se han perdido 100.000 puestos de trabajo que podemos decir que son el dulce fruto de los acuerdos CEOE-CCOO-UGT. Esto sí que es desestabilizador, señor González, ¿dónde aprendió a mentir con tanta desvergüenza?

Lo que nos echa a temblar es que el producto bruto —lo que se produce, hablando en plata— en lugar de aumentar, disminuye, lo cual traerá consigo menos puestos de trabajo todavía. Y la dotación para luchar contra el paro que se entresaca de los presupuestos del Gobierno Calvo Sotelo es insuficiente, y el consejo directivo de Aceriales reunido en Madrid ha decidido poner en marcha la segunda fase de reconversión del sector, y GEE desea desprenderse de 1.000 trabajadores, y Echevarría, y Firestone y Dunlop y...



Joselu Cereceda

El circo continúa

Las centrales CCOO y UGT acordaron el 4-12 pasado convocar manifestaciones el próximo 18 en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y Vigo. Se olvidan de Euskal Herria. Ni falta que hace que se acuerden. Dicen que está en juego la credibilidad del ANE. No señores, no, el ANE nos lo creemos, como creemos —estamos seguros— que el ANE traerá más paro. También afirma que se vislumbra un recrudecimiento de las posiciones involucionistas y antidemocráticas. Estos sindicalistas deberían llamarse «Ojo de Halcón», «Lince de la Pradera» y así. Ahora, eso sí, nos aseguran que con estas manifestaciones no pretenden romper el diálogo con la patronal. Faltaría más, después de los amoríos que se llevan con la CEOE en un fabuloso «menage à trois» al que en Euskal Herria se suma con ímpetu amoroso triunfal ELA-STV.

No queda otro camino que el emprendido el pasado 23-11 con la manifestación convocada por los trabajadores de Echevarría y con unidades de acción como la marcha contra el paro del alto Deba. Pero ojo, que nadie, ningún grupo político o central sindical manipule en función de sus intereses todo el sufrimiento, toda la angustia que la crisis y el paro producen. La unidad, la solidaridad de los trabajadores convertirán las tristes consecuencias de la irracionalidad capitalista en la fuerza que combata sin temor a un capital que sólo entiende el lenguaje de su propia miseria, que es lo único que está dispuesto a ceder.

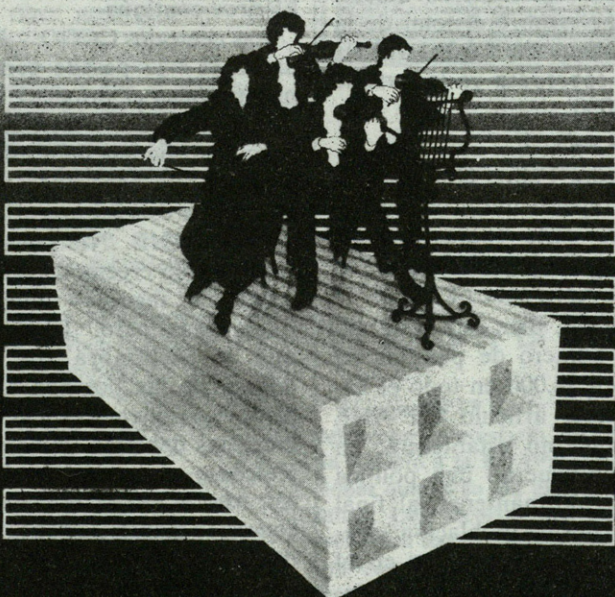
herriz herri

ES UNA PROMOCION MUSICAL DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA

ARABA: Agurain, Amurrio, Artziniega, Laudio. BIZKAIA: Balmaseda, Barakaldo, Basauri, Bermeo, Elorrio, Otxandio. GIPUZKOA: Aizarnazabal, Antzuola, Arrasate, Azkoitia, Donostia (Atotxa-Egia, La Paz), Gaintza, Hernani, Ordizia, Urrestilla, Zumaia.



EUSKO JAURLARITZAREN ERAGINEZ



ELORRIO

- **VIERNES. DIA 18. 20,30 H.**
CAMERATA CONTEMPORANEA.
- **SABADO. DIA 19. 20,30 H.**
ORQUESTA ARRASATE MUSICAL.

BASAURI

- **VIERNES. DIA 18. 20,30 H.**
ORQUESTA ARRASATE MUSICAL.
- **SABADO. DIA 19. 20,30 H.**
SOCIEDAD CORAL DE BASAURI,
RICARDO ODRIOLZOLA y MARGA-
RITA LORENZO.

BALMASEDA

- **VIERNES. DIA 18. 20,30 H.**
CUARTETO DEL PAIS VASCO.
- **SABADO. DIA 19. 20,30 H.**
NEKANE LASARTE, J.M. GOMEZ
DE EDETA y ESTEBAN ELIZONDO.

OTXANDIO

- **VIERNES. DIA 18. 20,30 H.**
CORO OIHANDI, ABESBATZA y J.
MANUEL YANKE.
- **SABADO. DIA 19. 20,30 H.**
GRUPO DE MUSICA ANTIGUA DE
LA UNIVERSIDAD.

BERMEO

- **VIERNES. DIA 18. 19,30 H.**
GRUPO DE MUSICA ANTIGUA DE
LA UNIVERSIDAD.
- **SABADO. DIA 19. 19,30 H.**
B. MOLLE IRIGALLEN y JOSE MA-
NUEL AZKUE.

BARAKALDO

- **JUEVES. DIA 17. 20,30 H.**
JOSE MANUEL AZKUE AGUINA-
GALDE
- **VIERNES. DIA 18. 20,30 H.**
CONJUNTO BARROCO DE SAN SE-
BASTIAN
- **SABADO. DIA 19. 20,30 H.**
CAMERATA CONTEMPORANEA Y
ESKOLA KANTORUM.

ENTRADA LIBRE

Justo de la Cueva

Nosotros



Justo de la Cueva Alonso

A veces hay algún idiota suspicaz, algún cobarde tembloroso enroscado en sus miedos y vacilaciones, alguna vieja ajada por sus ocios vacíos, algún cerduno traficante de colmillo retorcido, que haciendo dengues y matices, con boca babeante, ojos revirados, dedo índice engarfiado y titubeante, nos apunta y nos espeta: ¡Vosotros! ¿quién os creéis que sois vosotros? ¿qué queréis vosotros?

¡Qué brutos son! ¡Qué ciegos son! Con lo claro, nítido y transparente que está lo que y quiénes somos nosotros. Nosotros somos los que somos. Los que vivimos, los que nos movemos, los que estamos en marcha, los que rompemos los barrotes de las prisiones de nuestros hermanos, los que derribamos los cercos y los muros, los que bailamos, los que cantamos, los que reímos, los que luchamos. Nosotros somos, en fin, los que vencemos. Porque podemos. Y porque queremos.

Nosotros somos ésos que no paramos ni pararemos hasta volver al mundo del revés, hasta volver a ponerle la cabeza en su sitio hundiendo el imperio burgués. Somos los que parimos a golpe de lucha y de esfuerzo el mundo nuevo necesario. Los que sabemos que el socialismo es ya ahora mismo no una esperanza, ni una nostalgia, ni una utopía, ni un futurible, ni algo simplemente conveniente y necesario. Sino que es algo sencillamente imprescindible. Un problema ya de pura supervivencia. Socialismo o barbarie. Y. Ahora mismo. Socialismo o Iberduero. Socialismo o Martín Villa. Socialismo o tortura. Socialismo o neutrones.

Nosotros sabemos que los bárbaros novísimos de computadoras y misiles armados sólo pueden ser parados y neutralizados por los pueblos conscientes de su personalidad y de su historia que estén seguros del futuro que quieren construir y

que se nieguen en redondo a limitarse a sufrir resignados el destino que otros decidan para ellos. Nosotros sabemos que la legua propia es la sangre verde, la savia viva misma de un pueblo, la condición de su vida independiente. Y que son sus propias palabras, las palabras amadas de los abuelos, las palabras de la lengua campesina y ganadera, proletaria y obrera, perseguida y sojuzgada pero resistente y viva, esas palabras sonoras y rotundas, entrañables y hondas, las que son las armas más preciadas, más decisivas, y más necesarias para un pueblo. Nosotros sabemos que las manos que manejan las hachas y las azadas, las palas y los picos, las pistolas y las espadas, son siempre manos movidas, impulsadas por las palabras pensadas, por las palabras oídas, por las palabras recordadas.

Nosotros somos los que sabemos que las semillas del futuro están ya plantadas, y arraigadas, y germinadas, en las carnes de nuestro presente. Somos los que sabemos que el haz de futuros libres, de futuros alternativos, de futuros plenos que nos esperan, está ya abriéndose desde el vértice de nuestra práctica diaria.

Nosotros somos los que sabemos que esos futuros son imparables. Son invencibles. Porque sabemos que no se compran ni se venden. Porque no son futuros en serie, troquelados, empaquetados, envasados, etiquetados y colados al consumidor con una merma calculada para enriquecer a los vigilantes y a los que pagan, visten y calzan (y arman) a los vigilantes.

Esos múltiples futuros libres nuestros son imparables precisamente porque son nuestros. Son nuestros futuros. Los hacemos y fabricamos con nuestras manos, con paciencia

de artesano, con mimo y cuidados de hortelano. Con la salvaje alegría y la exuberante imaginación que nos bulle y espumea por las venas desde las raíces que tenemos hincadas en nuestra historia, en nuestra cultura, en nuestro pueblo.

Nosotros somos esos que vencemos al bloque de clases dominante. Los que no doblamos la cerviz ni humillamos la testuz impotentemente mansa como hacen los cobardes, los desclasados, los integrados, los moderados, los conversos, los *arrepentidos* incorporados al sistema que son por el sistema ensalzados, bendecidos y jaleados. A nosotros nunca nos pasará como a Marcelino y a Nicolás, a nosotros nunca nos dirán, al negarnos la paga de la traición, que «Roma no paga a los traidores». Porque nunca seremos vendeobrereros como el Camacho y el Redondo. Porque nunca traicionaremos a la clase obrera. Porque nunca defraudaremos a nuestro pueblo. Porque nunca diremos Diego donde dijimos digo. Porque nunca apoyaremos la Constitución que combatimos.

Po reso vencemos.

Por eso nos temen.

Nos pegan porque no nos pagan.

Ya querían pagarnos si nos dejáramos comprar.

Pero no estamos ni en alquiler ni en venta.

Ninguno de nosotros tiene duda de si es o no es de los nuestros.

Nos basta con saber que no somos de los suyos.

Que somos nosotros.

La unidad del pueblo.

Y que estamos ganando.

Nosotros.

El paracaidista solidario

(Leyenda popular polaca)

Durante unos segundos el paracaídas blanco se deslizó por la negrura del cielo nocturno y luego se oyó un golpe seco, seguido de un «¡ay, coño!». Tras ser arrastrado durante varios metros el paracaidista logró ponerse en pie. Varias personas, surgidas de las sombras, se dirigieron al recién caído y le ayudaron a recoger el paracaídas. «Vaya morrón te has pegado, tío!», le dijo en castellano, con fuerte acento polaco, uno de los que esperaban, al paracaidista, mientras le daba una palmotada de minero en el hombro. «Se presenta Marcelo Belarriaundi, representante de la UZD ante el heroico pueblo polaco!», dijo el paracaidista mientras se quitaba el barro de la cara. «Muy bien, compañero. Ahora, síguenos».

Anduvieron durante cinco minutos por los campos, hasta llegar a una casa de campo. El grupo y el miembro de UZD se acercaron con precaución hasta la puerta. «Viva la Virgen!», sonó una voz dentro. «De Zchestochowa, la milagreira!», le contestó el minero. Cumplimentado el santo y seña, el grupo entró y se acomodó en el sótano. El minero encendió una lámpara de seguridad y examinó al de UZD. Este, un tanto asustado, miró al grupo desde detrás de sus gafas. «Os traigo la expresión de total solidaridad del partido gobernante con el pueblo polaco en lucha con el golpismo militar!» El grupo meneó las cabezas en sentido de aprobación. «¡Ah! ¡la UZD, la UZD! Habíamos oído hablar de vuestra labor por la liberación de los pueblos del Estado! Vuestra revolucionaria radio oficial y 'De costa a costa' se captan perfectamente desde Katowice hasta Warszawa ¡No esperábamos menos de vosotros, camaradas!» El paracaidista de UZD quedó un tanto «chocado» al oírse llamar «camarada». «¿Es usted algo de Carrillo, tal vez?», le preguntó al minero, que, con expresión de enfado, lanzó una palabrota: «Putafkova! Yo no tengo nada que ver con Santi». El de UZD se disculpó, comprendiendo su metedura de pata. «Bueno, camarada y vuestra solidaridad ¿cómo la vais a mostrar?» le preguntó un tipo viejo y delgado con cara de mala leche. «¿Has traído algún bocata?» «¿Bocata?». Huy, pues no, pero tengo unos chupa-chups».

El de UZD abrió su cartera de ejecutivo y los repartió. «Hemos leído en 'El País' de vuestra heroica lucha contra las estructuras franquistas!», le repuso un joven con cara de lerdo, mientras lamía el chupete solidario. «¡Dios nos libre!», se le escapó al UZDero. Varios pares de ojos le fulminaron. «¡De no lhacerlo! ¡Dios nos libre de no hacerlo, quería decir!». El minero sonrió. Aliviado, el de UZD extrajo de su cartera unos folios. «¿Qué es eso?», se los arrancó el minero más minero con sus manazas. «El discurso: es el discurso de Mandevino Ladilla!» El minero políglota lo tradujo al grupo, que quedó extasiado ante tanta maravilla. «¡Ni el camarada Wojtila lo hubiera hecho mejor! ¡Por la Virgen de Zchestokowa!», comentaron. «Vivoski la UZDoski!» gritaron todos y, luego, se sumieron en el rezo del rosario.

De pronto, unos fuertes golpes sonaron en la puerta. «Viva el Walesa!», «Viva el Wojtila». Tras el santo y la seña, los recién llegados bajaron al sótano. «Oh, no!» exclamó el UZDro, antes de perder el conocimiento al ver entrar escaleras abajo a Frank Letamonte y Perik Solamendia.

(No continuará)



Nuevo Gobierno para Calvo Sotelo. El presidente ayer ante los medios informativos el nuevo Gobierno causó una buena impresión a toda la ciudadanía. El anterior primer ministro, a Soledad Becerril mejoró tanto la imagen gubernamental adoptando la misma decisión en esta ocasión, sólo que dándole un toque (al instinto político, se entiende). Ha sorprendido la decisión de Relaciones Exteriores, así como el del Ministerio de las Cortes. En la foto Calvo Sotelo —con habitual posesura con el nuevo equipo. Según el presidente, adelanta los problemas del país muy a pecho.

REVOLUCIONARIA

aprende a tocar el piano por borat

CENTRO MUSICAL

(OY)

Musica revolucionaria

A estos americanos no se les pasa una. ¡Jo, qué tíos! Co ven que más borroka y tal, ahora se dedican a captar a los revolucionarios aprendiendo cosas tan inútiles como el tocar el piano, vez para un negurítico y zaherir los castos oídos de la oligarquía. Los kees se electrónicos y tal. Así, así son los tíos. ¡Fijessed! ¡Par



Sotelo. El presidente Calvo Sotelo pre-
el nuevGobierno, causando una inmejo-
anteriorperimento de nombrar ministra
agen gulumamental que Calvo Sotelo ha
sión, sólque dando rienda suelta a su ins-
Ha sorpidido la creación del Ministerio
como el da Ministra de Asuntos Eróticos
o —con habitual hieratismo y rigidez—
sidente, adelante se va a tomar los pro-

CIONARIO

o por boratorio americano

(OYARZUN)

evolucionaria

é tios! Co ven que el ambiente político está de lo
ar a los reduccionarios cuando a éstos les da por
el piano, vez para instalarse luego en Neguri
arquía. Leankees se lo montan en plan laboratorio
os. ¡Fijestad! ¡Para que luego digan!

parídas semanales

- «¡Anda que si vienen ahora, je, je, me pillan dentro, je, je!» (General Sáenz de Santamaría en el Congreso, cuando lo de Landelino),
- «El futbolista Schuster trata de entrar en Polonia para ser operado» (D. 16) Le dejarán entrar cuando termine la «operación».
- «Si no actuamos como oposición es por no hacer peligrar la democracia» (Nicolás Redondo) ¿Peligrar la qué?
- «Con Franco el sindicalismo no estaba desnaturalizado y ahora sí que lo está» («El Alcazar») Después de leer la frase anterior, como para creérselo.
- «Si se ha podido pasar de un régimen autoritario a otro llamado de derecho, también se puede hacer lo contrario» (Blas Piñar) Por intentarlo que no quede ¿Verdad don Blas?
- «La imagen de la Policía ha mejorado sensiblemente en los últimos tiempos» (D. 16). Sí, en los carteles.
- «La huelga de hambre de Sajarov es, en realidad, una cura de adelgazamiento» (Director de «Pravda»). No sabíamos que «Pravda» fuera una publicación de humor negro.
- «El 6-D es un muro de contención del 20-N (Blas Piñar) ¡Tener que estar oyendo cosas así desde el 1-E hasta el 31-D!
- «El día de su boda, doña Soledad Becerril, ministro-hembra de Cultura, desfiló por las calles de Sevilla en una carroza tirada por veinte caballos blancos» (El Alcazar) Por eso pertenece a la cuadra del Gobierno.
- «Sería funesto para Argentina el acelerar el tránsito a las urnas, que están guardadas y bien guardadas» (Galtieri, nuevo «Presidente» argentino) Serían funestas y bien funestas para vos, che.
- «El 'Guernica' es la aberración, la ofensa, la birria, el desdoro, la memez, la simpleza, la idiotez, la perfecta apología de lo que no debe de ser una pintura» («El Heraldo Español») Los fachas son muy exigentes en esto del arte.
- «Es canción de texto en los colegios franceses, traducida al francés, una canción ideal para los juegos. Tiene en sus notas y versos unos 35 años y 'Tengo una vaca lechera' sigue tan fresca». (Antonio D. Olano) ¡Esto sí que es arte! ¡Se nota que no la compuso Picasso!
- «Calvo Sotelo se ha limitado a poner un parche poroso para curar la pulmonía doble que padece España» (Mayte Mancebo) ¡Que ponga otro!
- «UCD expresa su apoyo al pueblo polaco» (Comunicado UCD) ¡Pues van daos los polacos!
- «La Gioconda de Leonardo es un retrato más, sin nada de particular. La sonrisa de la señora esa —o señorito, que hay sus dudas—, su misterio, es un invento literario. La Gioconda tiene cara de tonta y sonrisa hundida, como de haber perdido los dientes» (Angel Palomino) Pero ¿qué le habrá hecho la Gioconda a los fachas? ¿Llevará alguna pegatina?



«El golpismo no existe»

Los partidos, agobiados por la presión golpista de los cuarteles y de la trama civil, se acordaron de la Constitución, que habían aprobado hacía tres años. Organizaron más de unos festejos, banderas en balcones, cohetes en el cielo, y hasta las Cortes generales, con estrellas y galones brillando en las alturas, celebraron una solemne sesión, donde Landelino Lavilla, algo más que presidente del Congreso, casi encarnación de la otra derecha, pronunció un discurso impecable a juicio de los observadores. La Constitución, confeccionada tres años atrás, quedó hecha cisco con toda la serie de leyes que sus señorías aprobaron para recortar libertades. Hoy, tres años después, es sospechoso que los partidos hayan echado mano de lo que aprobaron. Tal vez el miel, tal vez, el miedo. Que el apelar a la Constitución no se va a encargar de disipar.

Auge ultraderechista

Ahí está Don Blas, en pleno Congreso fuerzanuevista, tachando de «insultante» el discurso de Don Lande y, de paso, apoyando el manifiesto golpista de los Cien, como han hecho otros cien militantes ultraderechistas de Valladolid, con el delegado provincial de F.N. al frente y como, implícitamente, sucedió hace unos días en el homenaje dispensado al ex-magistrado Adolfo de Miguel, hoy metido en lides defensoras de los implicados en el 23-F. Alrededor del ilustre abogado, ministros franquistas y encendidos vivas y aplausos al ex-capitán general de Valencia. Don Blas, para terminar con este estado de cosas, ha pedido

votos. Para sustituir este régimen por otro.

Constitución, bla, bla, bla...

Sin necesidad de llegar a los calificativos de Don Blas, las evidencias. Cuando la Policía detiene, todo lo contenido en el texto constitucional es papel mojado. Los abogados de los detenidos del grupo Terra Lliure lo acaban de decir, como lo repiten cada día los múltiples detenidos que denuncian múltiples torturas en las dependencias policiales. Hasta Amnistía Internacional ha mostrado su inquietud por los malos tratos y por la aplicación de la Ley Antiterrorista en España. Como se enteren los hombres de Rosón-Ballesteros le hacen una visita al estilo de la efectuada hace poco a la Asociación Pro-Derechos Humanos. Así se explica que tan ocupados en combatir y perseguir a determinados ciudadanos y a determinadas ideas, hayan tardado tanto tiempo en trincar al máximo implicado en el tenebroso asunto del incendio de la Scala barcelonesa. El tal Gambín, con orden de búsqueda y captura, ha estado durante más de dos años en libertad consentida. Detenido en Elche, a renglón seguido de haber sido declarado en rebeldía por el juez, la Policía le dio pasaporte, para la libertad, riéndose de los que estaban siendo juzgados en Barcelona por su presunta implicación en el atentado a la sala de fiestas.

Empresarios-PSOE: apoyo imposible

En otro orden de cosas, hay que citar el nerviosismo socialista, aunque sólo sea para la prensa.

Luego han venido los contactos al más alto nivel, como los ha tenido el señor Fraga con el capitán general de Canarias, una figura que parece descartada dentro de los planes de reestructuración de la alta cúpula militar y que ha sido llamado a Madrid en las últimas horas. Contactos también los han tenido los empresarios con las más altas instancias de la Nación. Uno no sabe si incluir en ese apartado al excelentísimo embajador USA en Madrid, con el que también se han visto los empresarios en estos días. Estos, después de una serie de afirmaciones tipo vaivén —no apoyamos a ningún partido, propugnamos la gran derecha— acaban de descubrir los planes del PSOE para cuando lleguen a gobernar. Y a continuación, la constancia de que ellos no van a apoyar al partido de la rosa en el puño.

La voz estudiantil

El domingo, los estudiantes recordaron a dos compañeros suyos muertos por la Policía hace dos años. Lo hicieron en manifestación. Gritaron «unidad popular frente al golpe militar», y protestaron por los procesamientos de periodistas, por los de profesores y feministas, por los detenidos de Terra Lliure... Todo ello para señalar los contrastes con el trato dispensado a los golpistas y a la ultraderecha en general. Pero, ¡ojo!, los oráculos dicen que no hay golpismo, sólo psicosis. ¿Será verdad?

Tensión orquestada

Solos de sable en la caída del otoño

Artebakarra

La «democracia vigilada» ha pasado por uno de sus trances más duros en los últimos días. El estamento militar ha vuelto a dar signos de inquietud. La Coruña, Valladolid, el día de la Patrona de Artillería y el Manifiesto de los Cien son los pasos, programados o imprevistos, de la nueva escalada de «indisciplina».

La Coruña, al igual que otras ciudades españolas, quiso sumarse al concierto de voces contra el ingreso en la OTAN. «Contra la OTAN, la nuclearización, por la paz» fue el lema de la manifestación convocada por ANPG, LCR, MCG, PSG y UPG para el domingo 29 de noviembre.

Un capitán ultra

«La manifestación transcurría en absoluta calma» reconocieron el gobernador civil y el mando de las FOP, que, expectantes, asistían al desarrollo de la misma. Lo dijeron para mostrar su sorpresa ante la actuación del capitán Lorenzo Fernández Navarro de los Paños y Álvarez de Miranda (Capitán Fernández etcétera), quien de paisano, pistola en mano, dio ordenes de intervenir contra los manifestantes a dos secciones de la Policía Militar. La PM pegó, detuvo, y hasta disparó, en lo que fue calificado como «la fricción más fuerte que se haya producido entre la sociedad civil y el estamento

castrense desde el 23-F». Siete detenidos fue el balance de la «operación», amén de varios heridos.

El Capitán Fernández Etcétera, de 31 años, pertenece a la XXX Promoción de Infantería. Se preparó en la Sección de Preparación Premilitar del ICAI, donde tuvo como profesores a los tenientes coroneles Joaquín Villalba y Rafael Beneyto. Según «Diario 16», a comienzos de los 60, ambos entrenaban a jovencitos que pasaban a engrosar las filas de los Guerrilleros de Cristo Rey. El mismo rotativo comentaba que Fernández Etcétera fue destacado alumno de «prácticas guerrilleras». Posteriormente, realizó cursos de carros de combate, de paracaidista y de mando de operaciones especiales. Rafael Beneyto se vió involucrado en la concesión de la medalla a Miláns del Bosch.

El extraño giro de la actuación militar

Para el gobernador militar, el oficial se había excedido en sus funcio-

nes. Pero todo era culminación de una serie de actuaciones llevadas a cabo por dicha unidad de la PM. Interrupción de una verbena, retirada de carteles en los que se pedía hacer el servicio militar en la región de origen, firmados por MC, retirada de otro cartel del Comité Pro-Libertad de Expresión de La Coruña, pidiendo la opinión ciudadana sobre la concesión de la medalla de los «sufrimientos» a Miláns del Bosch... Los calificativos —«inadmisible», «injustificable»— no conseguían ocultar la preocupación del hecho. Muchos no sabían si se estaba ante una crisis institucional o ante una crisis del régimen. La PM es sólo para militares, sin capacidad legal alguna para reprimir una manifestación pública.

La máxima autoridad civil provincial se hartó de calificativos contra la actuación. El capitán ingresó en el castillo de La Palma y quedó en situación de disponible forzoso.

Pero... Cinco días después de los hechos, nota de la División de Inteligencia del Cuartel General del Ejército. Se reconoce que hubo extralimitación, pero se dice que hubo insultos, desde la manifestación, contra el Ejército. Se añade: «La PM tenía ordenes de actuar contra 'ácratas antimilitaristas'». Causó estupor entre los organizadores esta afirmación. Curiosamente, dos de los detenidos no formaban parte de la manifestación.

Por otra parte, también se hizo público y notorio que el capitán Fdez. Etcétera había participado en otras manifestaciones, vestido de paisano, y se le reconocía amistad con Fernández Barallobre, jefe oficioso de las «bandas de la porra» gallegas.

Se ha buscado en esta actuación del capitán un paralelismo con la carrera golpista de Tejero. Este, también, disolvió una manifestación



Algunos medios apuntan la hipótesis de que el colectivo «Almendros» ha estado tras el documento de los Cien. En la foto, el coronel San Martín, miembro del Colectivo, y el hijo de Blas Piñar, uno de los firmantes del documento.

autorizada, en Málaga, hacía cinco años.

A orillas del Pisuerga

Pocos días después de los sucesos de La Coruña, de nuevo la PM volvía a la actualidad. Un centenar de alumnos festejaban con jolgorio a San Nicolás de Bari y ocupaban una de las calles vallisoletanas. Un vehículo de la PM, al ver la calzada ocupada por los estudiantes, detuvo su marcha e intentó avanzar poco a poco. Uno de los jóvenes estudiantes no advirtió la presencia del vehículo policial y chocó de espaldas con aquél. Este joven fue detenido, conducido al Gobierno Militar y posteriormente a la Jefatura Superior de Policía.

El teniente que iba al mando de la patrulla de la PM dijo que fue llamado «chulo» al igual que el resto, mientras otros estudiantes se burlaban y despreciaban a los ocupantes del vehículo militar. El estudiante fue puesto en libertad. La nota de la Capitanía General habló de «un oficial del Ejército que se limitó a cumplir con su deber».

La noche de Santa Bárbara

En 1981, Santa Bárbara tronó en el barrio madrileño de Vicálvaro, donde se asienta el Regimiento de Artillería de Campaña, número 11. Lo hizo en el día de su fiesta, Patrona de la Artillería. El etílico había corrido en abundancia y empapado a más de uno. Dos capitanes acompañados de una treintena de soldados, fueron a festejar a la Patrona a la discoteca Barrabás. Cien jóvenes que bailoteaban y roqueaban de lo lindo fueron obligados a



La PM detuvo, pegó, y hasta disparó.

escuchar una alocución patriótica. El conjunto «Un grupo de patriotas» —dos capitanes, dos alféreces, un brigada, un sargento— empezó a interpretar el rock «Para salvar a la Patria». Los intérpretes portaban sus pistolas. Uno de los soldados llevaba un tambor militar. Terminada la representación, uno de los capitanes, micrófono en ristre, dijo: «Nosotros los militares debemos ser respetados por toda la población porque llevamos uniforme, porque somos los defensores del país».

Un coche de la Policía Nacional hizo su aparición. La fiesta terminó. Los vecinos no salían de su asombro. Tampoco hallaban justificación a hechos como el presenciado den-

tro del contexto político del momento, con incertidumbre y riesgos para la andadura democrática. Eso sí, vigilada. Investigaciones en marcha, diligencias para esclarecer los sucesos y... nada, de momento.

Los cien

Si Santa Bárbara había tronado la víspera, al día siguiente, con el jolgorio prefabricado para la fiesta constitucional, el resoplido vino de las escalas de menos graduación de los Ejércitos. Todavía no se habían apagado los ecos del rock «Salvar a la Patria» y empezaba la canción de los Cien. Un manifiesto, firmado por oficiales y suboficiales, todos ellos pertenecientes a la I Región Militar, donde se arremetía contra los medios de comunicación —por la manera con que muchos tratan las cuestiones militares— y se simpatizaba con los encartados en el proceso del 23-F. La agencia «Europa Press» fue la encargada de hacer público el manifiesto. Según parece, obraba en «El Alcázar» veinticuatro horas antes.

El ministro de Defensa, el último en enterarse de lo que ocurre en el ámbito de su competencia, fue puesto rápidamente al corriente de lo sucedido, mientras la JUJEM ordenaba un arresto preventivo de 14 días a los firmantes del escrito. Según ha trascendido en algunas fuentes, quince de esos firmantes fueron arrestados la tarde del vier-

La PM es sólo para militares, sin capacidad legal alguna para reprimir una manifestación pública.

«Nosotros los militares debemos ser respetados por toda la población porque llevamos uniforme, porque somos los defensores del país».

nes 4, una vez admitida por su parte la suscripción del documento.

Se sabía, se sabía...

Parece ser que el Gobierno había detectado la existencia de este documento y su pase a la firma en varias unidades de la Región Militar de Madrid. La autoridad competente había desaconsejado su aparición así como su circulación. El documento fue distribuido a las 23'27 mientras que las firmas lo fueron a la 1'13 del día siguiente. Antes de esa hora primera, las rotativas de «El Alcázar» ya habían empezado a imprimir la edición del periódico, con manifiesto y firmas ocupando un lugar preferente en su «primera».

Entre los firmantes del manifiesto, dos capitanes de Infantería, con amplias resonancias en los medios de la ultraderecha y el golpismo, un hijo de Blas Piñar, y otro del coronel San Martín, éste último procesado por el 23-F.

Posteriormente fue detectada una carta de recogida de firmas de adhesión al manifiesto en varias unidades. El juez instructor nominado al efecto tomaba declaraciones. El Rey, mientras esto ocurría, se encontraba en la orilla del Golfo Pérsico.

En un primer momento, las miradas, una vez conocido el texto del manifiesto, se volvieron al 4 de noviembre. En esa fecha, según el parisino «Le Monde», los capitanes generales habrían advertido al Rey



Mientras tanto, los Reyes de viaje por Oriente.

sobre las graves consecuencias que acarrearía en los cuarteles la condena de los golpistas. Según la misma fuente, también se habría sugerido a Su Majestad la conveniencia de que los nombramientos y destinos oficiales escapasen al Gobierno, que la elección de los titulares de Defensa e Interior fuera sometida a su aprobación, e incluso una revisión del texto constitucional para frenar los procesos autonómicos. Esta reunión del 4 de diciembre ha tardado un mes en ser desmentida por la Secretaría de Estado para la Información.

Capitanes cesados

Mientras el Ejecutivo reconoce una vez más que hay una conspiración contra la democracia y el presidente dice aquello, de «mantendré a las FAS en el acatamiento constitucional», cinco capitanes de los firmantes eran cesados en sus destinos. Uno de ellos, el hijo de Blas Piñar. Sin embargo, aunque los cinco cesados parecen ser los promotores de la difusión del documento, no se cree que sean los cerebros de la operación. En este sentido, algunos medios han apuntado la hipótesis de que el colectivo «Almendros» el que lanzó las soflamas preparatorias del 23-F haya estado tras el documento. Pero se teme asimismo que, una vez consumados ciertos castigos, todo quede en eso, sin profundizar, sin ir a las raíces de la trama y del golpismo. Con el colectivo «Almendros» sucedió así. Con la trama civil que rodeó al 23-F, tres cuartos de lo mismo.

Mientras tanto, los políticos esculpían frases para la historia: «La provocación más grave a la democracia después del 23-F» y los ultras vitoreaban a Miláns del Bosch en una cena de homenaje a uno de los abogados defensores del 23-F. Los actos con indisciplina militar terminaban. Por ahora. Los futurólogos han empezado a orientar sus antenas hacia días de la próxima semana, hacia fechas de la primera semana de 1982.



La PM tenía orden de actuar contra «ácratas antimilitaristas».

Se llama Unión Militar Española. Quieren el golpe y están detrás de todas las intentonas golpistas. Se encargan de buscar apoyos, dentro y fuera de las FAS, para los implicados del 23-F. Son algunas de las características de la Unión Militar Española, UME. Tiene más.

Desde la muerte de Franco, los movimientos dentro de las FAS, siempre en dirección hacia la derecha, han sido constantes. Dejando a un lado el intento, en sentido contrario, de los militares de la Unión Militar Democrática, UMD, no es difícil concluir que los movimientos organizativos detectados en el seno de las FAS tienen siempre la misma dirección: salvar España, o salvar a la Patria. Naturalmente, por la fuerza.

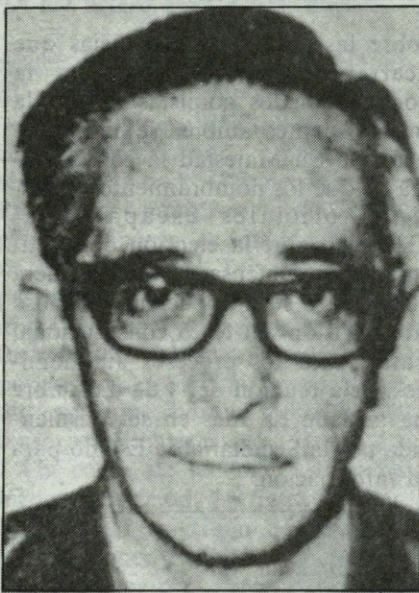
Detrás de los golpistas

La UME (Unión Militar Española)

Las organizaciones

Las FAS se han caracterizado siempre por el trato benévolo y tolerante dispensado a los portadores y voceros de ideas derechistas, mientras se ha perseguido implacablemente las ideas políticas liberales. En un plato de la balanza le ha tocado la «negra» a los de la UMD, mientras, una tras otra, han sido ensayadas diversas asociaciones en el medio militar, unas con más éxito, otras con menos, casi todas de vida efímera. Así hay que hablar de la Unión Patriótica Militar, UPM, del Movimiento Patriótico Militar, MPM, de las Juntas Patrióticas, o de la UEDE, Unión Española para la Defensa de España.

Todas estas siglas deciden resucitar un día las de la vieja organización clandestina que propició el golpe de Estado del 18 de julio de 1936. Vuelve la UME y lo hace tras la sentencia dictada a Tejero e Ynestrillas tras su excursión por la «Galaxia». A diferencia, sin embargo, de lo ocurrido en el 36, la UME se ve secundada por un gran número de civiles, provenientes en su mayoría de los grupos de la ultraderecha, caso de Fuerza Nueva o de Falange, de antiguos núcleos del Movimiento o de los sindicatos verticales.



Coloma Gallego ha estado a punto de figurar como defensor de uno de los implicados en el 23-F. Hace seis años no podía perdonar a los de la UMD.

A partir de 1979

Es la fecha aproximada en que se sitúa el nacimiento de la UME. En los ambientes de extrema derecha del Ejército, empieza a detectarse una operación de infiltración, tanto en las áreas de información militares como en las unidades de intervención inmediata. De dichos sectores llama la atención el gran porcentaje que accede a los cursos de Estado

Mayor y la gran cantidad de solicitudes para ocupar destinos en las unidades consideradas como de «intervención inmediata». Los observadores han concluido que los objetivos ultras en el Ejército son la información, los Estados Mayores y los cañones, es decir, las Acorazadas.

La existencia de la UME parte de un grupo ínfimo, aunque muy unido, donde la infiltración ha sido imposible para los servicios secretos, según dicen los expertos. Se define como organización militar clandestina —sus contactos suelen ser por la vía verbal— golpista, antimonárquicos.

Parece que hoy la UME está integrada por jefes y oficiales con desprecio total a los generales que consideran muy ligados al mando político. Los observadores insisten en destacar que son aquellos mandos en contacto permanente con la tropa, con una gran preparación profesional, los que merecen la atención de la UME. «Son ellos, dicen, los que de nuevo pueden permitirse alzarnos con la victoria».

Trayectoria golpista

La UME estuvo en los preparativos del 23-F. Parece que se descolgó de la operación cuando el general Armada consiguió introducirse en la misma. Posteriormente, emitiría un



La unidad del Ejército, una de las máximas de las FAS. El peligro que, dicen, encierra la creación de organizaciones clandestinas en el seno del Ejército, parece que no va con la UME.

análisis de los hechos ocurridos en aquella fecha, donde, en 70 folios, se concluía que «el primer obstáculo para salvar a España es el Rey».

Los observadores han destacado asimismo la participación posible, de la UME en el Colectivo «Almendros». Según el diario francés «Le Monde», este colectivo habría sido una idea de la UME para hacer ambiente y caldearlo en determinados sectores. En dicho colectivo estarían, entre otros, los coroneles San Martín —que para muchos ha sido la cabeza del golpe— y Marchante, los tenientes coroneles Villalba y Fuentes Gómez de Salazar, así como el comandante Pardo Zancada.

De cualquier forma, lo que parece evidente es que la UME sigue viva y que en su haber figuran, de forma eminente, las campañas de intoxicación en torno al 23-F, la organización de colectas en los acuartela-

mientos en favor de los golpistas, a lo mejor de la instrucción paramilitar que, en las proximidades de viviendas militares se imparte a determinados grupos de jóvenes.

Las colectas

Estas colectas que realiza la UME se han querido asemejar al «Socorro Azul» organizado para ayudar a los militares represaliados por Sanjurjo. Y es que la UME de 1934 nació precisamente para organizar esa idea. A este respecto conviene recordar una anécdota que ha circulado en estos días. Cuando los implicados en la UMD estaban encarcelados en la prisión militar de El Ferrol, recibieron la visita del gobernador militar de La Coruña. De labios del señor gobernador salió lo peligroso que era la creación de organizaciones clandestinas en el seno del Ejército. Los detenidos arguyeron con la UME de antes de la guerra. La res-

puesta del visitante fue que la UME, la de entonces, estaba formada por personas decentes y de derechas.

También es conocida la reacción de Coloma Gallegos, ministro del Ejército, cuando el affaire UMD, ante un compañero, ya retirado, que fue a interceder por los detenidos. El ministro, sin embargo, se refugió en que no podía perdonarles que hubieran creado una organización clandestina dentro de las Fuerzas Armadas.

Hoy, seis años después, Coloma Gallegos ha estado a punto de figurar como codefensor de uno de los implicados en el 23-F. Hoy, seis años después, la UME, organización clandestina, militar, golpista y antimonárquica, campa a sus anchas. Y dice, advierte, que la próxima vez no fallarán.



Salvadoreños, nicaragüenses, cubanos

mundo

«Dexemos a los troyanos, que sus males non los vimos, ni sus glorias...» En estos días en que se conmemora el 33 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y en que algunos saludan temblorosos a esa Constitución que Madrid nos impuso, hace tres años, dejemos inclusive, por una semana al menos, a esa Polonia en la que, como una advertencia más de que las revoluciones no deben hacerse mal ni a medias, la hidra contrarrevolucionaria ha provocado una peligrosa confrontación respecto a la que mil deformaciones informativas hacen arriesgado cualquier juicio expeditivo. Dejemos análogamente, por el momento al menos, los diversos temas de ámbito internacional que plantea al exhibir provocativamente su poderosa «muscultura», el imperialismo yanqui, como, por ejemplo, ese choque, por ahora verbal, entre el coronel Gadafi, «jefe de una revolución en un pequeño país africano», y el cowboy Reagan, «simple comediante mediocre aunque lo veamos instalado en la Presidencia de un país tan poderoso como EE.UU.» Gadafi dixit. Dejemos también que ciertos círculos aclamen la «victoria» del «disidente» Sajarov, tan denodado defensor de los derechos de su hijastro y de la joven Liza, y callen en cambio que, de acuerdo con iniciativas del Kremlin, la Asamblea General de las Naciones Unidas haya declarado reo de lesa humanidad al primer gobernante que recurra al arma nuclear y condenado esa monstruosidad que se llama «bomba de neutrones».

Dejemos todos esos asuntos tan importantes y en los que todos los hombres tienen, aunque muchos no lo adviertan, tantas cosas en juego. Y fijémonos hoy en Santa Lucía, el diminuto «El Estado soberano» del Caribe donde acaba de terminar sin pena ni gloria una nueva reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA), el mismo ente que ya en 1961 fue calificado por Ernesto Guevara, el «Che», entonces todavía ministro y represen-

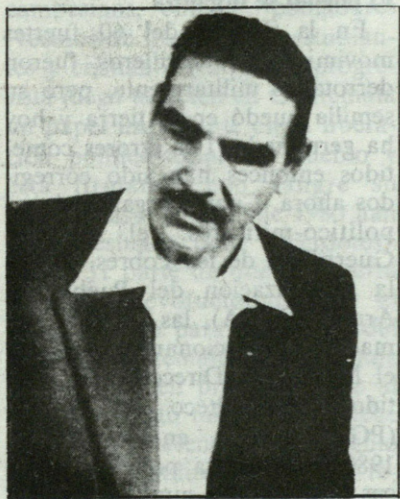
tante de Cuba, de ignominioso Ministerio de Colonias de Washington. ¡Qué sonada fue aquella reunión de Punta del Este, Uruguay! Y ¡cuánta sangre generosa ha corrido desde entonces en la «neocolonizada» Iberoamérica!

¿Por qué se eligió a la insignificante Santa Lucía, una de las «islas de Barlovento» de las Pequeñas Antillas, como sede de la reunión? Porque, precisamente por su insignificancia, cabe precaverse en ella fácilmente, como hace poco en la mexicana Cancun, contra los «magnicidios», esos «magnicidios» que, como malas conciencias, tanto temen el cowboy Reagan y su máximo «halcón», el general Alexander Haig. Y en la capital de Santa Lucía, Port Castries, apenas un pueblo de pescadores, no faltan suntuosos hoteles para ricos turistas y, llegado el caso, para los «cancilleres de la OEA» y sus séquitos, muy dados a la verborrea.

No faltaron los discursos en Port Castries. Hubo primeramente un coro de pedigüños y Haig tuvo que advertir a los reunidos que Washington no se parece en nada al personaje epigramático que hacía los hopistales tras haber hechos los pobres. Washington hace los pobres y les dice luego que se arreglen como puedan, pues está para tomar, no para dar. Es el «liberalismo económico» del insigne Milton Friedman, Premio Nobel de Economía nada menos. Vinieron seguidamente las arremetidas de Haig contra los rebeldes salvadoreños, la revolucionaria Nicaragua y la crispante Cuba, esa «isla de la Libertad» que está contaminando a todo el hemisferio. ¿No habría modo de crear una «fuerza interamericana» que metiera en cintura a los muchos elementos levantiscos que hay en el Caribe? No vivía ya, claro está, el «Che», para replicar a Haig. Pero estaba presente el canciller nicaragüense, Miguel d'Escoto, quien cantó al secretario de Estado más de las cuarenta. Le dijo que, en el hemisferio occidental y otros lugares del planeta, no había más inveterado intervencionista que el imperialismo yanqui, con

sus *marines*, sus mercenarios, sus bandas de sicarios genocidas, su Pentágono y su CIA de triste fama. Washington recurrió a toda clase de presiones. Haig celebró «entrevistas bilaterales» con todos y cada uno de los cancilleres asistentes. Y, si bien tuvo que contentarse con mucho menos de lo que pedía, logró que la OEA aprobara —con la oposición de México, Nicaragua y Granada y cuatro abstenciones— una vacía resolución de apoyo a la Junta genocida que, bajo la Presidencia del democristiano Napoleón José Duarte, se mantiene en la capital salvadoreña al amparo de los norteamericanos. ¿Habrà una nueva farsa electoral? ¿Habrà equivalentes salvadoreños de los Van Thieu y los Cao Ky? El Salvador se parece cada vez más a Vietnam.

La reunión de Port Castries no alterará, desde luego, el curso de la historia en Iberoamérica. Como no lo alterarán los cambios de administradores en el Chile de Pinochet ni el paso de sucesivos generales por la Casa Rosada argentina. Porque es un curso marcado con la sangre de mártires. El «Frente Central Modesto Ramírez» de los rebeldes salvadoreños lleva el nombre de uno de estos mártires, un campesino de Soyapange. Poco antes de que lo asesinaran en un calabozo, Modesto Ramírez, uno de los cabecillas del levantamiento de 1932, dijo a un periodista guatemalteco de origen alemán: «*La camisa y el pantalón que llevo son prestados. Me capturaron cubierto de harapos. Así ha sido siempre, porque los miseros como nosotros sólo podemos ser ladrones o criminales peligrosos. Y cuando, hambrientos, perdida ya la vergüenza, pedimos una tortilla de maíz en la puerta de los ricos, nos rechazan con palabras duras y secas. ¡Haragán! ¡Vete a buscar trabajo! Así ha sido siempre, señor...*» Si, así ha sido siempre. En Iberoamérica y en todas partes, incluido el mismo EE.UU. Es lo que explica que vivamos tiempos revolucionarios.



El presidente de Guatemala, Romeo Lucas García no ha conseguido mejorar la imagen gorillesca que el Gobierno guatemalteco tiene en todo el mundo.

Victor S. Pozas

Esta información fue difundida al mundo por todas las agencias noticiosas. No se trata de propaganda de las organizaciones guerrilleras. Y es sólo una muestra del grado de fuerzas que el movimiento revolucionario guatemalteco ha logrado alcanzar. Ya no es sólo la Nicaragua liberada, no es sólo El Salvador, cuyo pueblo libra una sangrienta guerra, también Guatemala, el pueblo de Guatemala se ha levantado contra la tiranía militar que dura ya veintisiete años.

La dictadura militar tiene su origen en el golpe de estado contrarrevolucionario de 1954, cuando la oligarquía guatemalteca, la CIA y la United Fruit lograron derrocar al Gobierno progresista del Coronel Arbenz. Un sistema de represión total, de muerte y aniquilamiento de toda oposición, incluso la moderada, fue instaurado desde entonces. Matanzas, asesinatos en masa se sucedieron. Ha habido elecciones, pero sus resultados han sido falseados con descaró. Los partidos de la derecha se han repartido el poder. La izquierda fue proscrita. Los militares que desde 1954 sólo

Guatemala: El pueblo indígena se suma masivamente a la lucha

Columnas guerrilleras atacaron simultáneamente las ciudades de Sololá, Escuintla y Mazatenango. Al atardecer del 27 de octubre pasado, doscientos guerrilleros tomaron Sololá, una de las ciudades más importantes de Guatemala. En el ataque murió el gobernador coronel Eduardo Rodas, el jefe de Policía, coronel Julio Folgar y varios elementos de las Fuerzas de Seguridad. Los guerrilleros se apoderaron del armamento del Ejército y de la Policía, destruyeron dos bancos del Gobierno, la comandancia de Reservas Militares de la Guardia de Hacienda y de la Policía y... desaparecieron en las montañas cercanas. En Escuintla y Mazatenango realizaron un operativo similar. Los refuerzos del Ejército gubernamental no llegaron hasta el día siguiente.

en una ocasión no han ocupado directamente la silla presidencial, están respaldados por la coalición de los partidos Institucional Democrático (PID), Partido Revolucionario (PR) y la Central Auténtica Nacionalista (CAN), dirigida esta última por el general Carlos Manuel Arana Osorio, responsable directo del asesinato de más de 20.000 guatemaltecos.

Un país ensangrentado

El actual Gobierno encabezado por el general Romeo Lucas García subió al poder en 1978 en unas elecciones en las que participó solamente el 25% de la población. Aún así, volvió a producirse el fraude. Las papeletas electorales fueron quemadas en el Congreso antes de hacerse público el nombramiento del General Lucas García.

El Gobierno ha pretendido repetir el cuento de que está situado en el centro de la vida política y de que la violencia que atraviesa el país, es el resultado del enfrentamiento entre la extrema derecha y la extrema izquierda. El Gobierno ha pretendido también dar una imagen de

apertura para mejorar la imagen gorillesca que tiene en todo el mundo. Lo uno y lo otro ha quedado desmentido por los cruentos hechos que día tras día ensangrientan este país centroamericano. Para confirmarlo, ahí está la matanza de Panzós. En este pueblecito el Ejército asesinó el 29 de mayo de 1978 a 105 indígenas Kekchies hombres, mujeres y niños indefensos y desarmados que protestaban por el robo de sus tierras. Ahí está la masacre de la Embajada de España el 31 de enero de 1980 en la que murieron abrasados intencionalmente por la Policía 26 campesinos ixiles, cuatro dirigentes estudiantiles, un sindicalista, un poblador, seis funcionarios de la embajada y dos ex-funcionarios del Gobierno.

Recordemos también los continuos bombardeos con napalm a que están sometidos desde hace varios meses las aldeas de los departamentos de El Quiché, Alta Verapas, San Marcos, zonas de fuerte arraigo guerrillero.

Recordemos los asesinatos a plena luz del día del ex-canciller Alberto Fuentes Mohr y del ex-alcalde Manuel Colom Argueta,

dirigentes de los partidos social-demócratas, Partido Socialista Democrático (PSD) y del Frente Unido de la Revolución (FUR), y los asesinatos más recientes, a finales del mes de octubre pasado de dos dirigentes de la Democracia Cristiana, partido que había decidido participar en las próximas elecciones de marzo de 1982.

Aislado internacionalmente

El Gobierno de Romeo Lucas ha decidido, convocar elecciones y es explicable su actitud. En estos momentos se encuentra absolutamente aislado en el área internacional. Los informes sobre asesinatos, torturas, violaciones son tan terminantes que ni el propio Reagan puede permitirse el lujo de ayudar a semejante Gobierno de una forma abierta. Es necesario, pues, un recambio, es necesario que haya elecciones que justifiquen la ayuda militar que la administración Carter suspendió y que el Gobierno Reagan está loco por reanudar. El ministro de Defensa, general Anibal Guevara es el candidato oficial, es decir, el futuro presidente de Guatemala; no tendrá oposición; los partidos que van a participar en las elecciones serían catalogados en Europa como de extrema derecha. Las diferencias se concretan en el estilo con que aplican la represión sobre el pueblo. El MLN (Movimiento de Liberación Nacional) es un partido descaradamente fascista que utiliza la violencia y el asesinato como única



Guatemala, como todo Latinoamérica, paraíso de la represión.

forma de defender los intereses de los oligarcas que lo componen. Por su parte los partidos de la coalición gubernamental participan plenamente de la masacre actual que se comete con el pueblo guatemalteco; seis mil personas han caído asesinadas desde la subida al poder del presidente Lucas García.

Estos son los propósitos de la dictadura militar apoyada por el Gobierno de Estados Unidos y por los Gobiernos de Israel y Argentina que hoy suministran armamento y asesoría contrainsurgente a la dictadura.

Pero la rebelión de los pobres de Guatemala, de los indígenas, de los ladinos se ha extendido por las selvas del Petén, por el Altiplano, por las barriadas y fábricas

de las ciudades, por las regiones agrícolas del Sur.

El pueblo se organiza

En la década del 60 fuertes movimientos guerrilleros fueron derrotados militarmente, pero su semilla quedó en la tierra y hoy ha germinado. Los errores cometidos entonces han sido corregidos ahora. Cuatro organizaciones político-militares: el Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), la Organización del Pueblo en Armas (ORPA), las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) y el Núcleo de Dirección del Partido Guatemalteco del Trabajo (PGT) sellaron en octubre de 1980 una alianza para conjuntar sus fuerzas. La unidad todavía tiene que fortalecerse mucho más, pero ya es un camino irreversible, sin ella no es posible el triunfo sobre la dictadura. Así lo demostró la unidad de los sandinistas en Nicaragua y su triunfo posterior.

En los años 60 las organizaciones guerrilleras actuaron aisladas de los movimientos de masas. Ahora no, el pueblo campesino, los pueblos indígenas, los obreros se han incorporado masivamente a dar su apoyo de forma activa a la guerrilla. (Se puede recordar que los recientes operativos han sido llevados a cabo por unidades formadas por cientos de guerrilleros y que el 19 de julio pasado el EGP ocupó la turística ciudad de Chichicastenango con quinientos combatientes).

Un hecho de extraordinaria importancia es la integración de los indígenas a la lucha, sobre todo si se tiene en cuenta que aproximadamente el 70% de la población guatemalteca es indígena. La ORPA y el EGP son los grupos guerrilleros cuyas filas acogen mayoritariamente a miembros de los distintos pueblos indígenas kekchies, cakchiqueles, mames, ixiles, etc.

La organización del pueblo ha dado también saltos cualitativos en terrenos no estrictamente militares. En el mes de enero pasado fue creado el Frente Popular 31

Datos para turistas

- Analfabetismo: 63%
- Analfabetismo entre los cuatro millones de indígenas: 88%
- Un médico por cada 8.500 habitantes.
- El 85% de los médicos trabajan en la capital.
- Desnutrición afecta al 81% de los niños menores de 5 años.
- El 62% de la población urbana y el 80% de la rural padecen de hambre.
- Expectativas de vida: 45 años.
- Desempleo permanente: 34%. El 50% sólo realiza trabajos ocasionales.
- El 5% de los habitantes reciben el 59% del ingreso nacional.

de enero (FP 31), organización que aglutina a distintos grupos de campesinos, obreros, pobladores (vecinos de los barrios), estudiantes y cristianos (la iglesia progresista juega también en Guatemala un papel importante en la liberación político-social del pueblo y está firmando con sangre su compromiso: sólo desde 1980 han sido asesinados doce sacerdotes). El FP 31 parte de que la Guerra Popular Revolucionaria es el único camino para la victoria del pueblo guatemalteco, defiende —y lo pone en práctica— que al enfrentamiento militar se le debe sumar la presencia del pueblo combativo, utilizando formas revolucionarias —los métodos tradicionales terminan ahora en Guatemala en la tortura y el asesinato— no quiere decir esto que se renuncie a actividades como las huelgas, pero se hace hincapié en la necesidad de que el pueblo esté dispuesto a utilizar la autodefensa y la violencia revolucionaria para enfrentar la represión de la dictadura militar. De esta manera los sectores populares se van preparando para las insurrecciones «que en el momento oportuno y en combinación con la guerra de guerrillas determinarán el triunfo y permitirán la instauración de un Go-



En Guatemala ha habido elecciones, pero sus resultados han sido falseados con descaro. En la fotografía, los manifestantes protestan por supuesto fraude en las últimas elecciones.

bierno revolucionario, popular y democrático».

La respuesta popular no puede ser acallada

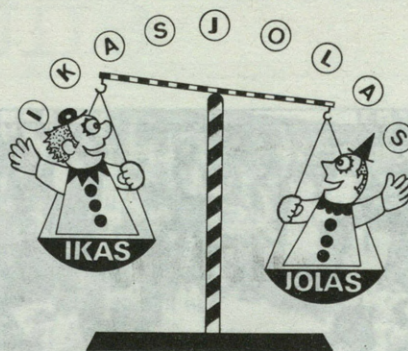
A raíz de los últimos ataques de las guerrillas, el Gobierno de Romeo Lucas se ha visto obligado a reconocer que no domina totalmente la situación y estudia la implantación del estado de sitio. Estas afirmaciones son insólitas puesto que el Gobierno respondió siempre a los golpes gue-

rrilleros con el silencio total en los medios de comunicación. Pero ahora la ofensiva guerrillera y la amplitud de masas que la sustentan no pueden ya ser acallados. No pueden ser ocultados los continuos hostigamientos y derrotas que en las montañas y la ciudad están sufriendo las fuerzas del Ejército gubernamental. Según fuentes oficiales el Ejército tuvo en los ocho primeros meses de 1981 alrededor de mil bajas entre muertos y heridos.

El general Aníbal Guevara podrá llegar a ser presidente de Guatemala en julio de 1982, de acuerdo a los planes de la administración Reagan. Pero está muy claro que eso no va a mermar la capacidad ofensiva que están demostrando las fuerzas militares revolucionarias del pueblo guatemalteco y es patente, al menos desde estas tierras centroamericanas que están ya contados los días de los generales Romeo Lucas y Aníbal Guevara, del dirigente fascista del MLN Sandoval Alarcón y de toda la coalición oligárquico-militar. Y quien lleva la cuenta es el pueblo de Guatemala —indígenas y ladinos— que ya no tienen nada que perder y todo por ganar.



El Gobierno de Guatemala pretende hacer creer que la violencia que atraviesa el país es el resultado del enfrentamiento entre la extrema derecha y la extrema izquierda.



Gorriak eta beltzak

Un veterano gudari del treinta y seis contaba así sus experiencias en una tertulia donde había un castellano-parlante, que era además quien más interés ponía en escuchar las «batallitas» al canto.

—Batallitas dices? —se enfadó el viejo gudari— Aquello era una batalla todo. Batallita! Tú sí que estás batallita. Pues te voy a decir lo que me tocó a mí. En casa éramos doce bocas para comer. Pero comer qué? justo para echar un pedo. Estábamos casi en cueros rojos. Entonces la cosa estaba rojo. Y de repente a la guerra. Pues que se joda todo el mundo. Aquí todos tenemos que ver rojos. Y vaya que sí. Vimos rojos y negros.

—Serían moros —intentó corregirle el castellano—.

—Qué moros y qué perrechicos! —saltó el gudari—. Allí no había más que tiros y muertos. Moros te van a venir allí. Luego entraron los rojos y yo con ellos hasta Teruel. Allí sí que vimos negros. Era invierno rojo y más frío que hambre y chinchas y todas las calamidades. Y panorama negro... Cuando terminó la guerra, empezó el hambre. Más hambre que un perro al revés. Miseria roja era aquello.

Os vais enterando de algo? «Gorriak eta beltzak» quiere decir «rojos y negros». Pero como a ese nivel no existen géneros en euskara, también podrían ser «rojas y negras». Evidentemente, no se trata de colores personales. Si en castellano se dice «las ví moradas», nadie se imagina a unas mujeres moradas. Como también cualquiera puede decir que «las pasé putas», sin haber jamás hincado el palo ni para colgar un pañuelo.

«Pasarlas moradas» o «verlas moradas» equivaldría a «beltzak ikusi» que significa «verlas negras» o «pasarlas negras». Lo curioso en euskara ocurre con el color rojo. Verlas rojas es peor que verlas negras. Lo que pasa es que un euskaldun te dirá «ver rojos», por cuanto que para él no existe género y ese «las» de «verlas» es una insignificancia que aún no merece su atención.

Todas estas y otras muchas expresiones nada tienen que ver con ideologías. El rojo es símbolo de situación extremadamente apurada. Despojada. Cuando la tierra en Euskal Herria se halla «roja», es que impera una sequía implacable. Por eso la tierra se vuelve roja, muerta, estéril.

GORRIAK IKUSI - Ver rojos
LARRU GORRITAN - En cueros rojos
EZEREZ GORRIA - Carencia roja
NEGU GORRIA - Invierno rojo
KALE GORRIAN
MISERI GORRIA - En calle roja
miseria roja

También se puede bailar «hasta enrojecer la tierra»: LURRA GORRITU ARTE. Es decir, hasta hacer desaparecer toda la hierba. Esta desde luego no es una situación tan miserable. Por una parte es consecuencia de la juerga y no de la sequía, y por otra solamente se «enrojece» una campa o parcela pequeña.

Tal vez del símil de la tierra «roja» haya pasado la acepción a todas las demás aplicaciones. Esta concepción es impensable en un castellano, porque las tierras de Castilla para un euskaldun siempre están «rojas».

Si algún día Euskal Herria fuese comunista, nos encontraríamos en la curiosa situación de tener que denominar «roja» tanto a la miseria como al presunto bienestar comunista. Para entonces tal vez también los moros hayan cambiado de color y en tal caso tampoco el color morado servirá para lo que sirve hoy.

El que las tierras castellanas sean rojas lo entendíamos. Lo que imaginábamos era que ni siquiera hubiera gallinas rojas en Castilla. En una carta a un preso vasco venían unos párrafos en los que se hablaba de gallinas, seguidas de unas tachaduras cortas pero gruesas.

El presidiario estaba mosqueado no tanto por las tachaduras en sí, que eran el pan de cada día de la paternal censura, sino porque siguieran justamente a las gallinas. En la primera visita que tuvo de la familia, pudo saber que en la carta se hablaba de las «gallinas rojas», que últimamente ponían menos huevos. ¡También tiene huevos la cosa!

El idioma del diablo

Me alegra cantidad que Xabier Amuriza haya empezado a escribir en página cercana a ésta esas sus teorías en castellano acerca del euskara, y más aún me complacería que nuestro mordaz koblalari siglo XX —casi XXI— aprovechara el puerperio de su recién parido «Bersolaritza» para pensarse el siguiente: un volumen que reuniera sus hojas explicativas acerca de las estructuras peculiares del vascuence, y que se publicara en Alianza o Espasa Calpe a modo de réplica científica al libro de Antonio Tovar —que por otra parte está muy bien— que habla de la desmitificación del euskara. Al euskara ya va siendo hora de desmitificarlo de verdad, en el sentido estricto: solemos interpretar, por vicio semántico, la palabra *mitificación* como apología o exaltación de algo, olvidándonos de que en todas las teogonías de todos los pueblos existen los mitos buenos y los mitos malos; o —caso de Euskal-Herria— los mitos propicios o nefastos según el sujeto les caiga.

Como tengo ocasión en algunos viajes de tomar contacto con gentes de la cultura, la culturilla o la tertulia de zonas mesetarias, me he dado cuenta de que hay quien quiere desmitificar tanto el vascuence que se pasa y lo mitifica. Y no falta tampoco la postura contraria, no menos peligrosa: «Eso es imposible de aprender, es un idioma endiablado, suena más difícil que el chino». Y yo que no, que es una lengua sintética, que lo único que plantea así un poco complicado es la jerarquización de los elementos sintácticos. No lo entienden. Y trato de complacer a tirios y a troyanos de la forma que sigue, y usando a modo de pizarra una de esas servilletas de celulosa que sigue habiendo en los cafés capitalinos recuperados para el rojerío. «Para que lo tengáis claro», me pongo, «si ahora llega el camarero y

dice qué va a ser, yo en vasco le pediría: *kafe huts bat ekarriko didazu, mesedez*, que viene a ser, literal y linealmente, *café puro uno traer-de lo-ha-a mí-usted, favor-por*.

El imposibilista se echa las manos al afro: reitera que eso es un enrevesamiento demencial, y es en vano que le insistes en que las claves de la oración van dadas en un orden más utilitario en euskara, y que el castellano es más ilógico. En la frase del ejemplo, que es más bien poco significativa, el elemento fundamental de la transacción se configura el primero en la mente del interlocutor, café, café puro, o solo. Y luego, la acción a ejecutar y su momento, el futuro. Sigue la descripción comprimida de la trayectoria a seguir por el elemento fundamental: de usted a mí. Si se compara con el castellano, éste es un lenguaje desconcertante, o suspensivo: Me traerá (¿quién?) usted (qué) un (¿pero qué?) café solo, por favor. Y se encrespa el imposibilista: Pero, ¿lo del favor-por? Eso ya son ganas de joder. No, macho, le espeto. Precisamente el castellano, por ser un romance o un latín corrupto, perdió lo que el latín culto tenía como modulación más rica, que es la declinación: los primitivos, obligados por las circunstancias a una mayor viveza mental, le daban más valor a la cosa como dato que a cómo ésta se comportaba: los sustantivos, la palabra lo dice, ya traían parte de su aplicación, función, peligro, atributos, en la substancia de su sonido.

El enrolle va tomando un cariz bizantino, y en estas intervenciones el desmitificador: Bah, pero al fin y al cabo, decis café, igual que nosotros, sólo que le ponéis una K para presumir. Y hay que amonestarle: Pero tío, el café es un producto del Renaci-



R. Castellano

miento, una planta de Indias; los exotistas le dicen akeita, cierto, y no tienen razón, akeita es una baya para hacer tisanas, un sucedáneo, una especie de achicoria: el vasco no pudo poseer en su léxico la palabra café porque no crecía en sus montes, lo mismo que le ocurre al castellano. Y así pasa con bicicleta, teléfono, tren, telégrafo... Hay quienes ha buscado neologismos innecesarios...» «Pero el vasco tiene muchas palabras que vienen del latín». «Faltaría más», replico, «pero la esencia íntima del euskara no está en los módulos sueltos, vengan de donde vengan, sino en su sistema sintáctico paleolítico, y por eso futurista, informático incluso. El otro día me decían, metiéndose con los eibarrés, que el vascuence eibarrés es el más difícil, porque para aprenderlo hay que saber perfectamente el castellano. Frase ingeniosa pero que no quiere decir nada para lo que ahora hablamos. El vascuence seguiría siendo conceptualmente paradigmático aunque la frase del ejemplo la dijera así: «Café solo bat traerko didazu faborez».

Y aquí intervino el aguafiestas, hasta entonces mudo: «Pero mira que os enrollais por nada: aquí y en Tokio dices café a secas y todo dios te entiende». Eso sí que son ganas de joder. Ese fenómeno ocurre porque el hombre se incomunica hasta el punto de no saber ya ni su propio idioma: evolucionamos hacia lo gestual, hacia el primate. El pitecantropo y el cirujano se tocan: bisturí, catgut, sierra, agua, fuego, rayo. El euskara es el eslabón perdido entre el mono y el robot. Cuidémoslo.

Para cierto «sentido común», una época como ésta —donde abunda tanto el ruido de sables, los rumores de golpe, el 23-F, y sus secuelas, y como trasfondo el peligro de guerra mundial— y un lugar como el Estado español —en el que impera, de hecho, una dictadura militar encubierta por frágil coreografía

democrática— no son las circunstancias más adecuadas para sacar a la calle un libro antimilitarista.

Afortunadamente no ha pensado lo mismo la barcelonesa editorial Hacer, que acaba de poner a la venta el libro «¡Abajo los muros de los cuarteles!»

Por fin un libro antimilitarista

Juanjo Fernández

Los autores del mismo, Jordi García y Francesc Porret, son miembros de un grupo antimilitarista catalán, el GAMBA (Grup Antimilitarista de Barcelona, resultado de la fusión entre el Col. lectiu per una Ojbecció Política y el Grup de Acció No-Violenta Anti-Otan, éste último pionero de la lucha anti-Otan en el Estado español). Empleando como instrumento el análisis marxista (aunque impregnado de un fuerte componente libertario, así como nacionalista catalán), estudian, a lo largo de las 286 páginas del libro, las funciones represivas del Ejército, y en particular del Ejército español. También desmenuzan el carácter, funciones e historia del servicio militar, la articulación del Ejército con la dominación de clase de la burguesía, las intervenciones militares en política y contra la clase obrera, y otras importantes cuestiones.

El análisis profundo y exhaustivo que hacen (al que, sin embargo, se le podrían hacer algunas críticas de detalle), desmantela con bastante eficacia los mitos de la «Defensa Nacional», la «necesidad», la «neutralidad» o carácter «natural» de la institución militar, y otros tópicos, demostrando cómo los ejércitos actuales son un aparato de dominación al servicio de las burguesías. Es cosa sabida, pero había que demostrarlo.

Hay que destacar que los autores no adoptan posiciones pacifistas ni rechazan la lucha armada anti-imperialista o el empleo de la violencia organizada por la clase obrera y los oprimidos. Para ellos, el antimilitarismo es un aspecto más de la lucha de clases y de las luchas de liberación nacional: «el antimilitarismo es el conjunto de prácticas contra las diferentes manifestaciones del Ejército: carrera armamentista, bloques



El antimilitarismo es un conjunto de prácticas contra las diferentes manifestaciones del Ejército.

militares, bases, industria bélica, guerras imperialistas e interimperialistas (pero jamás revolucionarias o antiimperialistas, aunque las podamos y debemos criticar en sus puntos oscuros o débiles), servicio militar, jurisdicción militar, autoritarismo militar... Sin olvidar la función central de todas las FF.AA., que hasta ahora, posiblemente por miedo inconsciente, siempre se ha preferido dejar de lado: la de la represión física contra la clase trabajadora y los oprimidos en general. Es más, debemos vertebrar teórica y prácticamente las luchas contra las diversas manifestaciones del Ejército alrededor de dicho punto, y a su vez la lucha antimilitarista en la antipitalista».

En la última parte del libro, los autores, tras una historia de las luchas antimilitaristas en los Países Catalans, desde las revueltas contra las quintas del siglo pasado hasta hoy, plantean su propuesta de lucha

contra el Ejército y el servicio militar. La propuesta que hacen es profundamente innovadora, y no tiene ya nada que ver con las posturas pacifistas o humanitarias —tan inútiles— ni con la objeción de conciencia por motivos religiosos o éticos. Rechazan incluso el Servicio Civil como alternativa al Servicio Militar, ya que «nosotros no exigimos hacer un Servicio Civil, sino que no exista el Servicio Militar», hacen una extensa crítica a ciertos conceptos que sobre el Ejército y la mili mantienen las organizaciones de izquierda, y, respecto a otras propuestas antimilitaristas, señalan que «nuestra objeción de conciencia es una objeción cimentada en motivos políticos. No nos basamos, por tanto, en argumentaciones religiosas ya que no somos creyentes. Ni tampoco en las profundas convicciones éticas mencionadas en el proyecto de ley de Objeción de Conciencia, puesto que para nosotros la guerra no es el mal

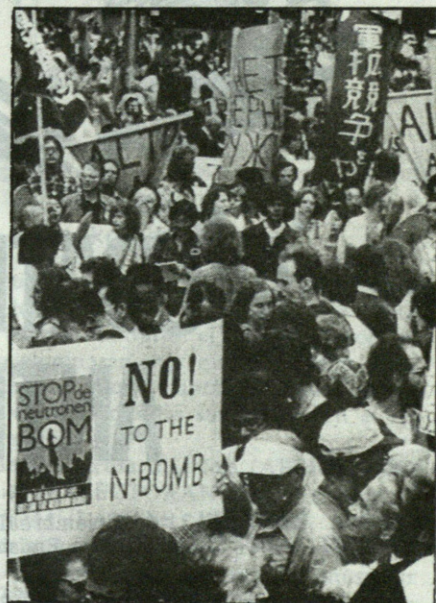
supremo sino que a menudo es preferible a lo que podríamos denominar la paz de los cementerios. De esta manera, si nos negamos a participar en toda guerra de agresión entre Estados imperialistas, en un conflicto colonial o, por supuesto, en una guerra civil (de clases) a favor de la burguesía, contrariamente si nos sentimos obligados a participar en el bando de los trabajadores-as y de los pueblos oprimidos como el nuestro, el catalán, empleando los métodos necesarios para vencer, que hasta que no se demuestre lo contrario incluyen desgraciadamente notables dosis de sangre humana. Porque la no-violencia, que tantísimo ha influido en la lucha de objeción (creemos que para mal) no es, según entendemos, una herramienta apta a lo largo de toda la estrategia de enfrentamiento de clases».

Más adelante afirman que «De poco nos sirve un antimilitarismo descafeinado que se dedique a organizar marchas y campañas cada verano por el desarme unilateral o por la disolución (así, en abstracto) de los bloques militares y que se inhiba

«Hay que concebir el antimilitarismo como una parte de la lucha de clases».

ante la intervención directa sobre el pueblo por parte del Ejército. Hay que concebir el antimilitarismo como una parte de la lucha de clases».

Los autores hubieran preferido que el libro hubiera sido publicado en su lengua propia, el catalán, pero la editorial que debía hacerlo se echó hacia atrás en el último momento, quizá por miedo. Todo un síntoma. «Abajo los muros de los cuarteles!» se trata, en resumen, de un libro valiente y oportuno, un valioso punto de referencia para un debate y unas luchas que hoy son imprescindibles. Vale la pena leerlo a fondo.



«No a la mili, no al Ejército». En el libro, los autores plantean su propuesta contra el Ejército y el servicio militar.

1ª Emisión de Deuda Pública del Gobierno Vasco.



AYUDATE Y AYUDA A EUSKADI. ANTES DE FIN DE AÑO.

El 31 de Diciembre finaliza el plazo de suscripción de la primera Emisión de Deuda Pública del Gobierno Vasco. Una Emisión que significa ganancia para ti y riqueza para Euskadi. Ganancia para ti porque te ofrece un 12,75 % de interés y un 22 % de desgravación fiscal en el Impuesto sobre la Renta (el máximo que se puede obtener para cualquier clase de Títulos).

Riqueza para Euskadi —que también es riqueza para ti— porque la Emisión está íntegramente destinada a financiar inversiones públicas en Euskadi. En infraestructura, transportes, medios de comunicación, educación, sanidad, defensa del medio ambiente, cultura y deportes. Para incrementar el bienestar colectivo y contribuir a remediar el paro creando riqueza. Los Títulos son de 10.000 pesetas cada uno y puedes suscribirlos, sin limitación, hasta el 31 de Diciembre de 1981, en Cajas de Ahorros, Bancos y Cooperativas de Crédito.

La amortización es en 3 ó 4 años. Los Títulos son cotizables en Bolsa, para que, además de seguridad, rentabilidad y desgravación, tengas también liquidez.

Ayúdate y ayuda a Euskadi. Suscribe tus Títulos de esta primera Emisión de Deuda Pública del Gobierno Vasco.

**1ª EMISIÓN de DEUDA PÚBLICA
del GOBIERNO VASCO.**

**Ganancia para ti.
Riqueza para Euskadi.**

CARACTERÍSTICAS DE LA EMISIÓN

Volumen:	5.250 millones de pesetas.
Destino:	Financiación de inversiones públicas en Euskadi.
Garantía:	La del Gobierno Vasco.
Desgravación:	22 % de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, con el límite del 25 % de la base imponible; en el Impuesto sobre Sociedades, el 10 % de la inversión y el 95 % de la parte de la cuota que corresponda a los intereses.
Interés:	12,75 %.
Amortización:	3 y 4 años. El 50 % de los títulos por sorteo, a los tres años, y el resto a los cuatro años.
Líquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento el 30 de junio de 1982.
Plazo de suscripción:	Hasta el 31 de diciembre de 1981.
Título:	10.000 pesetas.
Lugar de suscripción:	Cajas de Ahorro, Bancos y Cooperativas de Crédito.



CON LA GARANTÍA DEL

EUSKO JAURLARITZA - GOBIERNO VASCO

Eneko Landaburu

¿Curan las hierbas?

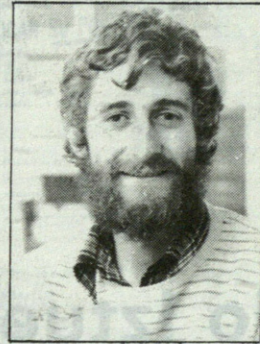
Muchas personas, desquiciadas y hartas de la medicina de las pastillas, inyecciones, radiaciones y operaciones, ponen su esperanza en los milenarios remedios naturales, sin darse cuenta que la medicina moderna, no es más que la heredera y continuadora de la medicina herbolaria, y que ambas tienen concepciones parecidas de la salud y la enfermedad y que ambas cometen errores semejantes.

Solamente los seres vivos son capaces de acción, y la hierba medicinal es ya una sustancia muerta, inanimada. Las hierbas, al igual que las pastillas e inyecciones, son tan inactivas dentro del enfermo como dentro del frasco o paquete donde se encuentra a la venta. Es el organismo vivo el que actúa CONTRA los medicamentos de todo tipo, sean hierbas, pastillas o inyecciones. Los medicamentos no actúan sobre el organismo vivo. Es el organismo vivo el actor y la sustancia inanimada, el medicamento, el que sufre la acción de una forma pasiva. Todo lo que ocurre después de tomar una medicación, no es más que la respuesta del cuerpo CONTRA dicho medicamento. La hierba medicinal, no ayuda en absoluto al cuerpo a curarse, sino todo lo contrario. El cuerpo se ve obligado a concentrar todas sus fuerzas contra la hierba medicinal, teniendo que abandonar la tarea de curación, y quedando aún más agotado que antes del tratamiento. Puede ocurrir que el cuerpo acaba por curarse, a pesar de la hierba medicinal, pero costándole más esfuerzo y más tiempo. Ciertamente, al igual que las pastillas e inyecciones, pueden ser eficaces a la hora de suprimir síntomas, pero no para devolver la salud. Y es que, la medicina, desde siempre, ha sido el viejo arte de «curar» una enfermedad, produciendo a la larga otra más grave.

El reino vegetal está lleno de plantas venenosas: belladona, tabaco, estrofantó, digital, café, té, maté, cacao, hachisch.... El ácido prúsico y la nicotina son unas de las sustancias más venenosas conocidas por la ciencia, y son producidas por plantas. Ciertas partes de diversas plantas son excelentes alimentos, mientras que otras partes envenenan (las hojas del melocotonero contienen el venenoso ácido prúsico, mientras que el melocotón es un excelente alimento). El herborista suele elegir, para sus remedios, las partes tóxicas, ya que las partes alimenticias no tendrían ningún «efecto aparente». Cito unos versículos de la milenaria religión médica: «Todo medicamento, por definición, es un producto tóxico, pero lo que hay que medir es si la relación entre la toxicidad y la eficacia terapéutica es buena o mala». Extraño este arte de curar, que trata de devolver al enfermo la salud con una sustancia tóxica que hace daño y no conviene a una persona sana y en plena forma.

El organismo vivo ante toda sustancia tiene dos actitudes opuestas: o bien la puede asimilar, se apropia de ella, la utiliza o entra a formar parte de la materia viva (es un ALIMENTO), o bien se resiste y trata de rechazarla, expulsarla, y si no lo consigue al menos diluirla y neutralizarla (es un VENENO).

Venenos que son rechazados por un vómito (EMETICO O VOMITIVO), o que son expulsados por el intestino a través de una diarrea (LAXANTES o PURGANTES), o por la orina (DIURETICOS), o por el sudor (DIAFORETICOS) o por la bilis (COLAGOGOS) o por la menstruación (EMENAGOGOS).



Eneko Landaburu

Existe la idea popular de que, obligándole al cuerpo a cagar, mear y sudar, le ayudamos a desintoxicarse, a depurarse. La realidad es todo lo contrario: el sudor, las heces, la orina provocadas no eliminarán más que el veneno ingerido. El proceso de desintoxicación habrá quedado frenado, al haber tenido que entretener todas sus fuerzas en el rechazo del veneno ingerido.

Venenos que irritan la mucosa digestiva (APERITIVOS) o la mucosa bronquial (EXPECTORANTES), o el sistema nervioso central (ESTIMULANTES, TONICOS, ALUCINOGENOS...). Venenos que suprimen el reflejo defensivo de la tos (ANTITUSIGENOS), la contracción muscular (ANTIESPASMODICOS), o deprimen al sistema nervioso central (SEDANTES, SOMNIFEROS, ANESTESICOS...) o impiden el funcionamiento de los nervios sensitivos (CALMANTES, ANALGESICOS...).

La enfermedad no se produce por una «mala suerte» sino, como una consecuencia lógica de un malvivir, de un ritmo de vida contrario a las leyes biológicas, (físicas y emocionales). Cuando una persona gasta más energía de la que es capaz de recuperar, como consecuencia de un ritmo de vida agobiante, acaba agotada. Y este agotamiento mantenido es el punto de arranque de toda enfermedad.

El proceso de vuelta a la salud es una tarea que lleva a cabo el propio cuerpo, para lo que necesitará una cierta cantidad de energía y un tiempo preciso. Cuanta más energía disponga el cuerpo, antes acabará con el proceso curativo. Es en el mismo cuerpo donde reside el poder curativo, es el mismo organismo el que quiere curarse, o arreglar lo mejor posible el cuerpo, si es que se le da la oportunidad. Es el mismo arquitecto que nos construyó en el vientre materno, el único que sabe con certeza arreglarnos, y ningún premio nobel puede sustituirle en esta tarea.

A la hora de pensar en ayudar a un enfermo a recuperar la salud, los criterios no han de ser entre natural o artificial, sino si favorece o no a la vida. Hay plantas muy naturales que son venenosas; el frío y la humedad que padecemos en nuestra tierra en invierno también es muy natural y, sin embargo, no favorecen la vida. Una casa, con una buena calefacción, a pesar de ser algo artificial, es algo fundamental para mantenernos sanos en estos climas.

Para recuperar la salud, es fundamental corregir los errores de vida, evitar al máximo todo tipo de agresiones, asegurarse las mejores condiciones de vida y aumentar la dosis de reposo a todos los niveles (muscular, digestivo, sensorial, afectivo...) para que el cuerpo disponga del máximo de energías para el trabajo curativo.

Paulo Iztuetarekin

«Sociología del fenómeno

contestatario del clero vasco:

1940-1975» bere liburua dela eta



Paulo Iztueta Armendariz
Berastegin jaio zen, 1941ean.

Erroma eta Parisgo
unibertsitateetan Filosofia
eta Soziologia tituluak
lortuak ditu. Zenbait literatur
sariren jabe dugu eta berak
argitara eman dituen lanen
arteak «Ibiltari» eta
«Herbestean» olerki liburuak
eta «Marxismo eta nazional
arazoa Euskal Herrian» eta
«Sei idazle plazara I eta II»
entsaio eta kritika liburuak
aipatzen dituzkegu. Egun

UZEIko partaidea dugun
Paulo Iztuetak azaldu duen
azken lanaren tituloa

«Sociología del fenómeno
contestatario del clero vasco:

1940-1975» da eta, hain

zuzen ere, liburu horren
mamiaz aurkeztu dizkiogu
zenbait galdera.

P. y H.: Duela zazpi urte edo, Marxismo eta nazional arazoa Euskal Herrian eta Sei idazle plazara I eta II eman zenituen Jokin Apalategi-ekin batera. Lehenengoa politikari atxekia zen eta bigarrena kulturari. Oraingoan, berriz, fenomeno erlijioso baten azterketari lotzen zaitzaizkio, gai hori modan ez dagoen unean, hain zuzen. Nondik dator zure aukera hori?

P.I.: Ondotxo dakit gaurregun oso bestelako kanpaien hotsera mugitzen dela zenbait jenderen interesa, bereziki gazteriarena. Zentzu honetan, egia esanda, nahiko desgaraian nator, zeren, erlijioa herriaren «opioa» ez bada, ezer gutxi da eta zu, gai hori darabilkizulako, zeharo anormala ez bazara, ez dizu inork kenduko akonplexatua zarenekoaren sanbenitoa.

Baina nik gai honi ekin nionean, han 1973. urte-inguru hartan, artean bizi-bizirik zegoen euskal kleroaren arazoa, sekula egon den bizienik behar bada. Europatik begiratu zerbait bitxia zirudien Zamorako konkordatu-gartzela

hark, horrelako kasurik nekez aurki baitzitekeen Europa zibilizatutik kanpora ere. Estaturik katolikoenean hainbat apez preso eta beste hainbeste desterruan zehar galduta ikustean, gertaera horrek txundidura bezalako zerbait sortzen zuen bazter guztietan. Zer gertatzen da Espainia katolikoan? zer ezkutatzen da euskal kleroaren baitan sektore batek daraman burruka bortitzaren atzekaldetik? Horiek ziren jende arruntaren eta ez hain arruntaren artean entzuten genituen galderak. Hamaika bider galdetu zidaten ea zergatik nengoen neure herritik kanpora, ea zer egin nuen, eta antzekorik. Gai honek bazuen, bada, su eta pindar aipatu dugun garai hartan.

P. y H.: Zure lan hau, hitzaurrean esaten duzunez, doktoradutzako tesi-lana da. Noiz, non eta noren gidaritzapean egin zenuen?

P.I.: Tesiaren defentsa 1976.ean egin nuen, Parisen hain zuzen ere, Epai-Mahaikoak Pierre Vilar historiagilea, Emile Poulat erlijio-soziologian espezializatua eta Paul de

Gaudemar soziologoa izan zirelarik. Azken honek gidatu ninduen eta berari zor dizkiot hainbat ohar eta, azkenik, baita liburuari egin nahi izan dion sarrera bera ere. Tesirako ikergai gisa, gerraondoko euskal kulturaren azterketa soziologikoa egitea pentsaturik neukan, baina Paul de Gaudemar zuzendaria, ez dakit oraindik ziur zergatik, horren orde z kleroaren fenomeno kontestatzailea lantzea proposatu zidan. Ordurako, egia esan, lan honi buruz lan dexente eginda nengoen neure kolkorako, orrialde mordoska bat apunte gisa idatzita ere bai, euskaraz noski!; gaiari beste helburu hori eman ziztziatonean, ordea, trataeraz eta hiztuntzaz aldatu beharra izan nuen. Eta horra hor nola hasten den frantsesez idazten euskaraz aiseago usatua zegoen luma hura.

P. y H.: *Badira, bandoa aurretik eta txintak danbaka atzetik, lipar batez lakaripean egoteko astirik gabe kalera berehalaxe agertzen diren jenero antzeko edo bereko lanak, ohorez ongi jantzi datazenez, gainera. Arestian esan duzenez, zeure tesia 1976.ean defendatu zenuen. Nolatan luzatu da hainbeste denbora gaztelaniazko argitalpen hau?*

P.I.: Nire lan hau desterruan jaioa da eta, holakoetan ohi denez, hemengo prentsak nekezago jasotzen ditu urrutiko kultur oihartzunak. Bizitzaren legea da nonbait. Horregatik, normala deritzot bost urte ixilik egon izanari. Eta oraindik ere seguraski hautsetan egongo zen, baldin ELKAR argitaletxeak bere esku-laguna luzatu izan ez balit. Bestalde, frantsesez argitaratzeko asmorik ere izan da, baina oraingoz berehortan dago.

P. y H.: *Lanari «Sociología del fenómeno contestatario del clero vasco» jarri diozu izena. Epea ere mugatua da: 1940-1975. Azalduko al diguzu zer datorren hor barruan?*

P.I.: Liburua, oro har, bi zati nagusitan banatzen da. Lehen partean frankismoaren eta konkordatuzko elizaren harremanak aztertzen ditut: hasteko, euskal arazoa ulergarri gerta dadin eta lehen hurbilketa gisa, Erromako Elizaren jokabideaz, bereziki diplo-



A partir de 1968 el abertzalismo y el socialismo fueron dos constantes ineludibles en el movimiento del clero.

La carga del nacionalismo era menor en Nafarroa y Araba.

matikoaz, gogoeta batzu aurreratzetan ditut; ondoren, textuinguru zabal horren argitan, 1953.eko konkordatuaz eta gerra bukatu ondoko lehen hamarkadan Penintsulan gertatzen den inflazio erlijiosoaz eta beroni darraion krisiaz, 1950-60 epealdiaz gero nabarmentzen denaz, nahiko luze dihardut. Gerra-garaiko euskal kleroari ere kapitulu bat eskaintzen diot, orduko gertakizunak aipatu gabe ezin baitira behar bezala ulertu ondorengoak.

Lanaren ardatza, egiazki, bigarren partea da. Hemen Euskal Herriko Elizaren barruan kontestazioa zergatik eman den azaltzen ahalegintzen naiz. Honetarako daramadan prozedura, metodologiari da-

gokiona alegia, bikoitza da, hau da, une berean historikoa eta soziologikoa, artean, nik dakidala behintzat, landu gabe baitzegoen arlo guzti hori.

Euskal Herriko Elizaren arazoa ikuspegi batetik baino gehiagotik gogoeman daitekeela, horretaz ez dut dudarik. Teologo batek agian beste begi batez ikusiko du aro bereko erlijio-fenomenoa. Ni, neure aukera egiteko orduan, gertakari historikoak sailkatzera eta berorien zergatiko soziologikoak arakatzera mugatzen naiz soilki. Areago zehaztuz, euskal kleroaren barruan sektore garrantzitsu batek eraman-dako burrukaren arrazoitzeak bi mailatako zergatikoak argi eta garbi bereiztera eraman nau: bate-

tik gizarte-faktoreak (adibidez, ekonomikoak, politikoak, kulturalak, etab.) eta, bestetik, eliz barruko faktoreak (adibidez, Vatikanoren eragina, apez solidarioen mugimendua, oinarritzko kristau-komunitateak, eliz mugimenduak, seminarioen egoera, sekulartze-fenomenoa, etab) aipatzen ditut.

P. y H.: *Eta zer ondorio atera dituzu?*

P.I.: Lehenengo hauxe esango nuke: Euskal kleroaren kontestazioa delako esatera honek adiera bat baino gehiago dituela eta zenbait bereizketa egin beharra dagoela behar den bezala ulertua izan dadin.

Lehendabizi, apezten protestaren eboluzioa, kronologiaren aldetik begiratuta, hegoaldeko lau probintzietan desberdinkin eman dela azpimarkatu nahi dut. Kleroaren errebolta publikoa 1960.ean gertatzen da, gehienbat Bizkaia eta Gipuzkoan, eta orduan abiatutako krisi-egoera biziki larritzen da Derioko ekintzarekin 1968.ean, prozesu horren nolabaiteko amaia 1973.eko Zamorako ekintzan sinbolizatzen delarik. Nafarroan geroago entzuten dira apez-talde antolatuen lehen protesta-oihartzunak, 1968.az geroztik zehatzago esanda. Araban, berriz, oraindik beranduagoak ditugu hierarkiari zuzenduriko protesta-dokumentuak, 1973.ekoak hain zuzen.

Protesta horien edukinez, bestalde, eskualde bakoitzak duen bere berezitasun sozio-politiko, ekonomiko eta kulturalaren marka garbia daramatela adierazten digute. Hauxe dugu bigarren puntu ohargarria. Gipuzkoa eta Bizkaian, esaterako, antzeko planteamentuak egiten dituzte apezek eta, sektore konprometatuenaren baitan, bereziki 1968.az geroztikoa, abertzaletasuna eta sozialismoaren kezka etengabeko konstantea dela esan genezake. Nafarroan, aldiz, apezten eskabideetan askoz eskasago dabil nazioari dagokiona langileria dago-kiona baino, hemen abertzaletasuna ez baita ia aiputan ere hartzen. Aski da honetaz jabetzeko garaiko dokumentuak hartu eta

El documento «Pacem in terris» concedía sólo a los Estados multinacionales el derecho a regir los destinos de las minorías nacionales.

A pesar de lo que pueda decir monseñor Uriarte, no hay forma de entender el desarrollo de ETA hacia 1969, sin tener en cuenta la ayuda recibida por parte del clero vasco.

irakurtzea. Gaurko egoera besterik dateke. Arabarrak ere gertuago dabilta beren formulazioetan nafarrangandik gipuzkoar eta bizkaitarrangandik baino. Nazionalismoaren karga Nafarroan zein Araban askoz arinagoa da beste bi eskualde horietan baino. Ez-deusa izan zela esan baneza, behar bada zuzenago esango nuke. Ez naiz gaurko egoeraz ari, nire azterketa 1975.ean bukatzen baita. Guzti honetan euskararen presentziak zerikusi haundia ote daukan nago. Hortik doa nire hipotesia fenomeno hori aztertzeako orduan.

Eta, azkenik, bada aipatzea me-rezi duen beste hirugarren ondorio bat ere, hau ere nabarmengarria. Kausaltasun gisako harremanak atxeman ditugu zenbait fenomeno historikoren artean, hala nola, batetik, gizarte industrializatuaren eta honek dakartzan fenomeno propioen (langile-burruka, abertzaletasuna, sekularizazioa eta abarren) eta, bestetik, orohar fenomeno erlijiosoen eta, zehazki, kleroaren kontestazioaren artean. Kausaltasun hori ez da, hala ere, beti halabeharrez gertatzen den zerbait. Araban, adibidez, industrializazioaren prozesua 1957.az geroztik biziki azkarrak izan arren, ez zen errotiko erreboltarik ezagutu ez elizan, ez kanpoan.

P. y H.: *Eliza ofizialak, Euskal Herriari gagozkiola, independentziaren ideia ez teoriarik eta ez praktikan ez duela onartzen esanez bukatzen duzu liburua. Erremate biribila bezain gogorra ematen diozu, ezta?*

P.I.: Nire aurretik beste batzuk ere

mintzatu dira puntu horretaz, esate baterako Gabriel Le bras, C.Alix, Piarres Xarritton, etab., eta nik ere, horiekin batera, ondorio berdina atera dut: Elizaren dokumentu ofizialetan, *Pacem in Terris*-en urrutirago joan gabe, dikotomia garbi-garbi baten aurrean aurkitzen gara: batetik, gutxiengo etnikoei errespetoa zor zaiela aitortzen da eta, bestetik, une berean, Estatu nazioaskodunaren esku jartzen da gutxiengo horien etorkizun politikoa antolatzeke eskubidea. Jose Mari Setien apezpikuak, Bilboko Karmengo Parroki Aretolan, 1976.eko urriaren 28an, eman zuen hitzaldian zioenez, Estatu multinazional baten barruan separatismoa defendatzea bidezkoa izan daiteke etikaren aldetik, baina, eta hemen dago gakoa, Estatua osatzen duten guztiek erabaki behar dute gutxiengo etniko horien etorkizuna. Uste horren arabera, Madrilén erabakitzeak izango litzateke euskaldunon gerokoa. Ez dut uste teologia guztia hierarkiaren ahoan edo luman agortzen denik, baina horien ikusmoldea ere hor dago. Liburuaren bukaeran diodana frogatzera edo sendotzera dator Setien Jaunaren ustea ere. Ez dut uste, halaber, eliz arazoa separatismoa bai ala ez alternatibak bakarrik agortzen denik, Joseba Arregik berriki Muga-n egoki adierazi duen bezala; baina puntu hori kontutan hartzeak baduela bere garrantzia, eta nire ustez ez nolanahikoa, hori ere sinisten dut.

P. y H.: Juan Maria Uriarte apezpikuak Deia-n (81-10-3an) aditzera

eman zuenez, ETArri positiboki laguntza eman zioten eliz sektoreak oso mugatuak izan omen ziren. Zu ere eritzi berekoa al zara?

P.I.: Gogoan dut nola egin zen 1971.ean Bizkaiko apezpei zuzenduriko inkesta bat. Inkesta horren arabera, %22,60 apezek (zenbaki absolutuetan 137 apezek) euskal nazionalista gisa ikusten zuten beren burua. Zifra hau behar bezala ulertua izan dadin, inkestatuetatik gehienak 40-60 urte bitartekoak izan zirela esan behar da. Nik ez dakit 137 apez horiek nola ikusten zuten ETaren jokabidea garai hartan, hori jakiteko ez baitut aparteko beste inkestarik edo daturik ezagutzen. Uriarte Jaunak behar bada baluke neri ezezaguna zaidan iturriren bat egin duen baiespena egin ahal izateko.

Baina aipaturiko inkesta horretatik aparte, bada beste daturik, hots, zapalkuntzak garaiko Apezpiku Jaunaren baimenarekin gartzelara eta desterrura eramandakoak ez zirela bi katu bakarrik izan. Kalkulatzen denez, 45 bat euskal klerigo inguru pasa da Zamorako presondegitik, beste 20 bat inguruk ezaugu du desterrua eta, 1973.eko Zamorako ekintza zela eta, solidaritate-sostengua eman zutenak, berriaz, ehundaka izan ziren. Horiek gutxi badira, gutxi dira. Ados. Baina zapalkuntzak non egin du gisa honetako estragurik, Euskal Herriko kleroan izan ezik?

Bestalde, Uriarte Jaunak besterik pentsa galeza ere, ETaren lehengo urratsak, 1969 bitartekoak

batipat, ez dago ulertzerik mugimendu horrek eliz mugimenduekin eta kleroarekin izan zituen harremanak aintzakotzat hartu gabe. Harreman horiek nolakoak izan ziren, zuzenekoak ala zeharkoak, ez dagokit puntu horretaz deus mentatzea.

P. y H.: Liburuaren azken partea dokumentuz ongisko horniturik da goela ageri da. Zer garrantzi ematen diozu sail honi?

P. I.: Benetan haundia, horrelako lan batetan ezinbestekoa. Jadanik bada zenbait dokumentu argitaraturik sail honi dagokionez. Ez dute lan koxkorra egin joan berria zai-gun Juan Usagiagak (Iturralde), Azpiatzuk, Alberto Onaindiak,

etab. Zordun gatzazkie hainbat iturritan, bereziki gerra-garaiko eta ondorengoetan. Hemen dakartzadana hamalau dokumentu hauek bildu eta landu nituen garaian, 1976.ean alegia, artean argitaratu gabeak ziren eta, zentzu honetan, berritasunez jantzita zetozen. Gaurregun, horietatik sei bat inguru argitaraturik badaude ere, dauden lekuan ongi daudelakoan nago.

P. y H.: Dokumentu horietan askotan dator J.M. Zirarda apezpikua- ren izena. Zergatik?

P.I.: Urte gatazkatsu haietan, 1969-70 epealdiaz ari naiz, bera izan baitzen Bilboko Administradore Apostolikoa, apez-sektore batek berarekin egin zuen topo, modu aski gogorrean egin ere. Horretaz jabetzeko, aski da, besteak beste, desterrukoek Frantziatik 1969.ean igorri zioten gutuna irakurtzea. Garratzik bada, huraxe garratza! Eta gordina.

P. y H.: Kupidarik gabe erasotzen zaio Elizari, gaur atzo baino gehiago, beste zenbait gauzaren artean gure herriaren interesak zaintzen jakin ez duelako. Zu ere eritzi horretakoa al zaitugu?

P.I.: Beno, ezer esan baino lehen eta ohiturik bezala gauden topiko hutsal bezain kaltegarrietan eror ez gaitzen, gauza bakoitza bere lekuan jartzen ikasi behar dugula esango nuke, besterik ez bada elkarrenganako errespetoaren ize- nean. Euskal Herriko Elizan, euskal gizartean bezalaxe, mailak daude, goikoen eta behekoen jokabideak daude, eta beheko horien artean batzu asko gogorrak («Gogor» taldea datorkit gogora) eta beste batzu ez hainbeste. Gizarte zibilean ere beste horrenbeste gertatzen da, hemen ere denetarik 8aitago. Proporzioan nekez emango dio euskal gizarteko beste edozein sektore sozialek gurek aztertzen dugun garai honetako kleroaren herri-testigantzari. Liburu honek zer8ait frogatzen badu, horixe frogatzen du. Horregatik, ez dira nahastu behar batetik hierarkia eta honen inguruko jokabidea eta, bestetik, behe-kleroarena.

Paulo IZTUETA

SOCIOLOGIA DEL FENOMENO CONTESTATARIO DEL CLERO VASCO: 1940-1975

PROLOGO DE

Paul de Gaudemar

ELKAR

En Europa causaba alarma o, cuando menos curiosidad, comprobar que el «Estado más católico», como era el español, mantuviese presos o desterrados a numerosos sacerdotes.

Este trabajo nació en el destierro.

La rebelión pública del clero data de 1960, en Bizkaia y Gipuzkoa sobre todo.

Zuberoa hitza atera orduko burua ametsez betetzen zaigu anitzi. Euskal Herriko mendi gorenak eta basatienak han aurkitzen baititugu. Eta noski, Euskal Herria fabrikaz, plastikoa eta zimentua besterik ageri ez duten bizilekuz josi zenetik, basatiak lilura du guengan. Han betiko natura, hots, gizonak manipulatu gabea, bere betiko erritmoan sentitzen baita. Ziudadeko burrunba eta kiratsaren orde, gizonok hil ez ditugulako bizirik gelditzen diren azken abereen eta mamorroen jolasak, deiadarrak, taupadak senti dezazkegu. Belar, zuhamuxka eta zuhamukien bizitzako sasoinak bakoitza bere min eta edertasunekin ikusten ahal dira.

Zuberoan «Larrazken harroa» ospatu dute

Baina, kontuz, ez da guztia! Gizon-emazteek lur hori bizi lekutzat hautatu izan dutenez gero, horien artean itsatsia izan da euskaldungoaren txertua. Harriak eta arkaitzak euskaldungoa darioten Zuberoa gizon-emazteen leinutik leinura ixuri izan den izerdi eta odolaren fruitu baita. Baina, bihar, gizon-emazte horiek ezin biziaz lur hori uzten badute?

Seinaleak ikaragarriak dira. Benetan tristeak. Orain ez dugu xifren bilduma bat agertu nahi. Halere, xifren hizkuntzara ohituak gaudenoz, erreferentzia xifra zenbait aipatuko dut. Honela, esan dezagun, Aterratzeko kantonamenduan, 1962-tik 1975-ra %ko 13,5 baserritarrek beren laborantza utzi zutela beste bizibide baten bila kanpora joateko. Are ge-

hiago dena, urte bereetan %ko 35 baserritarren lurrak laborantzako lur izatea utzi zuten.

Egia da urte horietan lur uzte horrek eta jendetza gutitze horrek Maule-Litxarri hauzoetan konpensamendu zerbaite izan zuela han sortu ziren fabrikei esker. 1968-tik 1975-ra Maule-Litxarriko bizilagunen kopurua 74-tan gehiagotu baitzen. Ez dela anitz? Kontutari izan behar da, 1962-tik 1968-ra Maule Litxarriko bizilagunen kopurura 357-tan gutitu zela. Ez da bada eskasa ixuria gelditzea eta goraka ezartzea!

Baina, Maule-Litxarriren hurbilean sortu zen itxaropenezko izar hura desagertu egin da. Azken urte hauetan industrigintza beste bazter guztietan bezala ito larrian dago. Industrigintza horren emaitzarik larrienak oinetakoak ziren. Baina Asiatik huskeriko prezioetan datozen merkantziek konpetentzia gabeko salatu ditu merkaduan. Ezin burua altxaturik aurkitu dira.

Guzti horrekin loturik Serbitzu Publikoen degradaketa bat ageri da. Eskola anitz itxi izan da. Beste anitz iraunik ere berrikuntzaren faltaz usteltzen ari. Nik neuk beste garai batetako etxe ederrak lur jotzen somatu ditut Zuberoako berriketan sartu izan naitzelarik. Eta pribatu izanik ere Zuberoarren ontasun diren zenbat etxola eta mendiko etxe teilaturik gabe ageri diren! Eta bideak! Beste atal bat da hori! Batetik gaurko zibilizazioak ekarri dituen bide berrien mantenimendua dago. Benetan txarra da. Baina, bestetik, artzain eta laborarien zibilizazioak eginikakoak daduzkagu. Sasiz josiak eta ezin ibilizko gehienak ageri zaizkigu.

Guzti hau nola jakin dugu? «Larrazken harroa» kultur aldiari esker. Zeren azaro osoan ekintza ezberdinak planifikatu eta bilakatu baitira Zuberoan. Sala eta zinemetako bilkura eta eztabaida kontzientzia emaileekin bat Zuberoako lurra ezagutzeko zeharo egoki den ibilaldi neurtu bat eratu zuten. Ibilaldi hori egin zutenentzat baserrien, kaiolarren eta mendiko ontasunen egoeraz libururik ederrera baino aberatsago gertatu zen ibilaldi neurtu hori.

Bukatzeko larrazken harro hitzak aipatuko ditugu. Larrazkena gure udazkenaren edo udagoienaren adierazle da. Sasoinetan hirugarrena bada ere, naturazko gauzen helduran azkena da. Lehen kolpean eta sasoinen jerarkiari jarraituaz hala ez badirudi ere, negua baita naturazko gauzen berri-tze aroa. Erne-muinek neguan, ixilean, lehen urratsak egiten baitituzte ziklo berriari buruz. Harroa berriz putzaren alorreko da. Haizearen hurbilean mugitzen gara orain. Zuberoarrak beren kultur aldia aipatzeko hitz hauek hautatu izan dituztenean naturaren erritmoan ari izan direla esango genuke. Denok baitakigu udazkenean gure hego-haizeak duen eragina Euskal Herri osoan.

Baina aldi berean, gure herrian betiko zikloa bete dezaken bizitza bat harrotzea egoki deritzagu. Bestela, euskaldungoa darion zibilizazio oso bat betirako galduko baita. Zibilizazio hori ziklo berri batetara igaroaztea gu guztion egitekoa da. Zuberoarrek jarrai bezate bada udazkenez udazken harrotzen eta pizten hil zorian dagoen euskaldungoaren zibilizazioa.

cine

CARTELERA DE EUSKADI

L.M. Matia

Cartelera de Navidad

Llegados a estas fechas, lógicamente la cartelera toma unas características algo diferentes al resto del año. Se pone un cine preferentemente familiar, donde predomina lo cómico y las grandes aventuras. Un cine, al que puede asistir toda la familia, con los más pequeños. Un cine de entretenimiento de sobremanera. Este año, parece que les toca descansar un poco a los grandes héroes —Superman, los de las Galaxias, etc.— ya que sus films están actualmente en período de realización y producción. Entonces, vamos a ver estas ya inminentes Navidades un cine tirando más hacia lo cómico, en espera de la vuelta de los grandes héroes, como decimos. Que Vds. lo disfruten y ¡Zorionak!, para todos...

Estrenos

Arthur: Primera comedia USA a la vista. Y nada menos que Dudley Moore y Liza Minnelli, haciendo pareja. Todos los que la han visto coinciden en que es un film muy divertido, con el clásico esquema de Hollywood: «Chico busca chica»... Risa asegurada.

Evita Perón: Realizada por Marvin J. Chomsky, a muchos no les dirá nada este nombre, pero si nombramos

la serie «Holocausto», la cosa cambia. Queda claro que este director es un hombre de televisión y este film es el resultado de una reducción de metraje de la serie del mismo título que la televisión USA ha ofrecido recientemente. Lo mejor, la interpretación de la gran Faye Dunaway, cada vez mejor actriz. Ete film no tiene nada que ver con la comedia musical «Evita».

Evasión o victoria: John Huston, consigue con este film, transmitir al espectador de cine toda la emoción que se respira en un estadio de fútbol. El film es la cosa más simple del mundo, pero el talento del viejo Huston es mucho, y de haber podido caer en el más absoluto de los ridículos, sale mucho más que sobresaliente. Y es que, en cine, Huston es de los grandes...

El amante de Lady Chatterley: D.H. Lawrence, es uno de los portentos de la literatura inglesa de todos los tiempos. Autor discutido —incluso censurado entre nosotros, hasta hace bien poco— por los temas que trata y cómo los trata. Su pase al cine no puede caer en manos de cualquiera. Esta adaptación de «Lady Chatterley» se debe a Jus Jaeckin, con Silvia Kristel, en el papel principal, es decir «los de Enmanuel». Veremos lo que han hecho con el texto de Lawrence....

La loca historia del mundo: Mel Brooks, es un cómico con ambiciones. Se ha dado cuenta perfecta que el mundo de la comedia está bastante desértico. El trata de cubrir ese hueco. Otra cosa es que guste o no guste. En este film hace repaso hu-

morístico a una buena parte de momentos claves de la historia de la humanidad, desde sus principios hasta la Revolución Francesa. Y parece que Brooks, continuará, con su crónica filmica.

Los héroes del tiempo: Otros que siguen el «carro» de la comicidad, los «Monty Python». Pero creemos que éstos con más fortuna que Mel Brooks, «La vida de Brian», lo atestigua. En este su último film, por el momento, los Monty Python, se centran en Robin Hood, El Rey Agamenón, Napoleón, etc. Al reparto han incorporado a actores de la categoría de Sean Connery.

La mujer del teniente francés: Quizás, y sin duda alguna, la mejor película, como cine del presente lote navideño. Karel Reisz, el director de este film, fue uno de los teóricos del Free-cinema inglés. Ahora en los USA, con mayor o menor éxito de taquilla, sigue haciendo un cine interesante y de calidad. Meryl Steep, la de «Kramer», en el principal papel.

Con niños

Tod y Toby: Último film de dibujos animados salido de los Estudios Disney. Se trata de las aventuras que generan la amistad entre un zorrillo y un cachorrillo de perro. Con todo el encanto de los productos Disney, que ya nos tiene acostumbrados. Una delicia para los más pequeños y por supuesto para los más grandes también.

Popeye: Walt Disney y Robert Altman se han unido para producir este film sobre el ya mítico personaje del «comic» y de los dibujos animados llamado «Po-

peye». Solamente que aquí la operación ha sido al revés, de la caricatura se ha pasado a los personajes reales. Robin Williams y Shelly Duvall incorporan a Popeye y a su eterna novia Olivia.

El arquero de fuego: Aventuras medievales que nos presentan la vuelta del ya casi olvidado Kabir Beide, alias «Sandokan, televisivo».

Quien tiene un amigo, tiene un tesoro: Pués la clásica aventura de Terence Hill y Bud Spencer que siguen su «carrera» desde la exitosa «Trinidad». El mismo esquema, con diferentes épocas.

Las aventuras de Enrique y Ana: Los insufribles cantantes infantiles, en su primer contacto con el cine. Con todos los defectos del cine hispano con niños dentro.

La guerra de los niños: 2ª. parte: Bien pues, otro vehículo filmico. Esta vez al servicio del grupo Parchis y con Javier Aguirre en la dirección (?)

También seguirán en cartel:

En busca del arca perdida, una gozada del cine de aventuras de hoy.

Marcado por el odio, biografía del boxeador Rocky Graziano, interpretada por Paul Newman.

La fuga de Segovia, de Imanol Uribe. Por primera vez en la pantalla grande los problemas de los vascos y sus reivindicaciones, relatados por la fuga de presos políticos.

Agur Everest: La llegada de los vascos a la cumbre del mundo, en un documental realizado por los propios expedicionarios.

Si queréis avisarnos de algún acto, a más tardar hemos de tener el aviso el mismo lunes de la semana en que sale la revista a la calle.

Enviadlo a:

José Angel Serrano
Apartado, 35

Lejona (Vizcaya)

Tel.: 94-4691432

Como es lógico, sólo reseñaremos aquellos actos de que se ha tenido conocimiento en esa dirección.

BIZKAI

CONFERENCIAS

BILBO

Conferencia a cargo de Javier Zaldumbide Amézaga sobre el tema «Nutrición parenteral y enteral en el paciente hospitalizado. Situación actual del problema». Viernes 18. 20,00 h. Academia Ciencias Médicas.

CINE CLUB

BILBO

Dentro del ciclo «En contrapunto al Certamen de cine Documental y Cortos» proyección de los films «Tresors des Cinematheques: dans les Caves du Fort d'Yvry» (1978) de R.J. Bouer y «Souvenirs d'Epinal» (1965) de J. Image. Miércoles 23. 19,30 h. Instituto Francés.

MUSICA

BILBO

Representación de la ópera «Zigor» de F. Escudero con la participación de Pedro Lavirgen Tenor, y Vicente Sardinero barítono. Martes 22. 20,00 h. Coliseo Albia.

Concierto por el grupo Miroitz Taldea. Viernes 18. 20,00 h. Paraninfo Universidad Deusto.

Concierto a cargo del grupo De Heavy Metal «Cargo de Nuit». Domingo 20. 20,00 h. La Jaula.

GETXO

Concierto de piano a cargo de Elena Urobio Goikoetxea. Viernes 18. 20,00 h. Aula de Cultura.

GIPUZKOA

CINE CLUB

EIBAR

Proyección de la película «Gipuzkoa». Martes 22. 22,00 h. Coliseo.

MUSICA

EIBAR

Recital a cargo de Ruper Ordozika y Oskorri. Sábado 19. 22,00 h. Frontón Astelena.

NAFARROA

MUSICA

IRUÑA (Rochapea)

Recital a cargo del grupo de música barroca. Sábado 19. 16,00 h. Barracón.
(Iturrama)

Recital de música clásica a cargo del grupo de música Barroca. Viernes 18. 20,00 h. Paules.

(San Jorge)

Recital de música clásica a cargo del grupo de Música Barroca. Sábado, 19. 20,00 h. Iglesia del Barrio.

(Echabacoiz)

Recital de música clásica a cargo del grupo de Música Barroca. Domingo, 20. 13,00 h. Parroquia.

TEATRO

IRUÑA (Rochapea)

Actuación del Mimo Stewy. Viernes 18. 20,00 h. Barracón.

(Iturrama)

Actuación del grupo de Mimo Stewy. Domingo, 20. 12,20 h. Escuelas.

(San Jorge)

Actuación del grupo de Mimo Stewy. Domingo, 20. 12,00 12,20 h. Escuelas.

(Echabacoiz)

Actuación del grupo de Mimo Stewy. Domingo, 20. 20,00 h. Agrupación Deportiva.

OTROS

IRUÑA

(Rochapea)

Deportes Rurales, trikixtrix, bertsolaris, etc. Domingo, 20. 20,00 h. Barracón.

(Iturrama)

Deportes rurales, trikixtrix, bertsolaris, etc. Domingo, 20. 12,00 h. Carpa.

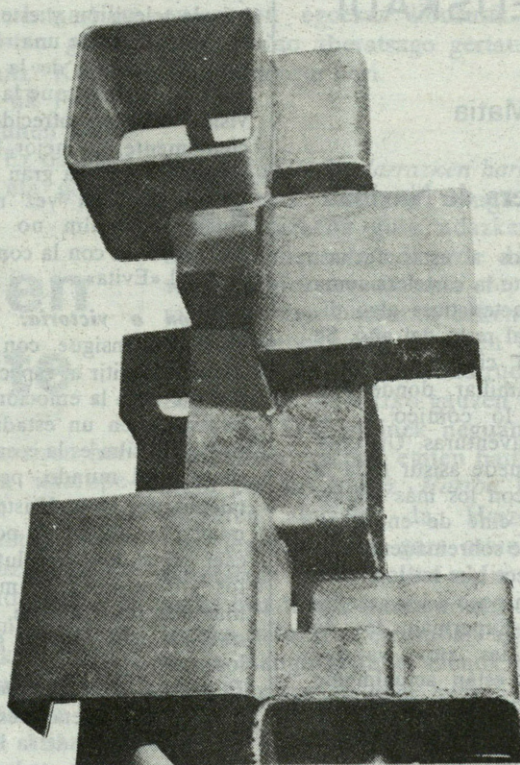
(San Jorge)

Deportes rurales, trikixtrix, bertsolaris, etc. Viernes, 18. 20,00 h. Escuelas.

(Echabacoiz)

Deportes rurales, trikixtrix, bertsolaris, etc. Sábado 19. 20,00 h. Agrupación Deportiva.

ESTELA. Homenaje a Viglione por Ricardo Ugarite de Zubirrain Museo de Arte Contemporáneo de Madrid



Artegintza Aurrezki-Kutxetan
bertako langile batzuek aurkeztua

Los Empleados de las Cajas de Ahorros exponen

KULTUR ARETOA - Arrasate, 12 - Donostia - SALA DE CULTURA

11 al 28 de Diciembre 1981

Horas de visita: de 6,30 a 9 tarde

Festivos: de 11,30 a 13,30



Caja de Ahorros Municipal
Aurrezki Kutxa Municipal

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

LA REVISTA VASCA MAS LEIDA Y DIFUNDIDA

AHORA... en todas las capitales del Estado español a través de una red de librerías. Es un proyecto que queremos hacer realidad próximamente. Mientras tanto

«PUNTO Y HORA» en:

BARCELONA

Librería Leviatán
Santa Ana

Casa del Libro
Ronda San Pedro, 3

Etcétera
Llull, 203

Arrels
Fernando, 14

TARRAGONA

La Rambla
Rambla Nova, 99

Vyp
Lleida, 23

ZARAGOZA

Librería General
Paseo Independencia, 22

VALENCIA

Tres i Quatre
Pérez Bayer, 7

Librería Viridiana
Calvo Sotelo, 20

LA CORUÑA

Librería Queixume
Galerías Sta. Margarita, 1

Librería Xa
Vila de Negreira, 3

ORENSE

Librería Ronsel
Galerías Parque C. Curros
Enríquez, 21

VIGO (Pontevedra)

Librouro
Eduardo Iglesias, 12

SANTIAGO

Librería Abraxas
Montero Ríos, 5

OVIEDO

Librería Ojanguren
Plaza del Riego, 13

SALAMANCA

Librería Víctor Jara
Meléndez, 22

SEVILLA

Librería Antonio Ma-
chado
Miguel de Mañara, 11

MALAGA

Librería Picaso
Plaza de la Merced, 21

CADIZ

Librería Migñon
Plaza Mina

GRANADA

Librería La Andaluz
Plaza de la Universidad, 1

ALMERIA

Librería Picaso
Obispo Medina Olmos, 1

CARTAGENA (Murcia)

Librería Espartaco
Serreta, 18

MOLINA DE SEGURA (Murcia)

Librería Demos
Plaza del Teatro Vicente,
9

Si a pesar de todo quieres estar al tanto de cómo nos va la marcha **SUSCRIBETE.**

TARJETA DE SUSCRIPCION

PUNTO
Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

TARIFA ANUAL

ESTADO ESPAÑOL

Correo ordinario 3.500 Ptas.

EUROPA

Correo aéreo 5.000 Ptas.

RESTO PAISES

Correo aéreo 7.000 Ptas.

D.

Profesión..... Teléf.....

Calle o plaza..... N.º..... Piso.....

Población..... Provincia.....

☐ Desea una SUSCRIPCION ANUAL según tarifa al margen.

DOS UNICAS FORMAS DE PAGO PARA EL ESTADO ESPAÑOL

1.ª ☐ Talón adjunto a: ORAIN, S. A. (PUNTO y HORA)

2.ª ☐ Giro postal a: ORAIN, S. A. (PUNTO y HORA)

Apdo. Correos 1.397 - Teléfono 55 47 12 - SAN SEBASTIAN

FORMA DE PAGO PARA EL EXTRANJERO:

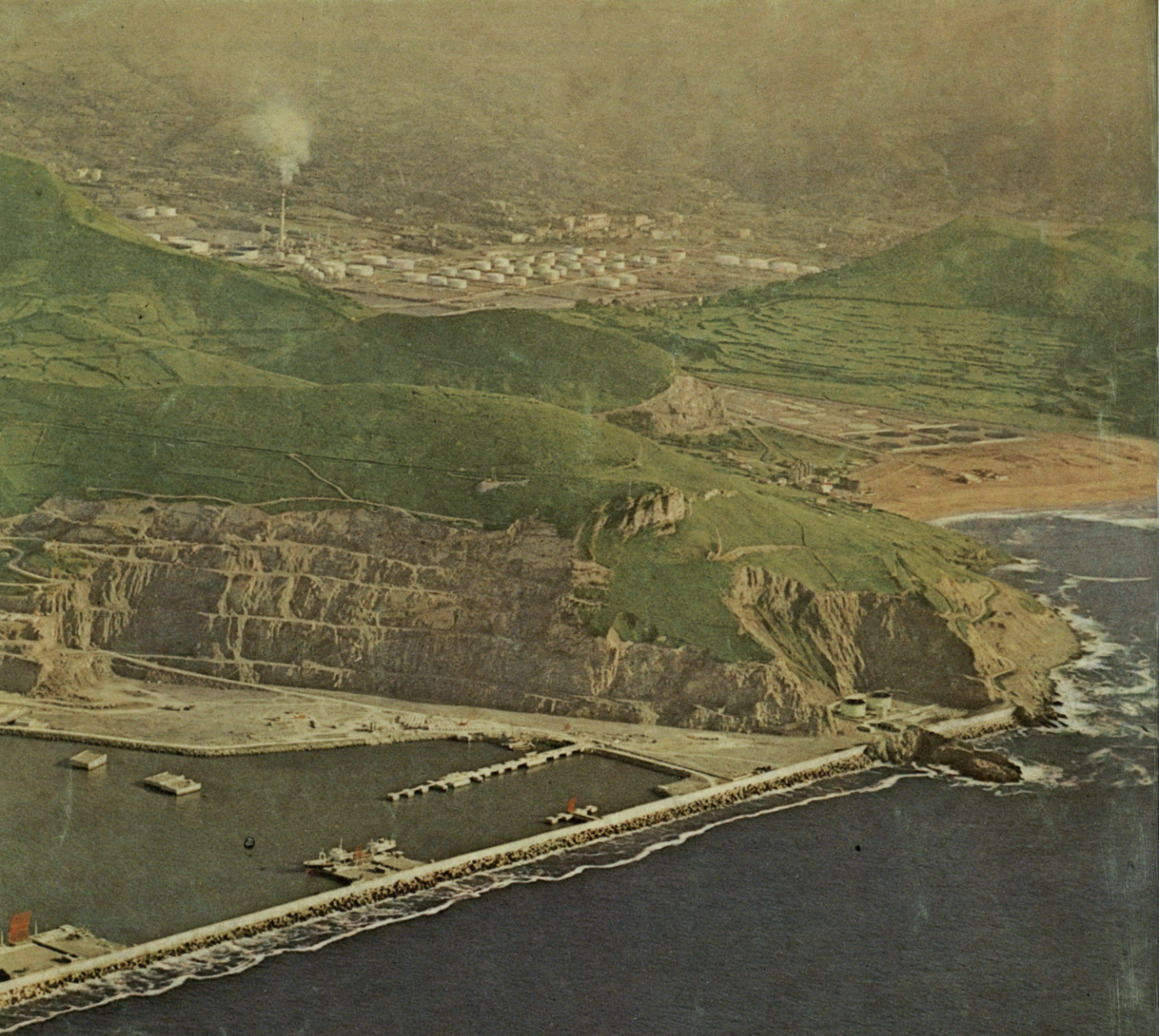
Cheque Bancario en pesetas:

SEÑALE CON UNA X LOS CUADROS QUE LE INTERESAN

ENVIAR ESTA TARJETA CON LOS DATOS RELLENADOS EN MAYUSCULAS A:

ORAIN, S. A. (PUNTO y HORA)

Apdo. 1.397 - Teléfono 55 47 12 - SAN SEBASTIAN



ESTAMOS EN EL CAMINO DE EUROPA

Un camino que no admite retroceso, con un futuro que ofrece mucho, pero que supone un duro desafío tecnológico, comercial y financiero.

Petronor nació en 1.968 aceptando ese reto.

Desde entonces toda su actividad tuvo como norte a Europa.

Ahora, cuando los tiempos son difíciles, Petronor puede mirar con confianza al futuro, porque ha puesto las bases para que esa confianza resulte posible.

Una situación financiera sólida, a prueba de crisis.

Unas bases materiales reflejadas en dos refinerías con capacidad para procesar 12 millones de toneladas de crudo anuales, un terminal marítimo, un área de tanques y una flota situados entre los primeros de Europa.

Y unos resultados tan elocuentes, como llegar a ser una de las diez empresas industriales con mayor cifra de ventas de España, conseguir la Medalla de Oro a la Exportación o ser declarada Empresa Modelo de la Seguridad Social.

Petronor: hombres y medios para hacer frente al futuro. Por difícil que sea.



PETRONOR

REFINERÍA DE PETROLEOS DEL NORTE, S.A. BILBAO

AVANZADA DEL NUEVO DESARROLLO